

Kaupunkiloma

Tallinna



100 ilmaista palvelua ja hyvää tarjousta Tallinnan-matkailijalle!



Tallinn Card on kortti, joka avaa lukemattomia ovia. Lähes 100 kohteessa käyvä etukortti on sekä helppo että halpa tapa tutustua Tallinnaan omin päin ja valita juuri ne nähtävyydet, jotka sinua kiinnostavat.

Näin säästät Tallinn Cardilla

Vinkkejä 48 h:n Tallinn Cardin käyttöön	Aikuisen normaalihinta	48 h:n Tallinn Card
48 h:n Tallinn Card	-	€32

1. päivä

Opastettu kiertoajelu	€20	€0
Lentosatama	€10	€0
Kiek in de Kōk ja bastionien tunnelit	€8,30	€0
Viron kansallisooppera -15%	€18	€15,30

2. päivä

Viron ulkomuseo audioguide museokierroksella	€15,59	€0
Tallinnan eläintarha	€5,80	€0
Tallinnan TV-torni	€7	€0
Julkinen liikenne (päivän lippu)	€4	€0
Keilaus	€18	€0

Yhteensä	€106,59	€47,30
-----------------	----------------	---------------

* Lisäksi alennuksia ravintoloista, kahviloista ja myymälöistä sekä 130-sivuinen Tallinn Card-opas

Kortit on myynnissä: hotelleissa, lentokentällä, rautatieasemalla, matkustajasatamassa, Eckeröline'in Mannerheimintie lippumyymälässä, m/s Finlandialla (Eckerö Line) ja m/s Viking XPRSilla (Viking Line), linja-autoasemalla, matkatoimistoissa, Tallinnan matkailuneuvonnassa (Kullassepa4/Niguliste 2) ja online:issa.

Hinnasto 2013	24 h	48 h	72 h
Aikuisen	€24	€32	€40
Lapsi (14-v. tai nuorempi)	€12	€16	€20

ILMAINEN

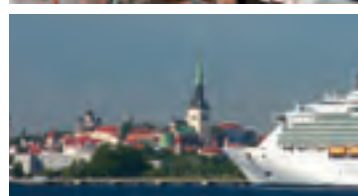
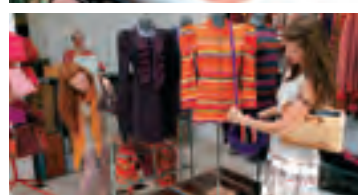
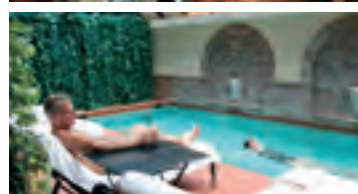
- Sisäänpääsy HUIPPUKOhteisiin, mm.
 - museoihin
 - torneihin, kirkkoihin ja kaupunginmuurille
 - Tallinnan eläintarhaan ja Tallinnan kasvitieteelliseen puutarhaan
 - Tallinnan TV-torniin ja Lentosatamaan
- Rajoituksen julkisen liikenteen käyttö
- Yksi vapaasti valittu opastettu kaupunginkierros bussilla
- Luistelua Uisuplatsilla
- Polkupyörä- ja venevuokraus
- Keilaus tai biljardi
- Sisäänpääsy suosittuun yökerhoon
- Kaiken kattava opaskirja karttoineen

ALENNUKSIA

- Opastetut kierrokset Tallinnassa ja Tallinnanlahdella
- Päivämatkat Lahemaalalle, Naissaarelle, ja Pranglin saarelle
- Ravintolat ja kahvilat
- Käsityö-, taide- ja designliikkeet
- Kansallisooppera Estonia ja konserttitoimisto Eesti Kontsert
- Teatterit ja elokuvateatterit
- Nömmen seikkailupuisto
- Uimahallit ja kylpylät
- Auto-vuokraus ja karting-rata

Sisällys

Tervetuloa Tallinnaan	2
Tallinna tutuksi	4
Kulttuurikaupunki	24
Ulos syömään	30
Illalla kaupungille	34
Rentoudu ja voi hyvin	38
Ostoksille	46
Hyödyllistä tietoa	51
Majoitus	58



Julkaisija: Tallinn City Tourist Office & Convention Bureau • Vabaduse väljak 7, 15199 Tallinn, Viro
Puh. +372 645 7777, Faksi +372 645 7778 • tourism.marketing@tallinnlv.ee • www.tourism.tallinn.ee

Teksti: Steven Q. Roman ja Sanna-Leena Immanen • Design: Indrek Sirkel & Jan Tomson • Kuvat: Allan Alajaana, Tuuli Antsov, Johannes Arro, Ain Avik, Tallinn Cruises, Draakoni Galerii, EAS, Estravel, Tallinnan eläintarha, Tavi Grepp, Kaido Haagen, Jaan Heinmaa, Inga Jaanson, Mari Kadanik, Rein Kotov, Karel Koplimets, Villu Kraan, Paul Kuimet, Lauri Laan, Meelis Lokk, Madis Luik, Andreas Meichsner, Kaarel Milkin, Kristjan Mändmaa, Madis Palm, Annika Palvari, Pirita Top Spa, Eduard Pukkonen, Andres Putting, Rene Riisalu, Harri Rospu, Serge Rompza, Rivo Sarapik, Tallinnan satama, Scanpix, Niko Soveri, Stanislav Stepaško, Sven Zacek, Mart Taniel, Kaido Teesalu, Liine Toomse, Andres Treial, Toomas Tuul, Sandra Urvak, Anu Vahtra, Sigrid Viir, Toomas Volmer
Kannen kuva: Mari Kadanik • Painopaikka: Tallinna Raamatutrükikoja OÜ • © 2012

Tervetuloa Tallinnaan!



Yksi Tallinna, kaksi kaupunkia

Ihastuttavan keskiaikainen vai hämmästyttävän moderni? On ihan mahdollista päättää, kumpaa Tallinna enemmän on. Historiallinen vanhakaupunki on toisaalta sen ehdoton helmi. Vanhassakaupungissa kaikki on ihanan vanhaa – kadut, talot, tornit ja aukiot ovat kuin suoraan sadusta. Toisaalta vanhassakaupungissa ja sen välittömässä läheisyydessä sijaitsevat ne suunnannäyttäjät ja trendiravintolat, -kahvilat ja -klubit, jotka tuovat Tallinnaan energiaa ja elämää. Monet ihmettelevät, miten uutta ja tuoretta täällä kaikki on: kaupat ovat tyylikkäitä, sisustukset on tehty varmalla maulla ja hotellit ovat ylläilyksiä. Erilaiset IT-sovelluksetkin ovat Tallinnassa normaalia arkea, kuten ilmainen langaton internetyhteys lähes kaikkialla ja pysäköinnin maksaminen kännykällä. Tiesitkö muuten, että Skype on keksitty Virossa?

Tallinna on sekä uutta että vanhaa ja siksi erinomainen kaupunki-lomakohde. Se on äärimmäisen kompakti kaupunki, jossa melkein kaiken voi nähdä kävellen, ilman takseja ja busseja. Suurin osa nähtävyyksistä, kulttuuri-tapahtumista, ravintoloista, ostoskohteista ja iltamenoista on kätevästi aivan keskustassa. Ja Tallinnassa riittää tekemistä. Jos taas olet todella loman ja levon tarpeessa, voit nauttia Tallinnasta tekemättä juuri mitään: voit kävellä rauhallisessa puistossa, rentoutua spa-hoidossa tai – jos sää sallii – istua uimarannalla.

Mitä tahansa etsitkin, kumpi Tallinna onkaan enemmän sinun – keskiaikainen ja romanttinen vai ultramoderni ja trendikäs – ovi on avoinna, astu sisään!

Tallinna tutuksi



Ihmettele vapaasti. Niin ovat tehneet ne lukemattomat muutkin kävijät, jotka Tallinna on hurmannut 800-vuotisen historiansa aikana. Kaupunki huokuu keskiaikaista viehätysvoimaa, mutta onnistuu aina olemaan ajan hermolla. Nykymatkailijalle Tallinnasta löytyy siis paljon nähtävää.



Tallinnan tarina

8 000–3 000 eKr.: Virolaisten suomalais-ugrilaiset esi-isät saapuvat Itämeren rannoille.

1000–1100-luvut jKr.: Virolaisilla heimoilla on kauppapaikka nykyisen Tallinnan sijoilla ja puulinnoitus Toompean kukkulalla.

1154: Arabialainen Al-Idrisi merkitsee Tallinnan maailmankartalleen: se mainitaan historiankirjoissa ensi kerran.

1219: Tanska valtaa Tallinnan.

1227–1238: Gotlannista muuttaneet saksalaiset kauppiasperheet asettuvat Toompean juurelle ja näin Tallinnasta alkaa kehittyä saksalainen kauppa kaupunki.

1200–1400-luvut: Idän ja lännen kaupankäynnin solmukohtana Tallinna kasvaa nopeasti. Tallinna ottaa käyttöön Lyypekin kaupunkioikeuden 1248, mikä takaa sille autonomisen aseman, ja liittyy Hansaliittoon 1284.

1346: Tanska myy Pohjois-Viron alueensa Saksalaiselle ritarikunnalle.

1558–1583: Liivinmaan sodissa Tallinnaan hyökätään ja livana Julman joukot piirittävät sitä. Lopulta Viro päätyy osaksi Ruotsia.

1710: Suuren Pohjan sodan (1700–21) seurauksena Viro siirtyy osaksi Venäjää. Tsaari Pietari Suuri perustaa kesäpalatsin Kadriorgiin.

1860–1880: Kansallisen heräämisen aikana virolaiset alkavat löytää kulttuuri-identiteettiään.

1918: Ensimmäisen maailmansodan raivotessa Viro julistautuu itsenäiseksi 24. helmikuuta.

1920–30-luvut: Itsenäinen Viro vakiintuu maailman valtioiden joukkoon.

1940–1944: Puna-armeija miehittää Viron ja liittää sen Neuvostoliittoon. Maassa toimeenpannaan massiivisia joukkopidätyksiä ja -karkotuksia. Natsi-Saksan hyökkäys 1941 merkitsee uutta miehitysvaltaa Virossa. NL miehittää Viron uudelleen 1944 ja kymmenentuhannet pakenevat laivoilla Ruotsiin.

1945–1991: Neuvostomiehitys; Viro sinnittelee erossa lännestä.

1987–88: "Laulava vallankumous" – Valtavat yhteislaulutilaisuudet Tallinnan Laulukentällä toimivat näyttävinä mielenilmauksina Moskovaa vastaan.

1991: Viro julistautuu uudelleen itsenäiseksi 20. elokuuta 1991.

1990-luku: Talouden siirtymä ja laaja IT-infrastruktuurin kehitys. Vuonna 1997 Tallinnasta tulee Unescon maailmanperintökohde.

2004: Viro liittyy Euroopan unioniin ja Natoon.

2011: Viro liittyy euroon.

2011: Tallinna Euroopan kulttuuri-pääkaupunkina.

Vanha- kaupunki

Keskiaikainen vanhakaupunki



Mutkittellevia mukulakivikujia ja lyhtypylväitä. Goottilaisia tornikattoja ja keskiaikaisia markkinoita. Cappuccinoa ja langattomat yhteydet. Tätä kaikkea on Tallinnan kuuluisa vanhakaupunki – sekoitus historiallista tunnelmaa ja modernia kulttuuria. Vanhakaupunki on rakennettu 1200–1500-luvuilla, silloin kun Tallinna oli kukoistava hansakaupunki. Tämä värikäs harjakattojen, suojaisten pihojen ja mahtavien kirkkojen kaupunki on tietysti Tallinnan suurin matkailumagneetti, jonka satumaista viehätystä lisää se, että kaikki on kiedottu mukavasti samaan pakettiin hyvin säilyneen ja vartiotorneilla varustetun kaupunginmuurin suojiin. Erinomaisesti säilynyt Tallinnan vanhakaupunki on maailmassa ainutlaatuinen keskiaikainen kaupunkimiljö. Se on ollut Unescon maailmanperintökohde vuodesta 1997.

Kaupunginmuuri ja tornit

Keskiajalla yksi jos toinenkin kunnianhimoinen naapuri oli tämän tästä hyökkäämässä Tallinnaan. 1200-luvulta lähtien täällä on ylläpidetty suojamuurista, vartiotorneista ja porteista koostuvaa puolustusjärjestelmää. Tänäpäin siitä on jäljellä 1,9 km muuria ja noin puolet alkuperäisistä 46 tornista, jotka ovat omiaan herättämään mielenkiintoa urhoollisista ritareista ja viehkoista linnanheimoista. Ks. myös s. 12

Raatihuoneentori & Raatihuone

Raekoja plats 1 • www.tallinn.ee/raekoda

Pittoreski Raatihuoneentori on ollut vanhakaupungin keskus 800 vuotta. Sitä reunustavat kauppiastalot, ja kesällä se täyttyy terasseista ja katu-kahviloista, joten siellä viihtyy myös matkailija. Menneinä aikoina se on palvellut sekä kauppa- että kohtauspaikkana. Onpa siellä toimeenpantu yksi teloituskina (joka juonsi juurensa huonosta munakkaasta puhjenneeseen riitaan). Keskellä toria on pyöreä kompassikivi, jonka päältä voi – hieman venyen ja kuikistellen – nähdä vanhakaupungin kaikkien viiden tornin huiput. Aukion itälaitaa hallitsee 1402–1404 rakennettu Raatihuone, kaupungissa ylintä valtaa käyttäneiden raatiherrojen päämaja. Tänäpäin se on pohjoisen Euroopan ainut kokonaisuudessaan säilynyt goottilaistyylinen raatihuone. Tarkkasilmäinen voi huomata 64-metrinen tornin huipulla erikoisen tuuliviirin: se on Vanha Toomas, kaupungin mursuviiksinen maskotti.

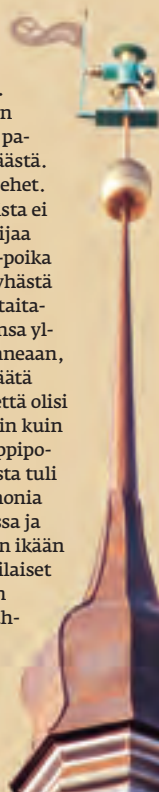


TOOMAS VOLMER



VANHA TOOMAS, VARTIOSOTILAS NUMERO YKSI

Ammoisista ajoista lähtien Tallinnassa oli joka kevät järjestetty jousiammuntakilpailu. Papukaijanammunta oli totinen koitos, jossa ammuttiin puista papukaijaa alas korkea pylvään päältä. Osallistua saivat vain aatelismiehet. Erään kerran kukaan kilpailijoista ei mitenkään onnistunut papukaijaa pudottamaan. Rohkea Toomas-poika seiso väkijoukossa. Hän oli köyhästä perheestä, mutta silti oppinut taitavaksi jousimieheksi. Tovereidensa yllyttämänä Toomaskin koetti onneaan, tähtäsi, osui ja joutui suoraa päätä vaikeuksiin. Mutta sen sijaan että olisi saanut kunnon selkäsaunan niin kuin äitinsä pelkäsi, hän pääsikin oppipajaksi vartiokaartiin. Toomaksesta tuli ammattisotilas, joka suoritti monia sankaritekoja Liivinmaan sodissa ja palveli esimerkillisesti korkeaan ikään saakka. Myöhemmin kaupunkilaiset huomasivat, että Raatihuoneen tuuliviiri, viiksekäs sotilaan hahmo, oli kuin ilmetty Toomas. Siitä lähtien tuuliviiriä on kutsuttu Vanhaksi Toomakseksi. Sen tarina tunnetaan yhä tänäänkin ja se on kaupungin pidetty tunnus.



AIN AVIK



TOOMAS VOLMER



Raadinapteekki

Raekoja plats 11 • www.raeapteek.ee

Jo vuonna 1422 toimintansa aloittanut pikku apteekki sijaitsee Raatihuoneentorin kulmalla ja on Euroopan vanhin yhtäjaksoisesti toiminut apteekki. Nykylääkkeet ovat korvanneet keskiaikaiset rohdot, kuten poltetut mehiläiset ja yksisarvisen sarvijauheen, näillä apteekin hyllyillä, mutta menneiden aikojen parannusvälineistöön voi tutustua näytelyssä.



INGA JÄÄNSÖN

Olevisten kirkko

Lai 50 • www.oleviste.ee

Kauan sitten, tarkalleen ottaen vuonna 1549 tai 1625, tämä 1300-luvulla rakennettu goottilinen kirkko oli maailman korkein rakennus. Keskiajalla kirkon 159 metriä korkea tornin on täytynyt olla todella hämmästyttävä näky. Valitettavasti se oli samalla myös erinomainen ukkosenjohdin, ja tulipalot polttivat sen maan tasalle 1625 ja 1820. Nykyinen tornin korkeus on 124 metriä ja Oleviste piirtyy yhä upeasti vanhankaupungin siluettiin. Uskalikot voivat kiivetä kesäisin ylös torniin nauttimaan mahtavista näkymistä.



STANISLAV STEPISHO

Katarinankuja ja Mestarihiha

Vene 6 • www.hoov.ee

Vene 12 • www.katariinagild.ee

Vene- ja Müürivahe-kadut yhdistävä Katarinankuja on varmasti vanhan kaupungin kauneimpia kohteita. Kujan varrella toimii Katarinan kiltä, käsityöläisten yhteenliittymä,

jonka jäsenet valmistavat ja myyvät hattuja, tilkkutöitä, keramiikkaa, käsimaalattua silkkiä ym. Mukulakivikujan toisella seinustalla on historiallisesta Katarinan kirkosta peräisin olevia ikivanhoja hautalaattoja. Vähän matkan päässä, kauniilla Mestarihiphalla myydään käsitöitä, koruja ja konvehhteja.



ANILISA PÄIVÄRI



EAS



TIV/GREPP

Pyhän Hengen kirkko

Pühavaimu 2 • www.eelk.ee/tallinna.puhavaimu

Raatihuoneentorin vieressä kohoaa valkoinen kirkko, jossa on kahdeksankulmainen torni. 1300-luvulla rakennettu Pyhän Hengen kirkko on upea niin ulkoa kuin sisältä. Hieno maalattu kello sen ulkoseinällä on Tallinnan vanhin julkinen ajannäyttävä, mutta kannattaa myös käydä näkemässä kirkon veistetty puinen sisustus ja Bernt Notken maalaama alttari 1400-luvulta.

Dominikaaniluostari

Vene 16 • www.kloostri.ee

Sinua tuskin syytetään liian vilkkaasta mielikuvituksesta, jos voit kuvitella

kuulevasi munkkien laulun näillä Pyhän Katariinan luostarin käytävillä. Vuonna 1246 perustettu luostari on Tallinnan vanhin säilynyt rakennus. Kauniille sisäpihalle pääsee naapurissa sijaitsevan Pietarin ja Paavalin kirkon pihan kautta, sisätiloihin eli klausuuriin puolestaan Müürivahe-kadulta.

Hevosmylly

Lai 47

Hauska, pyöreä rakennus Lai-kadun päässä palveli elintärkeässä tehtävässä 1300-luvulta 1700-luvulle: se oli kaupungin hevospöytämylly. Tänä päivänä se toimii teatteri- ja konserttisalinä.



ANU VÄHTÄ



ANU VÄHTÄ

MARSIPAANI ELI MARTIN LEIPÄ

Historioitsijat saattavat väittää, että eräs mantelista ja sokerista valmistettu herkku on kotoisin Persiasta tai Italiasta, mutta mikäli tallinnalaisia on uskominen, se on keksitty juuri täällä, Tallinnan Raadinapteekissa. Kauan sitten, tarina kertoo, eräs raatiherra sairastui ja hälytti apteekkarin sekoittamaan lääkettä. Asiantunteva apteekkari tiesi mutkikkaan ohjeen, joka varmasti tepsisi, mutta raatiherra vaati, että apteekkari itse testaa lääkkeen. Kohtalon ivaa on, että apteekkari sai kunnon flunssan, joten lääkkeen valmistus (ja koekaniini tehtävä) siirtyi nuorelle oppipoika Martille. Terävä-älyinen Mart vaihtoi reseptin jokaisen kitkerän makuisen ainesosan makeaan. Maukas lääke toimi ja raatiherra tykästyi siihen niin, että tilasi sitä suuret määrät ja teki siitä kuuluisan koko Tallinnassa ja kauempanakin. Makea, leivän tapainen herkku tuli tunnetuksi nimellä martinleipä eli marsipaani.



SIGRID VIIR

Kalevin marsipaanimuseohuone

Pikk 16 • www.kalev.eu

Marsipaani on tunnettu Virossa jo viisisataa vuotta, ja aikojen saatossa se on kehittynyt lääkkeestä suosituksi herkuksi. Marsipaanimuseolla voi tutustua makeisen syntytarinaan sekä nähdä ja ostaa kaikenlaista marsipaanista tehtyä.

Historiallisia museoita

Vanhakaupunki itsessään on jo yhtä suurta, elävää museota, mutta historiasta kiinnostuneille on runsaasti varsinaisia museoita, joissa voi liittää kaiken näkemänsä oikeisiin asiayhteyksiin. Tässä joitakin museoita, jotka esittelevät Tallinnan historiaa eri näkökulmista. Täydellinen luettelo kaupungin kaikista museoista löytyy sivulta 52.



JAAN HEINÄÄ

Tallinnan kaupunginmuseo

Vene 17 • www.linnamuseum.ee

Kauniisti kunnostetussa 1300-luvun kauppiastalossa toimiva nykykainen museo on aivan erinomainen johdatus Tallinnan värikäaseen historiaan – aina varhaisimmasta asutuksesta Laulavan vallankumouksen ja uudelleenitsenäistymisen ajan kuohuihin saakka.



SHEILA BARRY



CHRISTIE K

Viron historiallinen museo – Suurkillan talo

Pikk 17 • www.gjaloormuseum.ee

Museo keskittyy koko Viroon. Kaupungin elämässä merkittävää roolia näytelleessä Suurkillan talossa on esillä uusi historiallinen museon perusnäyttely Sitkeä sielu – 11 000 vuotta Viron historiaa. Se auttaa ymmärtämään täällä asuneita ihmisiä ja kertoo Viron kansaan eniten vaikuttaneista historian tapahtumista. Museon filiaali toimii Maarjamäen kartanossa. Ks s.16



TAVOGRUPP

Viron merenkulkumuseo

Pikk 70 • www.meremuseum.ee

Toisessa Tallinnan tärkeimmistä puolustustorneista, Paksussa Margareetassa, toimii nyt Viron merenkulkumuseo, missä voit oppia kaiken Tallinnan merenkulun historiasta. Uusi merikeskus Lentosatama (Lennusadam) on avattu Kalamajaan. Ks s. 18.



TALLINNCITY MUSEUM

Raadinvankilan valokuvamuseo

Raekoja 4/6 • www.linnamuseum.ee

Tämä rakennus toimi keskiajalla vankilana. Nyt esillä on virolaisen valokuvauksen historiaa 1840–1940 – esim. 1900-luvun alun pimiö, hienoja vanhoja valokuvia Tallinnasta ja satoja antiikkikameroita, kuten 1930-luvulla Virossa suunniteltu Minox.



SHEILA BARRY

Viron miehitysmuseo

Toompea 8 • www.okupatsioon.ee

Miehitysmuseo näyttää millaiset jäljet vuosien 1940–91 miehityskaudet jättivät Viroon ja sen kansalaisiin. Video-, ääni- ja kuva-aineisto kertoo Saksan ja Neuvostoliiton vallan vaikutuksesta, kansan kärsimyksistä ja vastarinnasta. Tavallisten ihmiset luovuttamat muistoesineet auttavat ymmärtämään miten he selvisivät päivästä toiseen vaikeina aikoina.

VANHANKAUPUNGIN KUMMITUSTARINOITA

Kummituksia, aaveita, haamuja... jos tarinoita on uskominen, Tallinna suorastaan kuhisee kaikenlaisia henkiolentoja. Vanhassakaupungissa on jopa ”Haamukatu” (Vaimu), jolla varmasti kummittelee – niin ainakin uskoivat kaupungin asukkaat vuosisatoja sitten. Tuoreimmat tarinat, joista osa on lähtenyt liikkeelle vasta niinkin hiljattain kuin 1990-luvun lopulla, kertovat kummittelevista nunnista Kustaa Aadolfin lukiossa sekä munkista, jonka on nähty juovan viiniä Neitsyttornissa. Lyhyen jalan porttitornilla on tietävästi hallussaan kummitteluennätys: siellä on nähty lukemattomia kertoja kaksi munkkia, nainen vanhanaikaisessa puvussa ja jopa kummitteleva koira. Tunnetuin kummitustaloista on Rataskaevu-katu 16, jossa legendan mukaan paholainen on kerran viettänyt häitä. Niin tai näin, tuohon taloon on jo kauan yhdistetty myöhäisen yön selittämättömät juhlinnan äänet ja aivan viime vuosina myös salaperäiset puuportaikossa kopisevat askeleet.



ERIK RANGULA

Näköalatasanteet

Toompealla asuneet aateliset katselivat entisaikaan kukkulaltaan alaspäin kauppiaiden ja käsityöläisten alakaupunkiin – sekä kirjaimellisesti että kuvaannollisesti. Nyt kuka tahansa voi tehdä niin. Varsinkin Kohtu-kadun ja Patkulin tasanteilta on upeat näkymät vanhankaupungin kattojen ja tornien ylle – ja kauemminkin. Kohtu-kadun tasanteen unohtumaton näköala avautuu keskiaikaiseen vanhaankaupunkiin uuden finanssi-keskustan jäädessä taustalle. Patkulin tasanteelta näkee parhaiten Tallinnan mahtavan kaupunginmuurin torneineen sekä Olevisten kirkon ja sataman. Mutkittelevat portaat johtavat Patkuliilta alas Nunne-kadulle.

TALLINNAN KAKSI JALKAA

Vanhakaupunki jakautuu kahteen erilliseen osaan: alakaupunkiin ja Toompean mäkeen. Niitä yhdistää kaksi pittoreskia katuja, jotka tunnetaan Tallinnan "kahtena Jalkana". Pitkä jalka on virolaiselta nimeltään Pikk jalg ja Lyhyt jalka Lühike jalg. Tavallisesti matkailijat kipuavat Toompealle yhtä Jalkaa pitkin ja laskeutuvat toista.

Entisaikoina suora Pikk jalg toimi Toompealle johtavana kärrytienä. Pikk jalg saa alkunsa nelikerroksiselta, vuonna 1380 valmistuneelta Pitkän jalan porttitornilta ja päättyy saksalaisille aatelistoille ylhäällä Toompealla. Toompean linnasta löytyy tämän aateliston vaakunoita ja Pitkän Hermannin torni. Samoin Toompealla sijaitsee sipulikupoleineen muusta vanhastakaupungista erottuva Aleksanteri Nevskin katedraali. Pitkän jalan muuri on yksi paikallisten taiteilijoiden suosimista myyntipaikoista.

Kiemurainen ja kapea Lühike jalg oli ennen pääasiallinen Toompealle johtava jalankulkuväylä. Tämä kiehtova kuja on melkein pelkkää portaikkoa, mutta sen varrella on useita pikku liikkeitä, museo ja kahvilakin. Ylhäällä kujan päässä seisoo Lyhyen jalan porttitorni, joka on rakennettu vuonna 1456 ja josta kerrotaan paljon kummusjuttuja. Tornia on paranneltu tuntuvasti 1980-luvulla, mutta 1600-luvulta peräisin oleva puuovi on yhä alkuperäinen.



KIISTEERIK

Toompean linna ja Pitkän Hermannin torni

Lossi plats 1 • www.riigikogu.ee

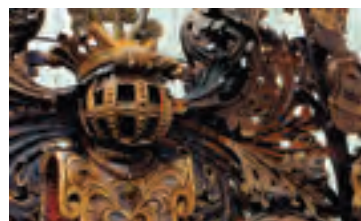
Toompean linna on ollut Viron hallitsijan valtaistuini jo saksalaisten kalparitareiden ajoista lähtien – nämä rakensivat Toompealle ensimmäisen kivilinnoituksen 1227–1229. Tänä päivänä linnaa käyttää Viron parlamentti (Riigikogu). Matkailijan silmiin osuu ensimmäisenä vaaleanpunainen barokkipalatsi, joka on peräisin Katariina Suuren ajalta, mutta kun kiertää linnan taakse vasemmalle, voi nauttia keskiaikaisemmista näkymistä. Alhaalta päin katsottuna linna näyttääkin paljon enemmän linnoitukselta. Linnan lounaiskulmassa kohoaa virolaisille tärkeä Pitkän Hermannin torni. Alun perin se on vuodelta 1371, mutta tämänhetkisen 46 metrin korkeutensa se saavutti vuoden 1500 jälleenrakennuksessa. Koska Pitkä Hermann on linnan korkein torni, on aina ollut yleisesti tunnustettu totuus, että Viron hallitsijan lippu liehuu sen salossa. Vuonna 1989 Viron sinimustavalkoinen vedettiin

salkoon työkalulipun tilalle, mikä oli suuri symbolinen voitto maan itsenäisyysliikkeelle. Tätä nykyä Viron lippu nostetaan joka aamu kansallislaulun saattelena.

Tuomiokirkko

Toomkooli 6 • www.eelk.ee/tallinna.toom

Tallinnan valkoinen Tuomiokirkko on Viron luterilaisten pääkirkko. Se on rakennettu ennen vuotta 1233 (ja entisöity useita kertoja) kaupungin yläluokan, saksalaisen aateliston kirkoksi. Sisällä voi yhä nähdä heidän vaakunoitaan ja hautojaan. Kävijät voivat kivuta kirkon 69-metriseen kellotorniin nauttimaan kauniista kaupunkinäköymistä.



KANDOHAAGEN



MARI KADANEK

DANNEBROGIN TARINA

Sekä Virossa että Tanskassa tunnetun legendan mukaan Tanskan lippu, Dannebrog nimeltään, on "peräisin" tältä paikalta. Kerrotaan, että kun Valdemarin joukot olivat hätää kärsimässä virolaisten kanssa, yhtäkkiä taivaat avautuivat ja sieltä leijaili alas punavalkoinen ristilippu. Tanskalaisille tämä oli jumalallinen merkki ja he käänivät taistelun voitokseen.



ANDRÉSTREIAL

Tanskan kuninkaan tarha

Lühike jalg 9A

Toompean rinteessä, kaupungin-muurin ja alakaupungin välissä, on avoin, puutarhamainen alue sekä portaat alas Rüütli-kadulla olevalle sisäpihalle. Näin mukavalle paikalle Tanskan kuningas Valdemar II joukkoineen tiettävästi leiriytyi vuonna 1219, ennen Tallinnan valloitusta.



TOMASVOLMER

Aleksanteri Nevskin katedraali

Lossi plats 10 • www.hot.ee/nsobor

Mikä ei kuulu joukkoon? Eräs rakennus vaikuttaa kummajaiselta keskiaikaisessa vanhassakaupungissa. Tämä värikäs, venäläistyylinen sipulikupolikirkko ikään kuin hallitsee kaupunkia Toompean laelta. Virolaisten enemmistö ei välitä kirkosta sen sijainnin ja alkuperäisen poliittisen latauksen vuoksi: katedraali rakennettiin vuonna 1900 tsaarivallan symboliksi, aikana jolloin virolaiset elättelivät itsenäisyystoiveita. Aleksanteri Nevskin katedraali on Moskovan patriarkaatin alaisen Viron ortodoksikirkon pääpyhäkkö.



KINDO HAGEN

Pikk-kadun kiltatalot

Kauppiaiden ja käsityöläisten killat säätelivät elämänmenoa Tallinnassa 1300-luvulta lähtien. Killat olivat vaikutusvaltaisia yhteenliittymiä, jotka ohjailivat kaupankäyntiä mutta myös politiikkaa ja sosiaalista elämää. Kiltujen talot sijaitsevat Pikk-kadulla.

Mustapäiden talo

Pikk 26 • www.mustpeademaja.ee

Mustapäiden veljeskunta on saanut nimensä suojelupyhimykseltään Mauritiukselta, joka oli tummaihoisen mauri. Mustapäät olivat naimattomia saksalaisia kauppiaita, jotka vastasivat kaupungin puolustuksesta mutta myös suurista kevätjuhlista. Renessanssijulkisivu on vuodelta 1597 ja lukemattomia kertoja valokuvattu ovi vuodelta 1640. Rakennusta isännöi nyt Tallinnan filharmonia.

Suurkillan talo

Pikk 17 • www.ajaloomuseum.ee

Ei varmasti ole mikään yllätys, että tämä massiivinen rakennus (v. 1410) kuului Suurkillalle, joka oli kiltahierarkian huipulla, vaikutusvaltainen ja rikas. Killan jäsenet, naimissa olevat saksalaiset kauppiaat, hallitsivat raatia. Rakennusta isännöi nyt Viron historiallinen museo. Ks. myös s. 9



ARBO TAMMESAAR



Liivinmaan sodissa kaatuneille Mustapäiden veljeskunnan jäsenille omistettu maalattu epitafi. Lambert Glandorf 1561.

Kanutin killan talo

Pikk 20 • www.saal.ee

Kanutin kiltaan kuului eri alojen käsityöläisiä. Rakennus on huomattavasti vanhempi, mutta tudortyylinen julkisivu on valmistunut 1863–64. Julkisivulla komeilevat Pyhän Kanutin ja Martti Lutherin patsaat. Kiltasali on nykyisin moderni tanssiteatteri.

Olavin killan talo

Pikk 24

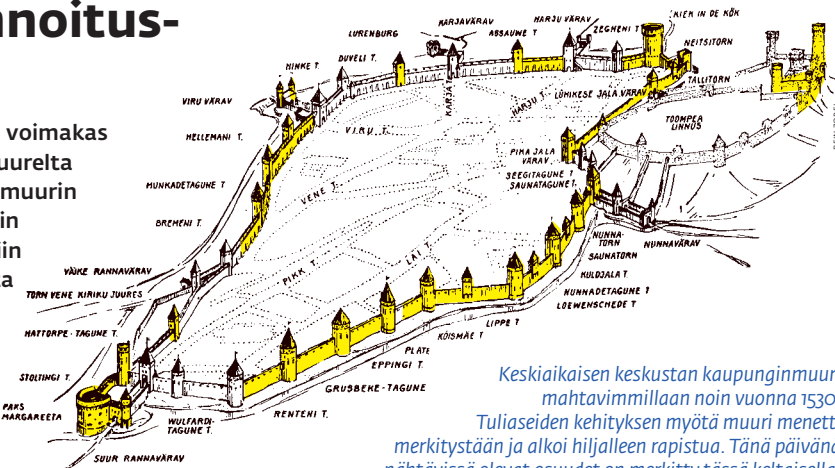
Pyhän Olavin kilta yhdisti "alempien" käsityöläisammattien harjoittajia, kuten teurastajia, tynnyrintekijöitä ja haudankaivajia, jotka olivat lähes kaikki virolaisia. Olavin kilta käytti tätä taloa 1300-luvulta lähtien, mutta vuonna 1919 Mustapäiden veljeskunta osti sen ja yhdisti omaan taloonsa.

Tallinnan linnoitus-järjestelmä

Tallinnan vanhankaupungin voimakas historiallisuuden tuntu on suurelta osin ympäröivän kaupunginmuurin ja tornien ansiota. Kaupungin puolustusjärjestelmää alettiin rakentaa vuonna 1265, mutta yhä edelleen nähtävissä olevat rakennelmat ovat peräisin 1300-luvulta.

Laajimmillaan linnoitusjärjestelmä oli 1500-luvulla, jolloin muuri oli 2,4 km pitkä, 14–16 m korkea sekä 3 m paksu ja torneja oli kaikkiaan 46. Kaikilla torneilla oli nimet, toisilla ulkonäöstä juontuva ja kuvaileva, toisilla kieron keskiaikaisen huumorin höystämä.

Nyt muuria on pystyssä vielä 1,9 km, torneja on säilynyt 20 samoin kuin osia kahdesta ns. ulkoportista, joita alkuaan oli kuusi. Muurin näkee parhaiten Patkulin näköalatasanteelta Toompealla ja Tornien aukiolta, viheralueelta lähellä rautatieasemaa. Monet torneista ovat yleisölle avoimia.



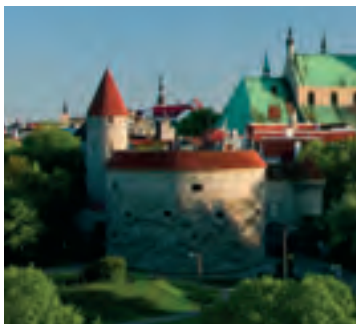
Keskiaikaisen keskustan kaupunginmuuri
mahtavimmillaan noin vuonna 1530.

Tuliaseiden kehityksen myötä muuri menetti merkitystään ja alkoi hiljalleen rapistua. Tänä päivänä nähtävissä olevat osuudet on merkitty tässä keltaisella.



EI, VIELÄ EI OLE VALMISTA

Kun olet Tallinnassa ja mystinen pieni ukko tulee kysymään sinulta, onko kaupunki jo valmis, sinun on syytä vastata "ei" ja olla mahdollisimman vakuuttava. Yksi Tallinnan vanhimmista legendoista on tarina Ülemisten ukosta, joka asuu kaupungin laidalla Ülemistejärvestä. Kerran vuodessa, pimeänä syysyönä hän nousee järvestään, kolkkuttaa kaupungin portilla ja kysyy: "Onko kaupunki jo valmis vai vieläkö työt ovat kesken?" Vartiosotilaat ovat saaneet tiukan määräyksen vastata ehdottomasti ei; vielä on mahdollottomasti rakennettavaa ja menee varmaan vuosia ennen kuin kaikki saadaan valmiiksi. Pettynyt ukko kääntyy kannoillaan ja palaa järvelle äristen ja purnaten koko matkan. Jos joku sattuisi vastaamaan miehelle myöntävästi, tämä päästäisi Ülemistejärven vedet valloilleen ja hukuttaisi koko kaupungin. Onneksi siis, talouden suhdanteiden vaihteluista huolimatta, Tallinnassa aina rakennetaan jotakin uutta ja kaupunki on turvassa toistaiseksi.



Paksu Margareeta ja Suuri rantaportti

Pikk 70 • www.meremuuseum.ee

Tämä tukeva torni on rakennettu 1511–1530 suojaamaan Tallinnaa mereltä päin tulevalta hyökkäyksiltä. Se oli myös osa vanhempaa Suurta rantaporttia, joka nykyään on Tallinnan ainut kokonaisena säilynyt ulkoportti. Paksussa Margareetassa pitämä maajaasa Viron merenkulmuuseumo.

Kiek in de Kök

Komandandi tee 2 • www.linnamuuseum.ee

Tämän 38-metrisen tornin nimi tarkoittaa sananmukaisesti 'kurkkaa kyökkiin', sillä se oli niin korkea, että vartiosotilaat saattoivat pilan päiten sanoa näkevänsä sieltä alas

Bastionien tunnelit

Komandandi tee 2 • www.linnamuuseum.ee

Bastionien tunneleihin pääsee tutustumaan vain opastetulla kierroksella (ei maanantaisin).
Tunneleissa on niiden rakennusajalta periytyvää esineistöä, osa tunneleista näyttää yhä samalta kuin keskiajalla.
Retkeen kuuluu myös verkkain juna-ajelu, jolla kävijöille näytetään erilaisia vaiheita tunneleiden historiasta samoin kuin visio niiden mahdollisesti käytöstä tulevaisuudessa.
Varaa paikkasi hviissä ajoin ennakkoon.

Kymnaasin tornit

Gümnaasiumi 3

Yleisö pääsee muurille vain muutamasta kohtaa ja yksi sisäänkäynti on Suur-Kloostri-kadulla. Muurille kiivetään **Nunnatornin** kautta, mistä voi muuria pitkin kävellä **Saunatorniin** ja **Kultajalan** torniin. Näköalat ovat suurenmoiset.

Neitsyttorni

Lühike jalg 9A

Tämä alkujaan kolmikerroksinen kaupunginmuurin torni mainittiin ensimmäisen kerran vuonna 1373. Torniä on käytetty vankilana, asuinrakennuksena ja kahvilana, ja siitä kerrotaan paljon kummitusjuttuja. *Remontissa oleva torni avataan vuonna 2013.*



PAUL KUIMET

Virun portit

Virun portit ovat ne kaksi pientä, pyöreää tornia Viru-kadun päässä, mutta oikeastaan kyseessä ovat aikanaan paljon mittavamman porttirakennelman pelkät etuportit. Se purettiin 1880-luvulla, jotta kasvavalle liikenteelle saatiin tilaa. Näistä kahdesta, nyt köynnösten peittämästä tornista tuli kaupungin symboli.

Loewenscheden torni

Kooli 7 • www.asuurkeraamika.ee

1370-luvulla rakennettu vanha puolustustorni toimii nyt keramiikkastudiona, galleriana ja lahjaliikkeenä.



JARV KADAK

Eppingin torni

Laboratooriumi 31 • www.eppingtower.info

Interaktiivinen näyttely kertoo keskiaikaisista aseista ja varusteista tässä kapeassa, kuusikerroksisessa tornissa, jossa voi pukeutua haarniskaan ja koetella miekkoja.

Hellemannin torni

Müüri vahe 48 • www.hellemann.ee

Samalla kun vieraillee tämän kolmikerroksisen tornin viereisellä neuletorilla, voi myös kävellä 200 metriä muurilla. 1300-luvulla rakennettua tornia on käytetty vankilana ja asevarastona, mutta tänä päivänä se on taidegalleriana.



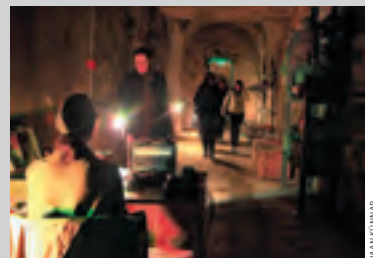
Salaiset tunnelit kaupungin alla

Tallinnassakin on, kuten missä tahansa itseään kunnioittavassa keskiaikaisessa kaupungissa, maanalaisia käytäviä, joista tärkein on 1600-luvulla Ruotsin vallan aikana rakennettu puolustustunnelisto. Tuolloin hyökkäys oli alituinen uhka, joten kaupunkia kiertämään rakennettiin korkeat bastionit. Niihin tehtiin myös maanalaisia tunneleita, jotta sotilaita ja aseistusta voitiin siirrellä turvassa samoin kuin tietysti vakoojia vihollisen puuhia nuuskimaan.

Jotkut tunnelit olivat jo unohtuneet. Niinkin myöhään kuin vuonna 2003 löydettiin viisikulmainen, kalkkiliuskeella vuorattu tunneliverkosto, joka on peräisin 1600-luvulta.

Toiset tunnelit ovat taas olleet hyvässä muistissa, varsinkin Harjumäen ja Lindamäen alla kulkevat. Näillä tunneleilla on jännittävä historia: ne

rakennettiin 1670-luvulla, mutta niitä ei juuri käytetty ennen kuin 1900-luvulla, kun niistä tehtiin pommisuoja toista maailmansotaa varten. Neuvostoaikana niitä nykyäikaistettiin lisäämällä sähköt, juokseva vesi, ilmastointi ja puhelimet. Kiek in de Kökin ja Bastionien tunneleiden uusi näyttely "Aikamatka. Tallinna 1219–2219" tarjoaa sekä elämyksiä, uutta tietoa että viihdettä: multimedia-, video- ja äänimateriaalin avulla kävijöille kerrotaan Tallinnan synnystä ja muovautumisesta, kaupungin puolustusvarustusten historiasta ja keskeisimmistä sotatapahtumista.



JARV KADAK



TOOMAS VOLLER

Kadriorg

Kadriorg on hiljainen ja vehreä kaupunginosa kävelymatkan päässä vanhasta kaupungista.

Valloitettuaan Baltian 1700-luvun alussa Venäjän tsaari Pietari Suuri perusti kartanon ja puiston Kadriorgiin.

Alue sai nimensä Pietarin vaimon Katariina I:n mukaan (Ekaterinenthal tai viroksi siis Kadriorg eli 'Katariinanlaakso'). Upea barokkipalatsi ympäröivine metsineen, lampineen ja suihkulähteineen on yhä Kadriorgin tärkein nähtävyys. Viimeisten kahden sadan vuoden aikana puiston läheisyydessä kulkevien katujen varsille rakennettiin koristeellisia puuhuviloita ja Kadriorgista kehittyi se tavoiteltu asuinalue, mikä se edelleenkin on.

Kadriorg on tätä nykyä myös hienoa museoseutua: siellä ovat Viron parhaat taidemuseot, mikä onkin vain yksi syy lisää lähteä sunnuntai kävelylle Kadriorgiin.

Kadriorg on myös Viron kylpyläkulttuurin kehto, vuonna 1813 avasi Georg Witte tänne ensimmäisen merikylpylän.



Kadriorgin palatsi – Kadriorgin taidemuseo

A.Weizenbergi 37
www.kadriorumuseum.ee

Kadriorgin keskellä sijaitsee häikäisevä barokkilinna, jonka Pietari I rakennutti kesäpalatsikseen vuonna 1718. Keisarillinen loisto tulee esiin, kun astuu sisälle palatsiin tai liikuskelee säntillisessä kukkatarhassa. Viron taidemuseon ulkomaisen taiteen kokoelmat ovat esillä Kadriorgin palatsissa. Avataan remontin jälkeen tammikuussa 2013.

ANU VANTRA

Kadriorgin puisto

www.kadriurupark.ee

Palatsia ympäröi 295-vuotias Kadriorgin puisto. Käytävien halkoma, rauhallinen puisto hallitsee koko seutua, mutta hyvin myönteisin ottein.

Se on ikään kuin virittänyt ympäristön omalle taajuudelleen.

Hurmaava Joutsenlampi suihkulähteineen ja huvimajoineen on oiva taukopaikka. Lähellä on myös kahviloita. Ylämäkeen johtavaa käytävää pääsee toiselle suihkulähdde- aukiolle. Äskettäin Kadriorgin puisto täydentyi oikealla japanilaisella puutarhalla ja kanavilla.



KRISTIAN MANDIAK



TOOMAS VOLMER



Pietari Suuren talomuseo

Mäekalda 2 • www.linnamuuseum.ee

Tässä vaatimattomassa, 1600-luvulla rakennetussa talossa Venäjän mahtisaari Pietari Suuri piti majaansa, kunnes viereinen Kadriorgin linna valmistui.

Rakennus on sisustettu Pietarin ajan tyyliin ja se toimii museona. Osa esineistä on todella kuulunut Pietari I:lle itselleen.



AINA/NIK

Taidemuseo Kumu

A. Weizenbergi 34 / Valge 1 • www.kumu.ee

Kulttuurin ja taiteen ystävän ehdoton kohde on Kumu, Viron taidemuseon päärakennus, joka on sekä kansallislageria että nykytaidekeskus. Se avattiin vuonna 2006 yli 10 vuoden suunnittelu- ja rakennusvaiheen jälkeen. Suomalaisen Pekka Vapaavuoren suunnittelemaa Kumua pidetään modernin arkkitehtuurin mestariteoksena. Kaarevat pinnat ja terävät kulmat rytmittävät osittain kiviseinämän sisään rakennettua museota.



MARI KAGANIK



SCANPIX - TOOMAS HEIK

Laulukenttä

Narva mnt 95 • www.lauluvaljak.ee

Tällä Kadriorgin suurtahtuma-areenalla on aivan erityinen paikka virolaisten sydämissä. Viron Laulava vallankumous vuonna 1988, massiivinen musiikillinen mielenosoitus neuvostovaltaa vastaan, lähetti maan itsenäistymisen tielle. Kentällä on vuonna 1959 rakennettu ulkoilmalava sekä useita halleja sisätiloissa, joten siellä järjestetään valtavasti erilaisia konsertteja ja tapahtumia ympäri vuoden. Varmasti tunnetuin Laulukentän tapahtumista on joka viides vuosi järjestettävä laulu- ja tanssijuhla, joka vetää paikalle huikeat 30 000 esiintyjää ja 200 000 katsojaa. Konserttilavan vieressä kohoaa 42-metrinen Laulukentän torni, joka on avoinna yleisölle vuoden ympäri.



TOOMAS TUUL

Miten pääsee Kadriorgiin?

Keskustasta raitiovaunut 1 ja 3, päätepysäkki – Kadriorgi.

Hyvää ruokahalua!

Kadriorgista löytyy sekä eksoottisia virolaishuoneita että modernia välimerellistä keittiötä, vaikka puiston miljööhön ehkä parhaiten sointuvatkin viehättävät kahvilat sekä vahvasti kaupunginosansa puolesta liputtava kahvila, puoti ja kohtauspaikka NOP.

Ravintolat

Cantina Carramba

A. Weizenbergi 20A • www.carramba.ee

Kadriorgi

A. Weizenbergi 18 • www.restorankadriorgi.ee

Riis

Tina 21 • www.riis.ee

Salt

Vase 14 • www.saltrestoran.ee

Villa Thai

J. Vilmsi 6 • www.villathai.ee

Kahvilat

Bonaparte Taidemuseo Kumussa

A. Weizenbergi 34 • www.bonaparte.ee

Gourmet Coffee

Koidula 13A • www.gourmetcoffee.ee

NOP

Köleri 1 • www.nop.ee

Park Cafe

A. Weizenbergi 22 • www.park-cafe.ee

Väike Boheem kohvik Kadriorus

J. Vilmsi 45

Lastenmuseo Miia-Milla-Manda

L. Koidula 21C • www.linnamuuseum.ee

Ks 5.22

Rusalka

Enkelipatsas Kadriorgin rannassa on panssarilaiva Rusalkan muistomerkki. Se upposi vuonna 1893 matkalla Helsinkiin. Patsas valmistui vuonna 1902 laivan mukana hukkuneiden 177 merimiehen muistomerkiksi.



AINA/NIK

Pirita

Pirita on merenranta-kaupunginosa hieman Kadriorgista eteenpäin. Se tunnetaan ennen muuta kesähuveistaan – onhan siellä 2 km pitkä hiekkaranta sekä huvisatama. Rauhallisemmat osat sijaitsevat Piritan tien toisella puolella Pirita-joen suulla. Piritalta löytyy myös keskiaikaista arkkitehtuuria: Piritan luostarin rauniot ovat hieno nähtävyys.

Viron historiallinen museo – Maarjamäen kartano

Pirita tee 56 • www.ajaloomuseum.ee
Bussit nro 1A, 8, 34A

Museossa on esillä laaja itsenäisen Viron tasavallan historiasta kertova näyttely. Se kertoo valtion synnystä, kehityksestä, miehitysjäristä ja itsenäisyyden palauttamisesta. Viron 1900-lukua värittänyttä vapaudenkaipua ja päättäväisyyttä tuodaan esille erilaisin esinein, asiakirjoihin ja tarinoin. Kartanon puistoon on koottu neuvostonaikaisia patsaita. Myös Viron elokuvamuseo toimii täällä.

Tallinnan televisiotorni

Kloostrimetsa tee 58A • www.teletorn.ee
Bussi nro 34A

TV-torni on Viron korkein rakennus (314 m), joten näköalat ovat sen mukaiset. Torni on hiljattain remontoitu. Siellä on esillä näyttely, joka kertoo virolaisten vapaustaistelusta ja itsenäisyyden palauttamisesta vuonna 1991, kun taas interaktiivinen osio esittelee virolaisten merkittäviä saavutuksia. Pikahissi kuljettaa ylös kahvilaravintolaan ja terassille.



ARNE MÄSK



KAIKO HAKEN

Kasvitieteellinen puutarha

Kloostrimetsa tee 52 • www.botaanikaad.ee
Bussi nro 34A

Pirita-joen maalausmaisemassa laaksossa sijaitseva puutarha on luonnonystävän suosikkikohte. Kasvihuoneissa on yli 2 400 eri kasvilajia palmuista aina huonekasveihin. Alukeväästä kasvihuoneissa kukkivat orkideat, kevään vaihtuessa kesäksi avautuvat tulppaanit ja ruusut.

Metsäkalmisto (Metsakalmistu)

Kloostrimetsa tee 36 • www.kalmistud.ee

Viron tunnetuin hautausmaa on perustettu vuonna 1933, ja pian avaamisensa jälkeen siitä alkoi kehittyä kansakunnan kuulumisuuksien viimeinen leposija.

Piritan uimaranta

Piritan uimaranta on Tallinnan ehdottomasti suurin ja suosituin – kauniina kesäpäivänä rannalla käy jopa 30 000 henkeä. Kahden kilometrin pituiselta rannalta avautuu hienot näkymät vanhaankaupunkiin sekä vilkkaasti liikennöidylle



KRISTIAN MANDUUA

Suomenlahdelle. Rannalla on pallokenttiä, leikkikenttiä, pukukopit, lepotuoleja ja urheiluvälinevuokraus.

Piritan rantakatu

Kävelijöiden, pyöräilijöiden ja rullaluistelijoiden kestopuosikki on kahden kilometrin pituinen Piritan rantakatu, joka kulkee merenrannassa Kadriorgista Piritalle. Rantakadulta näkee parhaiten Tallinnan kivikkoisen rannikon, mutta myös vanhankaupungin, joka piirtyy esiin kauempana.

Piritan luostari

Kloostri tee 9 • www.piritaklooster.ee
Bussit nro 1A, 8, 34A

Pirita-joen rannalla sijaitseva luostari toimi täällä vuodesta 1407, kunnes tuhoutui Liivinmaan sodissa 1500-luvun lopulla. 35 metriä korkea julkisivu, monet seinät, portaat ja kellarit ovat vielä nähtävissä samoin kuin 1600-luvulta peräisin oleva talonpoikien hautausmaa. Lähellä raunioluostaria on vuonna 2001 toimintansa aloittanut uusi Birgittalaisluostari.

Hyvää ruokahalua!

Merinäköalasta ja hyvästä ruoasta voi nauttia näissä ravintoloissa Piritalla:

Kalev Yacht Club

Pirita tee 17 • www.jahtklubibaar.ee

Pärl

Merivälja tee 5 • www.piritaparl.ee

Regatta & Seaside Lounge

Regati pst 1 • www.hotels.tallink.com

Teletorn

Kloostrimetsa tee 56 • www.teletorn.ee

Rocca al Mare

Keskustan länsipuolella sijaitseva Rocca al Maren alue tunnetaan Ulkomuseosta, jossa voi tutustua 1800-luvun virolaiseen maalaiselämään. Rocca al Maressa on myös muuta mielenkiintoista, kuten Tallinnan eläintarha sekä huvittelupaikka FK Keskus.

Viron ulkomuseo

Vabaõhumuuseumi tee 12 • www.evm.ee
Bussi nro 21

Ulkomuseo on aikamatka Viron historialliselle maaseudulle. Laajassa, metsäisessä puistossa on 1700–1900-lukujen maalaistaloja, tuulimyllyjä, puukappeli ja kyläkoulu. Museossa saa hyvän käsityksen siitä, miten ihmiset entisaikaan elivät. Kyläkievarissa voi maistella perinneruokia ja ostaa käsitöitä mukaan tuliaisiksi.

Tallinnan eläintarha

Paldiski mnt 145 • www.tallinnzoo.ee
Bussi nro 21. Johdinautot nro 6, 7

Tallinnan eläintarha on suuri – ja varmasti mukava kohde kaikenikäisille. 87 hehtaarin metsäinen alue pitää sisällään yhden Pohjois-Euroopan runsas-



TALLINN ZOO

lajisimmista eläintarhoista. Täällä voit nähdä esim. sarvikuonon, korppikotkan, kamelin, jääkarhun, pythonin, leijonan ja biisonin. Tropiikki-alustassa asustaa krokotiileja ja simpansseja, Elefanttitalossa taas kääpiövirtahepo, chinchilla, monia käärmeitä sekä tietysti norsu.

Tallinnan eläintarhassa on vuoristolampaita ja vuorikauriita enemmän kuin melkein missään muussa eläintarhassa, mutta sen todelliset tähdet ovat erittäin harvinaisia amurinleopardia, joita on enää jäljellä 30–35 yksilöä koko maailmassa.

Lasten eläintarha on avoinna kesäkuusta elokuun lopulle, keskiviikosta sunnuntaihin. Opastettuja kierroksia ryhmille voidaan järjestää ennakkotilauksesta.



TOOMAS VOLMER

Hyvää ruokahalua!

Rocca al Maren kauppa-keskuksessa ovat edustettuna keittiöt kaikkialta maailmasta, mutta Rocca al Maressa sijaitsee muitakin mukavia ja perheystävällisiä ravintoloita.

Kolu Kõrts

(Viron ulkomuseossa)

Vabaõhumuuseumi tee 12 • www.evm.ee

Lucca

Keskpäevatee 1 • www.restoranlucca.ee

Rucola

Ehitajate tee 114A • www.rucola.ee



FK KESKUS

FK Keskus

Paldiski mnt 229A • www.fkkeskus.ee

Tässä seikkailukeskuksessa on runsaasti erilaisia aktiviteetteja, joilla saadaan adrenaliini virtaamaan, mm. paintball-värikuulapeli ja 730 metriä pitkä karting-rata.

Premia-jäähalli

Haabersti 3 • www.icearena.ee

Viron jääkiekkoliijat ja taitoluistelijat treenaavat tässä kansainvälisen tason jääurheilukeskuksessa, mutta se on hauska kohde kaikenikäisille harrastajaluistelijaille. Luistelua voi seurata myös yläkerran kahvilasta. Tarkista luisteluvuorot etukäteen.

Rocca al Maren rantakatu

Tämä kahden ja puolen kilometrin rantakatu vie rauhallisen, metsäisen asuinalueen läpi Tallinnan pohjoisosissa. Puiset ja metalliset kulkutiet yhdistävät kaksi suosittua uimarantaa, Stroomin ja Kakumäen, ja kulkevat Viron ulkomuseon ohi.



TOOMAS TULI

Kalamaja

Arkkitehtuurista ja/tai historiasta kiinnostuneiden tai niiden, jotka haluavat tutustua Tallinnan taide-elämän rosoisiin reuna-alueisiin, kannattaa vierailla Kalamajassa, ns. puu-Tallinnassa, joka kattaa kaupungin pohjoisosat. Tämä rautatieaseman takaa alkava rauhallinen alue on ollut tunnettu vanhojen työläistalojen värikkästä sekamelskasta. Viime vuosina Kalamaja on myös saanut boheemin leiman, kun siitä on tullut luovan nuoren polven vaikutusalue.

Lähes koko Tallinnan historian ajan Kalamaja on palvellut kaupungin pääasiallisena kalasatamana, minkä nimestä saattaa päätelläkin. Kalamaja tarkoittaa 'kalataloa', ja 1300-luvulta lähtien alue oli kalastajien, kalakauppiain ja veneenveistäjien tyyssija. Kaikki kuitenkin muuttui vuonna 1870, kun Tallinna–Pietari-rata valmistui. Yhtäkkiä Pohjois-Tallinnaan alkoi putkahlalla valtavia tehtaita ja niihin virrata tuhatpäin uusia työläisiä.

Näiden työläisten asunnoiksi rakennetuista puutaloista tuli Kalamajan arkkitehtonista perintöä, joka tänä päivänä antaa alueelle sen unohtumattoman viehätysvoiman. Rakennuskannasta arkkitehtonisesti ainutlaatuisinta ovat 1920- ja 30-lukujen ns. **tallinnalaistalot**. Nämä kaksi kolmikerroksiset pienkerrostalot koostuvat kahdesta symmetrisestä puusiivestä, joita erottaa kivinen poraskäytävä talon keskellä. Näitä taloja on Tallinnassa nyt noin 500.



REIMO-VÕSA TANGSOO



REIMO-VÕSA TANGSOO

Tallinnan tiedekeskus

Põhja pst 29 • www.energiakeskus.ee

Tieteestä ja tekniikasta on tehty hauskaa tässä vanhalla sähkölaitoksella toimivassa keskuksessa. Suljettu remontin vuoksi v 2013. alkaen.



ANDREES TEIS

Lentosatama

Vesilennuki 6 • www.lennusadam.eu

Upouusi merikeskus on unelmakohde sekä lapsille että seikkailumielisille aikuisille. Rakennus toimii 1900-luvun alussa rakennetuissa vesitasohangaareissa, jotka olivat ensimmäisen vastaavan suuruusluokan betonikuorirakennus maailmassa. Lentosatamassa on esillä pari sataa suuresinettä. Brittiläistä tekoa oleva sukellusvene Lembit on museon ehdoton vetonaula. Toinen kiehtova tuttavuus on kopio Short Type 184 -lentokoneesta, joka oli englantilainen maailmansotien välisen ajan vesitaso ja jota myös Viron armeija käytti. Simulaattoreiden kyydissä pääsee lennolle Tallinnan ylle, maailmanympärimatkalle sukellusveneessä ja navigoimaan Tallinnanlahdelle.

Miten pääsee?

Lentosatamaan on keskustasta ja satamasta noin 20 minuutin kävelymatka. Maamerkiksi on hyvä ottaa Linnahalli ja sen lähistöllä kohoava sähkölaitoksen savupiippu. Linnahallin vierestä alkaa kevyen liikenteen väylä "Kulttuurikiilometri", joka johtaa Lentosatamaan.

Viron designkeskus – Eesti Disaini Maja

Kalasadama 8 • www.estoniandesignhouse.ee

Kalamajan historiallisen kalastajakaupunginosan kätöistä löytyy Viron designkeskus, jonka näyttelytila on oiva paikka sekä tutustua virolaisen muotoilun parhaaseen antiin että tehdä ostoksia.

Kalamajan torit

Lähellä sähkölaitosta, Kalasadama-kadulla sataman vieressä heräävät henkiin alueen kalastusperinteet modernin **Tallinnan kalatorin** muodossa. Lauantaisin avoinna oleva ja paikalliseen kalaan erikoistunut tori on tutustumisen arvoisin.

Jos haluat vain sukeltaa Kalamajan neuvostonostalgiseen tunnelmaan, aloita pistäytymällä aseman torilla (**Balti jaama turg**), joka kaikessa kaoottisuudessaan on äärimmäisen kiehtova.

Hyvää ruokahalua!

Kalamajan ruokapaikat ovat panostaneet paikallisiin raaka-aineisiin ja boheemiin fiilikseen. Kalamajassa on helppo antautua pikku kaupungin rytmiin.

Boheem

Kopli 18 • www.boheem.ee

F-hoone

Telliiskivi 60A • www.facebook.com/F-hoone

Kalamaja Pagarikoda

Jahu 11 • www.pagarikoda.ee

Kamahouse Köök

Kopli 25 • www.kamahouse.net

Klaus

Kalasadama 8 • www.klauskohvik.ee

Kukeke

Telliiskivi 57 • www.kukeke.ee

Maru

Vesilennuki 6 • www.lennusadam.eu

Moon

Võrgu 3 • www.kohvikmoon.ee

Nõmme

Kaupungin rajojen sisäpuolella, Tallinnan lounaisreunalla sijaitsee alue, joka ei voisi olla kauempana suurkaupungin hälinästä ja korkeista lasitorneista. Nõmme (joka on sama sana kuin suomen "nummi") on hiljainen ja metsäinen kaupunginosa. Rakennuskanta on 1920–30-luvuilta ja tunnelma kuin pienessä maalais-kaupungissa. Nõmmella on oma historiallinen keskuksensa ja siellä tilatori, kahviloita, pubeja ja jopa eräänlainen linna sekä muita nähtävyyksiä.

Jos Nõmme tuntuu kylältä, joka on täysin erossa muusta Tallinnasta, siihen on syynsä. Juuri sitä se nimittäin olikin ennen kuntaliitosta Tallinnan kanssa vuonna 1940. Alue saa kiittää olemassaolostaan baltiansaksalaista maanomistaja Nikolai von Glehniä (1841–1923), joka ei vain onnistunut muuttamaan tsaarinaikaisen kartanon tiluksia oikeaksi kaupungiksi, vaan ansaitsi myös aika omalaatuisen miehen maineen.



KESKUSTEEN

Miten pääsee perille?

Joko rautatieasemalta lähijunalla tai keskustasta busseilla nro 23 tai 36 Nõmmen keskustaan. Junamatka kestää 15, bussimatka 25 minuuttia.



KESKUSTEEN

Glehnin puisto ja linna

Vana-Mustamäe 48

Glehnin puisto sijaitsee parin kilometrin päässä keskustasta itään Vana-Mustamäe-katua pitkin. Keskiaikaiseen sveitsiläistyyliin rakennettu linna valmistui vuonna 1886. Siihen voi tutustua vain ulkopuolelta käsin, mutta laajaa ympäristöä kannattaa kyllä tutkia. Suoraan linnan edessä on **Palmutaloksi** kutsuttu puutarha, jossa tunnelma on kuin toisesta maailmasta. Muita erikoisuuksia, joita von Glehn puistoonsa halusi, ovat valtavan kokoiset **graniittipatsaat Krokotiili** ja virolainen tarujen sankarihahmo **Kalevipoeg**. Aivan erityisen kaunis paikka on von **Glehnien suvun hautausmaa**, jonne on haudattu Nikolain vaimo Carolina Henriette Marie sekä heidän lapsenlapsensa. Von Glehn oli suunnitellut hautausmaalle myös paikan itselleen, mutta päätyikin Brasiliaan, missä kuoli vuonna 1923. Portaat linnan lähellä johtavat alas niitylle, jota halkovat polut ja joka on oiva paikka kävelyyn, juoksuun ja hiihtämiseen – vuodenaikojen mukaan tietenkin.



KESKUSTEEN

Nõmmen seikkailupuisto

Külmallika 15A • www.nommeseikluspark.ee

Tässä seikkailupuistossa kaikenikäiset kävijät voivat testata rohkeuttaan ja ketteryyttään etenemällä yläilmoissa puusta puuhun erilaisia köysiratoja pitkin.

Nõmmen museo

Jaama 18

Museo toimii kauniissa vanhassa asemarakennuksessa. Esillä on paljon valokuvia ja kodin esineistöä Nõmmen kukoistuskaudelta 1900-luvun alkupuolelta, mutta siellä voi myös tutustua von Glehnin suvun vaiheisiin.

Nõmmen tori

Turu plats 8 • www.nommeturg.eu

Vilkas, äskettäin kunnostettu tori kaupungin laitamalla. Torilla on pitkä historia ja vehreän Nõmmen kaupunginosan asukkaat todella rakastavat toriaan. Torilta voi ostaa sekä paikallisia tuotteita että ulkomaan herkuja. Siellä on myös esim. lihaan, hunajaan ja perunoihin erikoistuneita pikku puoteja.

Hyvää ruokahalua!

Nõmmella käydessä kannattaa ostaa torilta tuoreita kauden tuotteita, maistella sokerisia munkkirinkeleitä, ruokailla kotoisassa kahvilassa tai kokeilla Georgian tulisia makuja.

Pirosmani

Üliõpilaste tee 1 • www.pirosmani.ee

Sõorikukohvik Nõmme

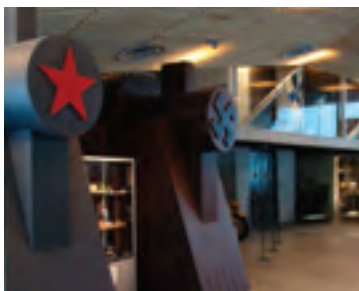
Jaama 12 • www.soorikukohvik.ee

Tädi Anni juures

Vabaduse pst. 61/Valdeku 66
www.annikohvik.eu

Neuvostoajan perintö

Virolaiset joskus ihmettelevät, mikä ihme matkailijoita kiehtoo Tallinnan ns. venäläisessä ajassa ja arkkitehtuurissa. Ajattelematta, että kaupungin monissa kummallisissa paikoissa ja rakennuksissa juuri piilee syy siihen, miksi Tallinna eroaa naapurimaidensa pääkaupungeista. Neuvostoajan ylväimmät rakennusmonumentit ovat peräisin Stalinin ajalta eli 1940–50-luvuilta sekä vuodelta 1980, jolloin Moskovan olympialaisten purjehdukset pidettiin Tallinnassa. Täysin oma lukunsa on Viru-hotellin rakentaminen, joka merkitsi läntisen maailmankuvan ensimmäistä todellista läpimurtoa Virossa.



Viron miehistysmuseum

Toompea 8 • www.okupatsioon.ee

Neuvostoajan perintöön tutustuminen on hyvä aloittaa Miehistysmuseosta. Museo kertoo elämästä Virossa 1940–1991, jolloin sitä miehittivät sekä natsi-Saksa että Neuvostoliitto. 1900-luvun historiasta kiinnostuneille se on ehdoton kohde, mutta myös jokaiselle, joka haluaa ymmärtää tämän päivän virolaista yhteiskuntaa.

Hotelli Viru ja KGB-museo

Viru väljak 4 • www.sokoshotels.fi

Viru-hotellin rakennus valmistui vuonna 1972, jolloin neuvostokauden loppuun oli jäänyt vajaat 20 vuotta. Hotellin piti olla sopiva ulkomaisille turisteille, mutta samalla myös Neuvostoliiton turvallisuuspoliisille KGB:lle... Tämä ei ole pelkästään tarina erään hotellin ja KGB:n suhteista. Museo esittää meille näkemyksen kahdesta eri maailmasta. Museovierailu päättyy hiljattain avatussa Valuuttabaarissa. *Museovierailuun tarvitaan ennakkovaraus!*



JOHANNES AREO

KGB:n päämaja

Pikk 59

Pikk-katu 59 vanhassakaupungissa oli neuvostoajalla Viron pelätyin osoite. Kyseessä oli paikallinen KGB:n päämaja. Valtion vihollisiksi epäiltyjen virolaisten kuulustelut ja tutkinnat suoritettiin tässä talossa. Syyllisiksi todetut teloitettiin tai karkotettiin Siperiaan. Tänä päivänä Pikk 59:n synkistä historiasta kertovat vain kellarikerroksen umpeen muuratut ikkunat sekä kyltti seinällä. Talo on yksityisomistuksessa ja siihen on suunnitteilla luksusasuntoja.

Patarein vankila

Kalaranna 2 • www.patarei.org

Alkujaan linnoitukseksi rakennettu Patarei toimi Tallinnan keskusvankilana 1919–2004. Kaikki on hyvin pitkälle kuten ennenkin sillä erotuksella, että Patarei on nyt museo, jossa kävijät voivat nähdä, mitä oli elämä neuvostovankilassa. *Museo on avattu vain kesän-aikana.*

Arkkitehtuuri

Neuvostoajan arkkitehtuuria voi nähdä kaikkialla Tallinnassa. 1960–80-luvuilla kaupunkiin nousi kokonaisia uusia lähiöitä. Arkkitehtonisesti

kiinnostavimmat kohteet edustavat kuitenkin **Stalinin kauden tyyliä**, joka vallitsi 1945–55. Tyypiesimerkkejä ovat mm. mahtipontinen entinen **Meriupseerien talo** sirppeine ja vasaroineen (rak. 1954, os. Mere pst 5), pikku tornilla ja punatähdellä koristeltu **asuintalo** (Tartu mnt 24) sekä vuonna 1955 avattu **elokuvateatteri Sõprus** (Vana-Posti 8). Stalinin ajan arvokkaimmat **asuinmiljööt** sijaitsevat **Koidu-kadulla**, **Kassisaban kaupunginosassa** sekä **Asula-kadulla**.

Vuoden 1980 Moskovan olympialaisten Tallinnassa järjestetty purjehdusregatta jäi osanottajien puolesta vaatimattomaksi, mutta **olympiarakennuksia** pystytettiin monta vuotta ja nämä muuttivat kaupungin yleisilmettä voimakkaasti **keskustasta Piritan kaupunginosaan päin**. Useita suuria rakennuksia on tuolta ajalta kaupunkikuvassa edelleen. Niitä on remontoitu, mutta ulkoinen ilme on säilytetty Tallinnan lentokentällä, **hotelli Olümpiassa** (nyt Radisson Blu Hotel Olümpia), **Tallinnan TV-tornissa** ja **Olympiapurjehduskeskuksessa**. Käynti kylpylähotelli Pirita TOP Spa:ssa eli juuri entisessä purjehduskeskuksessa on jokaisen retrofanin herkkupala.



KINO SÕPRUS

Hyvää ruokahalua!

Moskovalaiset pullat, pääkaupunginsalaatti, seljanka ja kiovankotletit... Tallinnassa on onneksi olemassa vielä kaksi kahvilaa, joiden nimestä, interiööristä, menusta tai edullisista hinnoista eivät menneiden aikojen tuoksut ja maut ole hävinneet minnekään.

Energia-kahvila

Kaubamaja 4

Kahvila Narva

Narva mnt 10 • www.kohviknarva.ee

Valuuttabaari

Viru väljak 4 • www.sokoshotels.fi

Moderni Tallinna



Vapaudenaukio: Moderni kohtauspaikka

Vuonna 2009 tallinnalaiset saivat takaisin tärkeän osan kaupunkiaan, Vapaudenaukion (Vabaduse väljak). Tsaarinvallan lopulta lähtien ja läpi koko Viron ensimmäisen itsenäisyyden tämä aukio vanhankaupungin laidalla oli symbolisesti merkittävä virolaisuuden keskus ja kansan suosima kohtauspaikka.

Vapaudenaukiota reunustavat art deco- ja funkisrakennukset ovat ennen muuta erinomainen näyte 1930-luvun rakennusbuumista. Aukion länsilaidalla kohoava kolossaalinen, ristihuippuinen pylväs puolestaan on aukion uusia elementtejä. Kyseessä on **Viron vapaussodan** (1918–20) ja silloisen ankaran itsenäisyyystaistelun **muistomerkki**.

Jotta saisi käsityksen Vapaudenaukion kaukaisemmasta historiasta, täytyy katse suunnata alas. Aukion luoteiskulmalla on maassa suuri lasipaneeli, josta näkyvät keskiaikaisen **Harjun porttitornin** perustukset ja portaat. Ja vielä lisää historiaa – hauskesti tekniikalla höystettynä – löytyy uudesta **AHHAA-tiedekeskuksesta**, joka sijaitsee maanalaisessa galleriassa aukion vastalaidalla.

Rotermannin kortteli

Jos haluaa nähdä, mihin Tallinna on menossa 2000-luvulla, voi lähteä kiertelemään Rotermannin kortteliin. Se on entinen teollisuuskompleksi vanhankaupungin ja matkustajasataman väliin jäävällä alueella. 10 vuotta sitten paikalla oli rypäs ränsistyneitä teollisuusrakennuksia – nyt vilkas kaupan ja kulttuurin keskus, jonka avantgarde-arkkitehtuuri kertoo vahvaa kieltään siitä, miten tämän päivän Tallinna rakentaa itseään ja luo uutta.

Rotermannin kortteli on trendikäs ostoskeskus ja kulttuuritila. Keskus koostuu sekä kekseliäästi parannelluista 1800-luvun tehdasrakennuksista että moderneista elementeistä, jotka



yhdessä luovat aivan ainutlaatuisen ilmeen. Kauppojen, ravintoloiden, herkkupuotien ja kahviloiden ympäröimä keskusaukio on koko korttelin ulkoilmatapahtumien keskipiste.

Lähistöllä sijaitsee helposti tunnistettava **Rotermannin suola-varasto**, jossa toimii Viron arkkitehtuurimuseo. Kesäaikana **entisellä jauhomakasiinilla** puolestaan esitellään neuvostoaikaisia esineitä.

Hyvää ruokahalua!

Moderneja makuja modernissa ympäristössä:

Alter Ego

Roseni 8 • www.alterego.ee

Kork

Rotermanni 5 • www.kork.ee

Platz

Roseni 7 • www.platz.ee

Sushihouse

Rotermanni 5/Roseni 10
www.sushihouse.ee

Veinituba

Rotermanni 12 • www.manipenny.ee



Lasten kanssa Tallinnaan

Tallinna on iloinen ja perheystävällinen kaupunki, jossa on paljon jännää kaikenikäisille matkalaisille. Koko perhe nauttii Tallinnan keskiaikaisen vanhan-kaupungin nähtävyyksistä. Kokonainen päivä vierähtää helposti Tallinnan suuressa eläintarhassa, viehättävässä Kadriorgissa, rantakaupunginosa Piritalla tai seikkailulla Kalamajan upouudessa merimaailmassa Lentosatamassa. Lomalla lasten kanssa Tallinnassa pidetään hauskaa ja opitaan uutta – ja jos puuhailulta jää vapaa-aikaa, käydään ostoksilla ja syömässä hyvin jossakin kaupungin lukemattomista ravintoloista.

Ihan uutta Tallinnassa

Lentosatama

Vesilennuki 6 • www.lennusadam.eu

Satavuotiaasta vesitasojen hangaarista on versionut moderni merikeskus, joka sijoittuu sekä ulos että sisälle, sekä maalle että merelle. Ks s.18.

Tallinnan TV-torni

Kloostrimetsa tee 58A • www.teletorn.ee

Tästä Viron korkeimmasta (314m) rakennuksesta, jyhkeästä betonitornista voi tiirailla kaupunkia ja Suomenlahtea kuin pilvistä. Ks s. 16.

Museoita koko perheelle

Lastenmuseo

Kotzebue 16 • www.linnamuuseum.ee

Pientä Kalamajan museota asuttavat kaikenlaiset nuket, nallet ja muut lelut. Nukkekatraasta löytyy niin perinteisiä räsynukkeja kuin tuttuja teletappejakin.

Viron luonnontieteellinen museo

Lai 29A • www.loodusmuuseum.ee

Elämyksellisen museon kolmessa kerroksessa tutustutaan Viron eläimiin ja kasveihin. Ensimmäisessä kerroksessa sijaitsevat näyttelyt. Toisessa kerroksessa voi tavata Itämeren asukkaita, tutkia Viron erilaisia rannikoita, jokia ja soita sekä niiden monipuolista elämää. Kolmannessa kerroksessa avautuvat Viron metsät ja niityt koko runsaudessaan.



SCANPIX TOOMAS HUIK

Museo Miia-Milla-Manda

Koidula 21C • www.linnamuuseum.ee

Kadriorgissa sijaitsevassa 1930-luvulla rakennetussa paviljongissa toimiva Miia-Milla-Manda on 3–11-vuotiaille lapsille suunnattu hauska ja luova puuhapaikka.

Museon näyttely kertoo tärkeästä aiheesta eli ystävyydestä.



ANDRUS KOTESAAR

Nukkemuseo NUKU

Lai 1 • www.nuku.ee

NUKU-museo on jännä koko perheen interaktiivinen museo, jossa kerrotaan nukketatterin tekemisen historiasta. Esillä on paljon nukkeja Virosta ja muualta. Rohkeat kävijät voivat testata hermojaan "kauhukabinetissa".



Lasisillalta voi seurata nykyisten nukkemestareiden työskentelyä. Matkamuisto omasta valokuvasta syntyy e-postikonttorissa.

Ilo tehdä yhdessä

Skypark

Pärnu mnt 139E • www.skypark.ee

Kaikenikäiset lapset rakastavat trampoliinikeskusta – eikä sellaista mistään muualta Euroopasta löydykään. Keskuksessa on valtava leikkialue, upeat tilat synttäreiden viettoon, valtavasti mielenkiintoisia pelejä, ystävällinen kahvila ja siellä langaton netti.

Nömmen seikkailupuisto

Külmallika 15A • www.nommeseikluspark.ee

Seikkailuratoja kaikenikäisille hurjapäille. Naperorata 3-vuotiaista ylöspäin.



NÖMMESEIKLUSPARK



Tallinnan eläintarha

Paldiski mnt 145 • www.tallinnzoo.ee

Jos se loikkaa, lentää tai matelee, se löytyy Tallinnan eläintarhasta. 87 hehtaarin laajuiselle metsämaalle levittäytyvä eläintarha voi ylpeillä pohjoisen Euroopan parhailla kokoelmissa.

Asukasluetteloon lukeutuu sarvikuonoja, korppikotkia, kameleita, jääkarhuja, pythoneita, leijonia, biisoneita ja kymmenittäin muita eläinlajeja. Krokotiilejä ja simpansseja voi käydä katsomassa Tropiikkitalossa.

Norsutalossa puolestaan majailevat kääpiövirtahepo, chinchilla, monet käärmeet sekä tietysti norsu.

Eläintarhassa sattuu olemaan yksi maailman parhaista vuorivuohien ja -lampaiden kokoelmista, mutta sen todellisia tähtiä ovat äärimmäisen harvinaiset amurinleopardit, joita maailmassa on jäljellä enää 30–35 yksilöä. Leopardiperheeseen kuuluvat Freddie ja Darla sekä heidän pentunsa. Leopardien elämään voi kurkistaa myös eläintarhan nettisivulla olevan live-kameran kautta. Lasten riemuksi heille suunnattu oma eläintarha on avoinna kesä-elokuussa.



ANUVAHTER



MEELIS LOKK



IMAKILLEMÄN

Puistoja ja leikkikenttiä

Tallinnassa on huiumat 50 puistoa, ja jotkut niistä sijaitsevat vain kivenheiton päässä vanhastakaupungista:

Tornien aukiolta avautuvat hienot näkymät keskiaikaiselle muurille, kun taas Tuomiopuiston Snellin lampi on osa vanhaa vallihautaa, jossa sorsat nyt mielellään uiskentelevat. Keskustaksi laskettavan alueen suurin ja kuuluisin puisto on Kadriorg, kokonainen vihreän vehreä kaupunginosa käytävineen, lampineen, viimeisen päälle puutarhoineen ja suihkulähteineen. Kaiken keskellä komeilee Venäjän tsaari Pietari Suuren rakennuttama barokkityylinen palatsi.

Uimarantoja

Joka vuosi ensimmäisten lämpimien kesäpäivien saapuessa tallinnalaisten elämä siirtyy kaupungin suurille hiekkarannoille. Yleisiä uimarantoja on viisi: Pirita, Stroomi, Harku, Kakumäe ja Pikakari. Kaikilla rannoilla on koulutetut rantavahdit. Rantojen varustukseen kuuluvat pukuhuoneet, suihkut, vessat, kuntoilu- ja leikkialueet, jäätelönmyyjät ja pysäköinti. Lemmikkieläimiltä on pääsääntöisesti uimarannoille pääsy kielletty.

Vähän suojaisempia ja syrjäisempiä rantoja löytyy mukavan ajomatkan päässä kaupungista, esimerkiksi Laulasmaa, Lohusalu, Salmistu ja Kaberneeme. Toinen hyvä tapa kokea Tallinnan rannikon viehätysvoima on kävellä, pyöräillä tai rullaluistella pitkin sen rantakatuja. Jos sattuu sadepäivä, veden riemuista voi nauttia Tallinnan kylpylöissä.

Kalev SPA

Aia 18 • www.kalevspa.ee

Kalev Span Hotelli ja Vesipuisto sijaitsevat Tallinnan vanhassakaupungissa. Kylpylän katon alta löydät suurenmoisen vesipuiston 50 m:n altaiseen, erilaisine porealtaineen, saunoineen ja liukumäkineen, samoin erilaisia spa- ja kauneuspalveluita, VIP-saunat ja à la carte-ravintolan.



ANUVAHTER

Karkkia, jätskiä ja limua, kahviloista puhumattakaan

Niin kuin uiminen, perhelomaan kuuluvat myös maistuvat ruoat ja juomat: virolaista karkkia, jäätelöä ja limsaa kannattaa ehdottomasti kokeilla. "Viron Fazer" on makeisvalmistaja Kalev, jäätelöä tekevät Balbiino ja Premia, virolaislasten lempilimua on Limpa.



ANUVAHTER

Vinkkejä perheystävällisistä ravintoloista, kahviloista, pizza- ja ohukaispaikoista löydätte Tallinnan kaupungin omalta matkailusivulta: www.tourism.tallinn.ee



VIMMO SPA

Kulttuuri- kaupunki



Pukeudutko mieluiten ykkösiin ja lähdet oopperaan vai oletko enemmän rockihmisiä? Miten olisi taidemuseokierros? Tallinnasta löydät varmasti juuri sinulle maistuvaa hengen ravintoa.



Tallinnassa tapahtuu

Kulttuuritapahtumista ei Tallinnassa ole koskaan pulaa – osa niistä nojaa vahvasti kaupungin historiaan, osa tähyää taiteellisempaan tulevaisuuteen. Tässä poimintoja Tallinnan kulttuuri-kalenterin suurtaapahtumista. Kotisivultamme www.tourism.tallinn.ee löydät ajantasaisimmat tiedot ja koko tapahtumalistauksen.

Tallinnan Bach-festivaali

Tammikuu • www.nigulistemuuseum.ee

Festivaali on kehittynyt nykyiseen muotoonsa päivittäisten urkukonserttien sarjasta, jota on jo pitkään järjestetty vuoden ensimmäisellä viikolla Nigulisten konserttisali-museossa.

MustonenFest

Helmikuu • www.concert.ee

Barokkimusiikkia esittävät sekä ulkomaiset tähdet että legendaarinen virolaisryhmä Hortus Musicus.

Simpel Session

Maaliskuu • www.session.ee

Baltian suurin skeittaus- ja BMX-festivaali.

Virolainen musiikki

Virolaiset eivät yksinkertaisesti pysty puhumaan musiikista, kuoromusiikista varsinkaan, liittämättä aiheeseen nostalgian täyteistä historiaa. Onhan tämä Laulavan vallankumouksen maal! Kuorolaulu on liittynyt virolaiseen identiteettiin jo 1800-luvun puolivälistä lähtien, kun laulujuhlat järjestettiin ensimmäisen kerran. Jopa Viron maineikkain nykysäveltäjä Arvo Pärt liikkuu teoksissaan vahvasti kuoromusiikin alueella, vaikka hänen minimalistinen tyylinsä on aivan jotain muuta kuin mikä oli vallalla 150 vuoden takaisissa kuorolauluissa. Jos haluat kuulla Pärtiä, koeta päästä Viron filharmonisen kamarikuoron konserttiin tai hanki Pärtiä tuliaisiksi levykaupasta.

Tallinn Music Week

Huhtikuu • www.tallinnmusicweek.ee

Musiikkialan verkostoitumistapahtumassa kuullaan kymmeniä eri keikkoja, joissa sekä jo asemansa vakiinnuttaneet artistit että nousevat kyvyt esittelevät osaamistaan.

Kansainvälinen jazzfestivaali Jazzkaar

Huhtikuu • www.jazzkaar.ee

Jazzkaar on koko Baltian alueen suurin jokavuotinen jazzfestivaali. Se kerää yhteen maailman tähdet ja paikalliset jazznimet.

Tallinnan kukkaisfestivaali

Toukokuu – elokuu • www.lillefestival.ee

Koko kesän kestävä suurtaapahtuma tarjoaa korkeatasoista ohjelmaa ja silmänruokaa.

Nargen-festivaali

Kesäkuu-syyskuu • www.nargenfestival.ee

Nargen-festivaali tuo joka vuosi yhteen Viron parhaat klassisen musiikin ja kauneimmat esityspaikat Tallinnassa meren rannalla ja Naissaaressa.

Vanhakaupungin päivät

Kesäkuu • www.vanalinnapaevad.ee

Koko vanhakaupunki puhkeaa juhlimaan, kun sen kadut täyttyvät musikanteista ja muista keskiaikaisista hahmoista, toreista ja ohjelmasta.

Ölesummer

Heinäkuu • www.olesummer.ee

Baltian suurin ulkoilmatapahtuma on ollut- ja musiikkifestivaali, jonka esiintyjäkaartiin lukeutuvat kaikki virolaisen rockin, popin ja jazzin huippunimet sekä myös kourallinen tunnettuja kansainvälisiä artisteja.

Keskiaikapäivät

Heinäkuu • www.folkart.ee

Keskiaikainen Tallinna herää taas henkiin, kun vanhojen käsityötaitojen mestarit keskiaikaisessa



HARBI ROPSU

puvustuksessa esittelevät taitojaan ja myyvät tuotteitaan vanhakaupungin katujen varsilla.

Tallinnan meripäivät

Heinäkuu • www.tallinnamerepaevad.ee

Mittavan meriaiheisen festivaalin laiva on lastattu veneretkillä, konserteilla, lasten ohjelmalla ynnä muulla mikä vain liittyy mereen ja veteen.

Kansainvälinen urkumusiikin festivaali

Elokuu • www.concert.ee

Huippukonserttien sarja tarjoaa yleisölle mahdollisuuden kokea, millaisia ovat akustiikaltaan ja tunnelmaltaan Tallinnan mahtavat historialliset kirkot.

Birgitta-festivaali

Elokuu • www.birgitta.ee

Tallinnan filharmoninen yhdistys järjestää useita korkeatasoisia ulkoilmakonsertteja vaikuttavilla Piritan luostarin raunioilla.

Tallinnan kamarimusiikkifestivaali

Elokuu • www.plmf.ee

Klassista musiikkia Viron parhaiden solistien ja kokoonpanojen esittämänä Tallinnan eri kirkkoissa ja konserttisaleissa.

Elokuun tanssifestivaali

Elokuu • www.saal.ee

Kanutin kilta isännöi kuukauden kestävä tanssitapahtumaa, jonka aikana esitellään kansainvälisen nykytanssin viimeisimpiä virtauksia.

Tallinnan maraton

Syyskuu • www.jooks.ee

Erittäin suosittuun urheilutapahtumaan osallistuu lähes 20 000 juoksijaa.

Designin yö -festivaali

Syyskuu • www.disainioo.ee

Näyttelyitä ja muotinäytöksiä mutta myös seminaareja ja työpajoja, joissa kaikissa valotetaan designin kiehtovaa maailmaa.

Kansainvälinen ortodoksisen kirkkomusiikin festivaali CREDO

Syyskuu-lokakuu • www.festivalcredo.com

Ortodoksisista hengellistä musiikkia – sekä perinteistä että modernia.

Martin markkinat

Marraskuu • www.folkart.ee

Virolaisen käsityön työpaja- ja myyntitapahtumaa höystävät perinneruoat, kansanmusiikki ja Martin päivän puvut.

PÖFF – Pimeiden öiden elokuva festivaali

Marraskuu-joulukuu • www.poff.ee

Kansainvälisen elokuvan suurfestivaali. Alafestivaaleina opiskelijaelokuvat ja animaatiot.

Joulujazz

Marraskuu-joulukuu • www.jazzkaar.ee

Jokavuotinen jazzfestivaali marssittaa virolaiset ja kansainväliset muusikot kaupungin konserttilavoille.

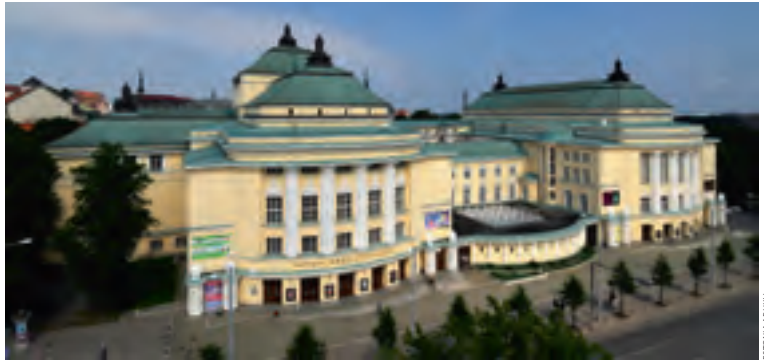
Joulutori

Joulukuu-tammikuu • www.christmasmarket.ee

Joulu saapuu Raatihuoneentorille hurmaavan joulutorin muodossa. Tarjolla perinteisiä lahjatavaroita, vuodenajan tuoksuvia ruokia ja juomia.



ALAN ALAJÄÄN



ESTONIAARHIV

Kansallisooppera Estonia

Estonia pst 4 • www.opera.ee • www.concert.ee

Vuonna 2013 Estonian teatteri- ja konserttitalo täyttää sata vuotta.

Estonian rakennuksessa on nykyisin kolme itsenäistä toimijaa: toisessa siivessä **Kansallisooppera Estonia** ja toisessa **konserttitoimisto Eesti Kontsert** sekä **Viron kansallinen sinfoniaorkesteri**.

Suomalaisarkkitehtien Armas Lindgrenin ja Wivi Lönnin suunnittelema jugend-klassistinen Estonia-teatteri on aikoinaan ollut Tallinnan suurin rakennus. Kaksi siipeä käsittävän kulttuuritalon toiseen siipeen he suunnittelivat teatterisalin ja toiseen konserttisalin.

Huhtikuun 23:ntena 1919 Viron ensimmäinen parlamentti eli Viron tasavallan perustava kokous kokoontui Estonian konserttisalissa. Tuolloin alkoi uusi aika sekä teatterin että koko valtion historiassa.

Alkuperäinen Estonian rakennus tuhoutui toisessa maailmansodassa. Teatteri- ja konserttitalo kunnostettiin 1940-luvun jälkipuolella. Uudet arkkitehdit olivat Alar Kotli ja Edgar Johan Kuusik.

Estonian talon 100-vuotispäivää vietetään syyskuussa laajan festivaalin merkeissä. Esiintyjinä ovat talon kaikki musiikki-kokoonpanot samoin kuin Latvian kansallisbaletti ja monet muut vieraat.

Ensi-illat keväällä 2013

Prinssi ja kerjäläispoika • 26.1

Priit Pajusaarin nuorisomusiikaali pohjautuu Mark Twainin teksteihin.

Tannhäuser • 14.3

Richard Wagnerin romanttinen ooppera, joka perustuu legendaan Tannhäuserista ja Wartburgissa pidetystä laulukilpailusta.

Bajadeeri • 16.5

Ludwig Minkusin baletti on tarina ikuisesta rakkaudesta, kostosta ja oikeudenmukaisuudesta.

Viron laulu- ja tanssijuhlat

Jos kysyt keneltä tahansa virolaiselta, mitä virolaisuus hänelle merkitsee, ensimmäisiä hänen päähänsä pälkähtäviä asioita on varmasti Viron laulu- ja tanssijuhlat. Nämä massiiviset kansan kokoontumiset, joihin tuhannet värikkäisiin kansallispukuihin pukeutuneet virolaiset osallistuvat koko Viroa ja ulkomaita myöten, ovat voimistaneet kansallistunnetta voimistumista aina Viron ensimmäisistä laulujuhlista (1869) lähtien. 1900-luvulla juhlista kehittyi säännöllinen kulttuuri-ilmiö ja nyt ne järjestetään viiden vuoden välein.

Erilliset nuorten laulu- ja tanssijuhlat otettiin ohjelmaan 1960-luvulla vastaamaan Virossa toimivien lukemattomien nuorisokuorojen ja -tanhuryhmien esiintymistarpeeseen. Nuorisouhlat pidetään eri vuonna kuin varsinaiset pääjuhlat, mutta yhtään vähäpätöisemmät ne eivät ole.

Seuraavat Viron laulu- ja tanssijuhlat järjestetään Tallinnassa 4.–6. heinäkuuta 2014.

www.laulupidu.ee



TOOMAS TUUL

Tallinna on aina ollut taiteen kaupunki. Jopa niinkin varhain kuin 1400-luvulla Michael Sittow, Virossa syntynyt taidemaalari, kiersi Euroopassa maalaamassa Hapsburgien muotokuvia. Virolainen nykytaide ja -design ovat nekin löytäneet tiensä ulkomaille, mutta onneksi niihin voi tutustua Virossa eikä tarvitse lähteä sen kauempaa hakemaan.

Taidemuseot

Tallinnan vanhimmat taidemaalaukset, kuten Bernt Notken Kuolemantanssi, löytyvät Nigulisten kirkosta (ks. myös s. 7), joka on Viron taidemuseon alainen kirkkotaiteen museo. Tallinnan taidetarjontaan tutustuminen vaatii ehdottomasti käynnin Kadriorgissa, sillä nämä kolme museota sijaitsevat siellä:

Taidemuseo Kumu

Weizenbergi 34 / Valge 1 • www.kumu.ee
Kiviseinämään kaivautunut moderni taidekeskus Weizenbergi-kadun päässä on Viron suurin ja paras taidemuseo. Pääpaino Kumussa on virolaisessa taiteessa, joka on jaettu kahteen ajanjaksoon: 1700-luvulta toiseen maailmansotaan ja neuvostovuodet 1940–91. Tuoreempaa taidetta on esillä vaihtuvissa näyttelyissä.



JAN HEINMAA

Taide & design

Kadriorgin taidemuseo

Weizenbergi 37 • www.kadriorumuseum.ee

Pietari Suuren barokkipalatsi on täydellinen tyyssija Viron taidemuseon ulkomaisen taiteen kokoelmalle. Esillä on satoja länsieurooppalaisia ja venäläisiä maalauksia 1500–1900-luvuilta, vedoksia, veistoksia ynnä muuta. Ellet ole liikkeellä Tallinn Cardilla, saattaa olla hyvä ajatus ostaa yhdistelmälippu, jolla pääsee sekä Kadriorgin taidemuseoon että Mikkelin museoon. Avataan remontin jälkeen tammikuussa 2013.



STANISLAV STERNHOF

Mikkelin museo

Weizenbergi 28 • www.mikkelimuseum.ee

Flaamilaiset ja hollantilaiset maalaukset, italialaiset puupiirroksat ja kiinalainen posliini kuuluvat tämän museon hienoon esineistöön. Yksityinen keräilijä Johannes Mikkeli lahjoitti kokoelmansa Viron taidemuseolle vuonna 1994. Mikkelin museon kruununjalokiviä ovat neljä Rembrandtin etsausta.



ANNIKA PULVARI

Adamson-Ericin museo

Lühike Jalg 3 • www.adamson-eric.ee

Entisessä kauppiaan talossa vanhassakaupungissa toimiva museo on erikoistunut Adamson-Ericin (1902–1968), 1900-luvun monipuolisimman virolaistaitelijan tuotantoon. Esillä on kaikkea öljymaalauksista huonekaluihin.



KAREL KOPLAETS

Taidegalleriat



DRAAKONI GALERI

Draakoni Galerii

Pikk 18 • www.eaa.ee/draakon/

Art nouveau -lohikäärmeet ovat Viron taitelijaliiton gallerian tunnuksena vanhassakaupungissa.

Haus Galerii

Uus 17 • www.haus.ee

Virolaiseen laatutaiteeseen erikoistunut myyntigalleria.

Hobusepea Galerii

Hobusepea 2 • www.eaa.ee/hobusepea

Nykytaidetta.

Taidemuseo Kumun galleriat

Weizenbergi 34 / Valge 1 • www.kumu.ee

Museon kerroksista kaksi on varattu vaihtuville nykytaiteen näyttelyille ja erilaisille tapahtumille.

Tallinnan taidehalli & galeria

Vabaduse väljak 6 • www.kunstihoone.ee

Näyttävä 1930-luvulla rakennuttu Taidehalli esittelee virolaista ja kansainvälistä taidetta laajoissa näyttelyissä.

Tallinnan kaupungigalleria

Harju 13 • www.kunstihoone.ee

Taidehallin "kolmannessa haarakonttorissa" on esillä runsaasti uusinta taidetta.

Vaal Galerii

Tartu mnt 80D • www.vaal.ee

Moderni galleria epätavallisessa ympäristössä, esillä nykytaidetta. Myös huutokauppoja.

Vabaduse Galerii

Vabaduse väljak 6 • www.kunstihoone.ee

Tallinnan taidehallin katutason galleria.



PAUL KUIMET

Viron nykyaiteen museo

Põhja pst 35 • www.ekkm-came.blogspot.com
Avoinna kesäisin.

Raikasta nuorta virolaista taidetta.

Design- ja arkkitehtuurimuseot

Joidenkin mielestä designin tärkeys Virossa on skandinaavista vaikutusta, mutta jostain syystä virolaiset ovat todella innostuneita designista. Sen luojat venyttävät kaiken totutun rajoja, olivatpa kyseessä kalusteet, tekstiilit tai muoti.



SHEILA BARRY

Viron taideteollisuus- ja muotoilumuseo

Lai 17 • www.etdm.ee

Maan johtava taideteollisuusmuseo kattaa koko alan: esillä on tekstiilitaidetta, keramiikkaa, posliinia, nahkaa, lasia, koruja, metallia, kalusteita ja tuotedesignia. Museo toimii 1600-luvulla rakennetussa varastorakennuksessa vanhassakaupungissa.

Viron arkkitehtuurimuseo

Ahtri 2 • www.arhitektuurimuuseum.ee

Erikoinen Rotermannin suolavarasto sataman lähellä on varsin sopiva paikka virolaisen arkkitehtuurin museolle. Perusnäyttelyt koostuvat mm. piirustuksista ja valokuvista ja Tallinnan keskustan pienoismallista.



ARHIIV

Designgalleriat

A-Galerii

Hobusepea 2 • www.ehted.agalerii.ee

Jos etsit laadukasta korutaidetta, aloita A-Galeriista.

Disaini- ja Arhitektuurigalerii

Pärnu mnt 6

Design- ja arkkitehtuurigalleriassa on paljon vaihtuvia näyttelyitä.

Hop galerii

Hobusepea 2 • www.eaa.ee/hop

Virolaisten ja ulkomaalaisten suunnittelijoiden taideteollisuutta ja designia.

Lühikese Jala galerii

Lühike jalg 6 • www.hot.ee/lgalerii

Virolaista teollisuustaidetta.

Viron designkeskus

Kalasadama 8 • www.estoniandesignhouse.ee

Kalamajan historiallisen kalastajakaupunginosaan kätköistä löytyy Viron designkeskus – Eesti Disaini Maja, jossa toimii Viron muotoilijaliitto sekä useita alan yrityksiä ja studioita.



ANU JAHTRA

Ulos syömään



Perinteistä virolaista, fuusiokeittiötä, etnistä, keskiaikaista... Mitäpä mieli tekeekin, persoonallisen ja kohtuuhintaisen ruokapaikan löytäminen on Tallinnassa helppoa. Täydellistä listausta on mahdotonta antaa, mutta tähän on poimittu joitakin hyviä vaihtoehtoja. Hyvää ruokahalua! Tai kuten Virossa sanotaan: **Head isu!**



Virolaisesta keittiöstä

Kun puhutaan virolaisesta keittiöstä, kannattaa muistaa, että me olemme keränneet keittiöomme parhaat palat niiltä, joiden naapureina olemme vuosisatojen ajan eläneet. Ruotsalainen rauhallisuus, tanskalainen maalaisjärki, saksalainen määrätietoisuus ja venäläinen itsevarmuus ovat jättäneet jälkensä jokaiseen virolaiseen.

Meillä ruoanvalmistuksessa ehdottomasti tärkeintä ovat kulinaristiset perusarvot. Modernissa virolaisessa keittiössä käytetään kauden raaka-aineita ja kaikki on ehdottoman tuoretta. Modernin virolaisen keittiön ruokalistalta löytyvät paikalliset juustot, liha, kala sekä vihannekset ja yrtit. Aterian kruunaa itse leivottu leipä ja suolahippuja sisältävä maalaisvoi.

Virolainen keittiö on täynnä vastakohtia, mutta kuitenkin perimmiltään rauhallinen ja tasapainoinen – aivan kuten virolaiset itse.



Rene Uusmees
Chef, ravintola MEKK

Klassiset gourmetravintorat

Tee pöytävaraus, pukeudu parempiin ja nauti.

Bonaparte

Pikk 45 • www.bonaparte.ee

Ranskalaisen keittiön herkuja ja tyyliä entisöity keskiaikainen rakennus.

Bordoo

Pikk 71 • www.bordoo.ee

Tallinnan eksklusiivisimpiin lukeutuvan luksushotelli Three Sistersin ravintola on juuri niin yllellinen kuin odottaa sopii.

Dominic

Vene 10 • www.restoran.ee

Ensiluokkaista eurooppalaista keittiötä ja huikean hienosti entisöity keskiaikainen interiööri tekevät tästä vanhakaupungin ravintolasta erinomaisen vaihtoehdon niille, jotka kaipaavat jotain erityistä.

Egoist

Vene 33 • www.egoist.ee

Vanhan ajan porvarillinen yllisyys riittää pönkittämään kenen tahansa egoa.

Gloria

Müürivahe 2 • www.gloria.ee

Gloria valitaan usein ruokapaikaksi, kun vaaditaan VIP-tasoa. Gloria on 1930-lukulainen hieno ravintola, joka on kerran kelpuutettu arvostetun Condé Nast Traveller's -julkaisun sadan parhaan ravintolan joukkoon.

Modernit ja trendikkäät

Tallinnan ravintolamaailman viimeisimmät virtaukset.

Leib

Uus 31 • www.leibresto.ee

Jos haluat olla yhtä aikaa sekä Tallinnassa että Toscanan auringon alla, suuntaa askeleesi ravintola ja puutarha Leibiin.

Moon

Võrgu 3 • www.kohvikmoon.ee

Huippuluokan keittiömestari ja rento sisustus ovat tehneet "Unikkokahvilasta" yhden Tallinnan suosituimmista ruokakohteista.

Neikid

Wismari 3 • www.neikid.ee

Kevyitä kansainvälisen keittiön ruokia ja omaleimaisesta olutmenusta tarjoileva ravintola perheystävällisellä ja muutenkin lämpimällä palvelulla.

Ribe

Vene 7 • www.ribe.ee

Taiteellisesti sisustettu ravintola tarjoilee ranskalaisia klassikoita virolaisella otteella.



Sfäär

Mere pst 6E • www.sfaar.ee

Yksi Tallinnan ravintolamaailman uusimpia tulokkaita on yllätyksellinen ravintola-vaatekauppa Sfäär – ehkä jopa epävirolaisen avara, tyyli-puthaasti ja valoisasti sisustettu.

Ö

Mere pst 6E • www.restoran-o.ee

Ö on jo vuosia Tallinnan gourmet-huipulla hallinnut mukavasti virolainen, kiehtova, moderni, maistuva ja korkeatasoinen ravintola.

Virolaiset

Olet kokenut Viron, vasta kun olet tutustunut virolaiseen keittiöön.

Kaerajaan

Raekoja plats 17 • www.kaerajaan.ee

Virolaisia klassikoita modernisti. Sisustus leikittelee maalaisromantiikalla.

Kuldse Notsu Kõrts

Dunkri 8 • www.notsu.ee

"Kultaisen possun kievarista" saa makkaroita, porsaanpotkaa ja riistaruoikia.

MEKK

Suur-Karja 17/19 • www.mekk.ee

Tämä kodikas vanhakaupungin ravintola tarjoilee parasta modernia virolaista keittiötä.

Vanaema Juures

Rataskaevu 10/12 • www.vonkrahli.ee

"Mummola" tarjoilee tuhtia perinteistä ruokaa mukavassa, antiikilla sisustetussa kellariravintolassa.



Keskiaikaiset

Vanhankaupungin historiallinen miljöö on synnyttänyt keskiaikaiset teemaravintolat.

Olde Hansa

Vana turg 1 • www.oldehansa.ee

Kiitetty ja ylistetty Olde Hansa on Tallinnan kuuluisin ravintola. Sen keskiaikainen tunnelma on täydellinen ja palvelu ystävällistä.

Peppersack

Viru 2 • www.peppersack.ee

1400-luvulla rakennetussa talossa ollaan yhä keskiajalla. Tarjoilijat ovat pukeutuneet keskiaikaisiin asuihin ja asiakkaita viihdytetään jopa miekkailunäytöksillä ja vatsatanssilla.

Venäläiset

Sinun ei tarvitse ylittää Venäjän rajaa päästäksesi venäläiseen keittiöön.

Balalaika

Paldiski mnt 4 • www.meritonhotels.ee

Klassisen venäläisen ravintolan erikoisuus on Zakuska-buffet, joka on katettu 18-luvulla Pietarissa valmistetulta kärryltä.

Nevskij

Rataskaevu 7 • www.nevskij.ee

Hotellin St. Petersburgin elegantti ravintola on sisustettu tauluin ja kirjoin. Ja onpa siellä papukaijakin.

Tchaikovsky

Vene 9 • www.telegraafhotel.com

Telegraaf Hotelin ylellinen ravintola yhdistää venäläisen ja ranskalaisen keittiön.

Troika

Raekoja plats 15 • www.troika.ee

Troika on kuin suoraan venäläisestä sadusta. Sisustus, hyvä ruoka, musiikki ja tanssi hurmaavat.

Paikalliset & boheemit

Mukavia, inspiroivia ja kukkarolle ystävällisiä lounge-ravintoloita.

F-hoone

Telliskivi 60A • www.facebook.com/F-hoone

F-hoone on osa näppärästi uuteen käyttöön otettua tehdaskompleksia boheemissa Kalamajan kaupunginosassa. F-hoonella on kekseliäiden annosten ja melko epätavallisen retroaikan maine.



Kamahouse

Kopli 25 • www.kamahouse.net

Entinen huonekalutehdas palvelee nyt pieninä liiketiloina sekä boheemina ravintolana, josta saa kauden paikallista ruokaa.

Must Puudel

Müürivahe 20

www.facebook.com/Kohvik-Must-Puudel

Tämä mukava retro-lounge keskellä vanhaakaupunkia on sekä edullinen että tunnelmaltaan romanttinen. Soitossa oleva musiikki on huoella valittua ja toisinaan musiikkia on tarjolla myös liveinä.

NOP

Köleri 1 • www.nop.ee

Yksi Kadriorgin alueen suosituimmista kahviloista on NOP, joka vannoo vihreyden, terveyden ja hyvien makujen nimeen.

Kahvilat & chocolateriet

Monipuolinen kahvilatarjonta kannattaa tutkia perin pohjin. Löytyy klassikoita, gourmetkahviloita, käsin tehtyjä konvehteja ja trendikkäitä olohuoneita.

Café Josephine

Vene 16 • www.pierre.ee

Ylellinen, 1930-luvun tyyliä henkivää ranskalaistyylinen kahvila.

Kehrwieder Chocolaterie

Saiakang 1 • www.kohvik.ee

Antiikkikalustus, kynttilät sekä tietysti hyvät kahvit ja leivonnaiset tekevät tästä kahvilasta viihtyisän ympäri vuoden.

Komeet

Estonia pst. 9 • www.kohvikkomeet.ee

Erinomaisia kakkuja ja lämpimiä annoksia tarjoillaan Solaris-keskuksen ylimmissä kerroksissa. Myös trendikäs kattoterassi löytyy.

Pierre Chocolaterie

Vene 6 • www.pierre.ee

Historiallinen Mestariپیha antaa lisämausteen pikku kahvilalle, jonka erikoisuutena ovat viettelevät tryffelit.

Reval Café

Müürivahe 14 • www.revalcafe.ee

Mukavat sohvut ja pehmeä valaistus luovat romanttisen tunnelman Reval Café-ketjun kahvilaan.

Maiasmokk

Pikk 16 • www.kalev.eu

Tallinnan vanhin ja kuuluisin kahvila on samassa interjööriä toiminut vuodesta 1864. Maiasmokk (herkkusuu) on nimensä arvoinen.



Ulkona syömisen lyhyt oppimäärä

Hinnat: Useimmissa vanhan kaupungin ravintoloissa pääruoka maksaa 10–20 euroa, 0,5 l:n tuoppi olutta 2,5–3 euroa.

Aukioloajat: Ruokaravintolat ovat avoinna keskipäivästä puolille öin. Keittiöt suljetaan ja tarjoilu päättyy klo 23.00.

Tippi: Juomarahaa on tapana jättää 5 % laskun loppusummosta, kun ravintolassa on pöytäntarjoilu.

Tupakointi: Laki kieltää tupakoinnin sisällä ravintoloissa. Savutella saa erillisissä tupakointitiloissa ja ulkosalla.

Illalla kaupungille

A photograph of a man with curly hair, wearing a light-colored button-down shirt over a graphic t-shirt, leaning over a bar counter. He is looking down, possibly at a drink or something on the counter. In the background, another person is visible, and the setting appears to be a dimly lit bar or pub with warm lighting and various items on the walls.

Vanhankaupungin baarit, pubit ja klubit sijaitsevat kätevästi vieri vieressä pienellä alueella. Sopiva paikka löytyy helposti, olitpa etsimässä paria tuoppia ja jalkapallomatsia, takkatulta ja hyvää konjakkia tai biletyöravintolaa koko yöksi.





SCARDVIR

Vinoteekit

Rauhallinen, romanttinen vinoteekki on paikka, jonne voit unohtua jutustelemaan hyvän viinin äärelle. Toisin sanoen nauttimaan elämästä.

Gloria Wine Cellar

Müürivahe 2 • www.gloria.ee

Ravintola Glorian kiitetty viinikellari huokuu 1930-luvun eleganssia. Valikoimissa on 2 000 viiniä, viskiä ja konjakkia.

In Vino Veritas

Lai 6 • www.invinoveritas.ee

Pieni perheomistuksessa oleva ravintola on myös intiimi viinibaari.

Kork

Rotermanni 5 • www.kork.ee

Viinikauppa ja baari modernin arkkitehtuurin tyylikkäässä ympäristössä. KORKissa voi maistella laajasta viini-, kuohuviini-, samppanja- ja siiderivalikoimasta – sekä ostaa myös mukaan.

Luscher & Matiesen

Kohtu 12 • www.lustid.ee

Miellyttävä viiniterassi täynnä tarinoita samassa paikassa kerran toiminneesta viinitarhasta ja mehutehtaasta.



RENE RIIGALU

Musi

Niguliste 6 • www.musi.ee

Ravintolan nimi on viroa ja tarkoittaa suukkoa. Paikka onkin sopivan romanttinen, taiteellinen ja kutsuva.

Osteria del Gallo Nero

Rataskaevu 4 • www.osteriagallonero.com

Tämä pikku deli/viini-lounge saa särmänsä italialaiselta henkilökunnaltaan. Joku talon väestä yleensä istahtaa asiakkaan pöytään jutustelemaan viineistä – ja siinä samalla kaikesta muustakin maan ja taivaan välillä.

Veinipööning

Viru 18 • www.veinipooning.ee

Nimelleen uskollisesti "Viinivintti" sijaitsee talon yläkerrassa. Tämä viihtyisä paikka on sisustettu mukavilla tuoleilla ja kaikenlaisella vanhalla.

Wine Library

Raekoja plats 8 / Kinga 6 • www.winelibrary.ee

Mukavalla paikalla Raatihuoneentorilla sijaitsevasta pienestä ravintolasta saa edukkaita viinejä laseittain sekä pääruokia grillistä – tarjonta ei häviä naapuruston muille ravintoloille.

Elävää musiikkia

Tervetuloa tutustumaan paikalliseen elävään musiikkiin ja bändikulttuuriin.

Chicago 1933

Aia 3 • www.chicago.ee

Kuuluisan gangsterikaupungin vanhat päivät kukoistavat edelleen tässä suuressa, ajan henkeen sisustetussa ravintolassa vanhankaupungin tuntumassa.

Clazz

Vana turg 2 • www.clazz.ee

Hienostunut Clazz vanhassa kaupungissa tarjoilee brasilialaista, latinoa tai reggaeta useina iltoina viikossa.

Rock Cafe

Tartu mnt 80D • www.rockcafe.ee

Rouhea rokkimesta vanhassa, remontoidussa tehtaassa. Jos haluat kuulla paikallista rockia, osoitteesi on silloin Rock Cafe.

Scotland Yard

Mere pst 6E • www.scotlandyard.ee

Paikallisia bändejä ke-la-iltaisin. Eloisa tunnelma ja rosvo ja poliisi-teema.

Von Krahli Baar

Rataskaevu 10/12 • www.vonkrahli.ee

Nuoremman väen alternative-areena.

Lounges

Vajoa sohvaan ja siemaile drinkkejä trendikkäässä joukossa.

Butterfly Lounge

Vana-Viru 13 / Aia 4 • www.kokteiliibaar.ee

Vanhankaupungin drinkki-lounge tunnetaan värikkästä sisustuksestaan, perhoskoristeistaan ja palkituista baarimikoistaan.

Deja Vu

Vana-Viru 8 • www.dejavu.ee

Intiimi, eksklusiivinen baari, jossa dj:t soittavat viikonloppuisin ja jossa on laaja menu.

Lounge 24

Rävala pst 3 • www.radissonblu.com/hotel-tallinn

Drinkkejä, mukavia sohvia ja uskomattomat näköalat tarjolla Radisson Blu Hotel Tallinnan 24. kerroksessa.



ANU VÄHTÄ



VILLO ROAN

Pubit

Kierros lageria, pikkupurtavaa ja tv-urheilua.

Beer House

Dunkri 5 • www.beerhouse.ee

Eloisa ja meluisa saksalainen oluttupa on Tallinnan ainut pienpanimo. Beer House valmistaa seitsemää talon olutta.

Hell Hunt

Pikk 39 • www.hellhunt.ee

Viihtyisästä ilmapiiristä ja maukkaasta ruoasta tunnettu "Hellä susi" on suosittu joka ilta.

Karja Kelder

Väike-Karja 1 • www.karjakelder.ee

Tankkaa valkosipulileipää ja aisti paikallista tunnelmaa vanhassa virolaisessa kellaripubissa.

Drink Bar & Grill

Väike-Karja 8 • www.drinkbar.ee

Englantilaisen oluen tuntijan pyörittämä Drink on erikoistunut oluihin, joita ei juuri saa mistään muualta Tallinnassa. Ja englantilaista pubitunnelmaa Drink henkiikin; on fish & chipsiä, pubivisailua ja komediailloja.

Nimeta

Suur-Karja 4 • www.nimetabaar.ee

Jo sinällään suosittu kansainvälinen sporttibaari saa viikonloppuisin lisäpotkua dj:stä ja livemusiikista.

Klubit

Sähköistä seuralämää, kiiltoa ja säihkettä – tanssimusiikkia unohtamatta.

Café Amigo

Viru väljak 4 • www.amigo.ee

Amigo on disko- ja tanssitaivas, Tallinnan yöeläjien kohtaustapaikka.

Club Hollywood

Vana-Posti 8 • www.clubhollywood.ee

Suosittu vanhakaupungin bilepaikka vetoaa sekä turisteihin että paikallisisiin.

Club Privé

Harju 6 • www.clubprime.ee

Huippu-dj:t ja sisäpiiritunnelma vetävät väkeä eksklusiiviselle klubille.

Vabank

Harju 13 • www.vabank.ee

Entisen pankin tiloissa toimii ultratrendikäs Vabank, jossa soittavat cooleimmat DJ:t ja jossa on jopa sänkyjä tsillailuun.

Venus Club

Vana-Viru 14 • www.venusclub.ee

Suosittu yökerho vanhassa palolaitoksessa.

Gay Tallinna

Tallinnan ilta- ja yöelämän gay scene kehittyy vauhdilla. Vanhastaan kaupungissa on muutamia tasokkaita suosikkiravintoloita, mutta niiden seuraksi on avattu yllättävän raikkaita uutuuksia. Gay-yöelämä on aktiivisinta viikonloppuisin ja keskittyy gay-ravintoloihin ja -kahviloihin, joskaan sellaisillakin valtavirtakluubeilla, kuten Club Privé ja BonBon esimerkiksi, on nykyään tapana järjestää LGBT-teemailtoja.

Lue lisää: www.tourism.tallinn.ee.

Virolainen olut

Jos haluat maistella virolaista olutta, useimmissa baareissa sinulla on ainakin kaksi vaihtoehtoa, Saku ja A. Le Coq. Sakun oluista yleisin on **Saku Originaal**, vaikkakin elitistiseksi muovattu "kultainen" Saku Kuld on niittänyt suosiota pehmeällä maullaan.



SAKU

A. Le Coqin lippulaiva on **A. Le Coq Premium**. Kummallakin panimolla on muitakin oluita, kuten jääolut, joka tarjoillaan sitruunanlohko pullonsuulla. Tumman oluen ystävät voivat testata Saku Tumea ja A. Le Coq Porteria.



A. LE COQ

Voit laajentaa virolaisten oluiden tuntemustasi myös suurien panimoiden ulkopuolelle.

Puls Extra Lager on kotoisin Pärnusta. **Wiru Kadakaõlu** on ainutlaatuinen katajainen maultaan. Parilla pubilla Tallinnassa, Hell Huntilla ja Beer Housella, on omat oluet.



PULS



SIGRID VIIR



Virolaiset todella osaavat hemmotella vieraitaan – kiitos tasokkaiden spa-hoitoloiden. Tallinnasta löytyy rauhallisia puistoja ja merenranta-alueita, jotka ovat kuin luotuja rentouttaviin kävelyretkiin. Tarjolla on myös runsaasti aktiivisia ja urheilullisia tapoja ottaa rennosti.

Rentoudu ja voi hyvin



Ulkoilijan Tallinna



MARI KADANIK

Mikään ei vedä vertoja raittiille ilmalle ja auringon-paisteelle. Happihippy virkistää sekä henkisesti että fyysisesti, ja Tallinnassa on paljon kauniita ulkoilualueita.

Puistot

Tallinnassa ei koskaan tarvitse lähteä kauas etsimään vihreyttä ja vehreyttä – vanhakaupunki esimerkiksi rajautuu sekä lännessä että etelässä hyvin hoidettuihin puistoihin. **Tornien aukiolta** avautuvat hienot näkymät kaupungin keskiaikaisille muurille ja torneille. Sieltä suoraan etelään sijaitsee **Snellin lampi**, pitkä vallihauta, jossa sorsat uiskentelevat. Toompean linnan vieressä ovat **Lindamägi** ja **Harjumägi**, jotka on rakennettu 1600-luvulta peräisin olevien bastionien päälle, joten kävelyretkeen saa liitettyä hieman historiaakin.

Keskustan suurin ja kuuluisin puisto on **Kadriorg**. Tämä puistokäytävien, polkujen, lampien, huoliteltujen kukkatarhojen ja suihkulähteiden täyttämä alue ympäröi Pietari Suuren rakennuttamaa barokkityylistä palatsia.

295 vuotta täyttävän Kadriorgin puiston uusia nähtävyyksiä ovat **japanilainen puutarha** sekä **kanavat**, joiden päätarkoitus on kerätä Ülemistenjärven sade- ja sulamisvesiä, mutta Kadriorgissa avoimina ne sulautuvat hienosti puistomiljööhön. Kadriorgissa on historiallisesti myös ollut kanavia, ensimmäiset sellaiset rakennettiin 1700-luvun alussa.

Viron ulkomuseon entisöidyissä perinnekylissä käyskennellessä oppii aina jotain uutta. **Tallinnan kasvitieteellisessä puutarhassa** taas on valtavasti tilaa – kokonaiset 123 hehtaaria! Ulkomuseo ja kasvitieteellinen sijaitsevat kumpikin kauempana keskustasta, mutta niihin pääsee keskikaupungilta vaivatta suoraan bussiyhteyksin.

Meri ja uimarannat

Meri on erottamaton osa Tallinnan luonnon vetovoimaa. Tallinnanlahden kauneutta voi ihailla Kadriorgista Piritalle johtavaa **Meripromenadia** pitkin kävellessä, rullaluistellen tai pyöräillen. Noin kaksi kilometriä pitkä kevyen liikenteen väylä seurailee kivikkoista rantaviivaa ja merimaiseman ohella voi katsella keskustan tuttuja torneja mereltä päin.

Hiekkarannallekin Tallinnassa tietysti pääsee. Suurin ja suosituin on **Piritan uimaranta**, joka ei jää kovin kauas keskustasta. **Stroomin** ja **Kakumäen rannoille** kertyy hieman enemmän matkaa, mutta kesäpäivinä nekin täyttyvät. **Haabneeme** Viimsissä, parin kilometrin päässä kaupungista pohjoiseen on jo huomattavasti rauhallisempi.



ANU VAHTA

Spa

Terveyskylpylöiden historia Tallinnassa alkaa jo vuodesta 1813. Tällä hetkellä pääkaupungissa toimii viitisentoista kylpylää, joista saa sekä perinteisiä terveyskylpylähoitoja että uudentyyppisiä wellness spa -hoitoja ja lisäksi kauneuspalveluita – laavakivihierontaa, suklaavartalokääreitä, kasvohoitoja ja paljon muuta.



AND VAHTRA

Kylpylähotellit myyvät eripituisia paketteja hoitoineen, majoituksineen ja jopa ruokailuineen. Day spa- eli päivä-spa-hoitoloissa ei majoituta, mutta vietetään ihanaa aikaa hoidoissa. Ennakkovaraus on aina suositeltava.

Kylpylähotellit

Kalev SPA

Aia 18 • www.kalevspa.ee

Hyvin varustetussa spa-hotellissa vanhankaupungin tuntumassa on myös täysimittainen vesipuisto.

Meriton Grand Conference & Spa Hotel

Paldiski mnt 4 • www.meritonhotels.com

Kaupungin uusimassa spa-hotellissa perinteinen mukavuus ja modernit fasilitetit sulautuvat hienosti toisiinsa.

Pirita TOP Spa Hotel

Regati pst 1 • www.hotels.tallink.com

Runsaasti erilaisia spa- ja kauneushoitoja, kuntokeskus ja uima-allas pirteässä hyvän olon keskuksessa merenrannassa.

Tallink Spa & Conference Hotel

Sadama 11A • www.hotels.tallink.com

Kaupungin uusimassa spa-hotellissa sataman naapurissa on tarjolla spa-hoitojen viimeisimmät trendit sekä ainutlaatuinen Aqua Spa -sauna- ja allaskeskus.

Viimsi SPA

Randvere tee 11 • www.spatallinn.ee

Hieman kaupungista pohjoiseen sijaitsee kaunis Viimsi, jonka kylpylässä nautitaan modernista luksuksesta ja laajoista hoitovalikoimista.

Päivä-spat ja kauneushoitolat

Itsensä hemmottelu hoitolassa on pettämätön tapa rentoutua ja tankata hyvää oloa. Viihtyisiä hoitoloita löytyy Tallinnan keskustasta joka makuun.

Babor Spa

Narva mnt 5 • www.baborspa.ee

City Spa

Rävala pst 4 • www.cityspa.ee

Day Spa

Vana-Posti 4 • www.dayspa.ee

Dr. Fisch Health and Beauty

Rotermanni 5 / Roseni 10 • www.kalateraapia.ee

Olive Spa

Narva mnt 59 • www.olivespa.ee

Reval Day Spa

Pikk 7 • www.revaldayspa.eu

Shnelli Day Spa

Toompuiestee 37 • www.spalife.ee



TALLINK HOTELS



MADE PALAM



SGRENVIR

Aktiivinen Tallinna

Monien mielestä rentoutuminen ja kuntoilu käyvät käsi kädessä. Tässä muutamia vaihtoehtoja aktiiviseen vapaa-aikaan:

Pyöräily

Vuokrapyörällä pääsee Tallinnan puistoihin ja meripromenadille.

CityBike

Uus 33 • www.citybike.ee

Hawaii Express

Pirita tee 102 • www.hawaii.ee

16eur Hostel Bike Rental

Roseni 9 • www.16eur.ee

Soutelu Piritajoella

Soutuvene ja kanootti ovat hyviä tapoja ottaa haltuun Piritajoen kauniit, reheväkasvustoiset maisemat.

Bell-Marine

Kloostri tee 6A • www.bellmarine.ee

Luistelu

Sisällä jäähalleissa voi luistella vuoden ympäri, mutta maisemien puolesta paras luistelukenttä talvisaikaan on vanhankaupungin Uisuplats.

Premia-jäähalli

Haabersti 3 • www.icearena.ee

Uisuplats

Harju 32 • www.uisuplats.ee



MAR KADANIK



TOOMAS VOLMER

Tennis

Kun Vironkin ilmasto on se mikä se on, tennis on sisäpeli. Varaa kenttävuoro ennakolta puhelimitse.

Kadrioru Tennis Center

Koidula 38 • www.kadriorutennis.ee

Kalev Tennis Club

Herne 28 • www.kalevitenniseklubi.ee

Pirita TOP Tennisekeskus

Regati pst 1 • www.toptennis.ee

Rocca al Mare Tennis Centre

Haabersti 5 • www.ramtennis.ee

Tere Tennis Center

Sõjakooli 10 • www.teretennis.ee



TALLINN GOLF CLUB

Veneily

Huviveneen vuokraaminen on upea tapa nähdä Tallinnan edustaa puhumattakaan veneilyn hienoudesta sinänsä.

Bell-Marine

Kloostri tee 64A • www.bellmarine.ee

Golf

CityGolf

Narva mnt 95 • www.citygolf.ee

Estonian Golf & Country Club

Manniva, Jõelähtme, Harjumaa
www.egcc.ee

Golfest

Suuresta, Harjumaa • www.golfest.ee

Niitvälja Golf Course

Niitvälja, Harjumaa • www.golfikeskus.ee

Keilaus

Al Mare Bowling

Paldiski mnt 96 • www.almarebowling.ee

KU:LSA:L Bowling

Mere pst 6E • www.kuulsaal.ee

Zelluloos Bowling

Tartu mnt 80B • www.zbowling.ee

Talvilajit

Nõmme Ski Club

Vana-Mustamäe 16

Nõmme Sport Centre

Külmallika 15A • www.sportkeskus.ee

Pirita Sport Center

Rummu tee 3 • www.piritasportikeskus.ee

Uinti

Kalev SPA -vesipuisto

Aia 18 • www.kalevspa.ee

Pirita TOP Spa Hotel

Regati pst 1 • www.hotels.tallink.com

Viimsi SPA

Randvere tee 11 • www.spatallinn.ee

Kuntokeskused

City Spa Fitness Club

Rävala 4 • www.cityspa.ee

My Fitness

Viru väljak 4, Haabersti 5 • www.myfitness.ee

Reval Sport

Aia 20 • www.revalsport.ee

Ratsastus

Kivisaare Ratsatalu

Aegviidu, Harjumaa • www.jb.ee

Rebalan talli

Rebala, Harjumaa • www.rebalatallid.com

Ruilan talli

Ruila, Harjumaa • www.ruilatall.ee

Tondi Maneež

Tondi 30 • www.tondimaneez.ee

Veskimetsa ratsastuskeskus

Paldiski mnt 135 • www.veskimetsa.ee

Squash

Kadrioru Health Center

Narva mnt 63 • www.kadrioru.ee

Reval Sport

Aia 20 • www.revalsport.ee

Metro Squash

Tondi 17 • www.metro squash.ee



NOMME SEIKKAILUPARK



ANU VAHTEA



ANDRES POTTING



KATTEE LUNGO

Seikkailupuisto

Nõmme seikkailupuisto

Külmallika 15A • www.nommeseikluspark.ee

Trampoliinikeskus

Skypark

Pärnu mnt 139E • www.skypark.ee

Karting

FK Centre

Paldiski mnt 229A • www.fkkeskus.ee

Triobet Indoor Kart Centre

Pärnu mnt 558A • www.hobikart.ee

Viimsi Go-Karting

Rohuneeme 1/1 • www.sisekardirada.ee

Ampumarata

Männiku Jahilasketiir

Trapi tee 1, Männiku, Harjumaa
www.sporting.ee

Tactical Shooting Center

Kopli 103 • www.tacticalshooting.ee

Paintball-värikuula-ammunta

Estonian Paintball Club

Madara 22A • www.paintball.ee

Lasersota

Lazergame Megazone

Madara 22A • www.lazergame.ee

Zelluloos Centre

Tartu mnt 80F • www.megazone.ee

Segway

Super Segway

Viru 7 • www.supersegway.ee

SEB Maijooks ja Tallinna maraton

18. toukokuuta; 8.–9. syyskuuta 2012
www.jooks.ee

Juoksutapahtuma Maijooks kokoa Tallinnaan naisia Suomenlahden molemmilta puolilta.

Lähes 20 000 osallistujaa juoksee ja (sauva)kävelee eripituisia matkoja joka syyskuu Tallinnan maratonissa.

Päivä- retket

Jos matka Tallinnaan ei ole riittävä irtiotto tutuista ympyröistä, voit lähteä päiväretkelle tutustumaan Viron luontoon ja historiaan. Päiväretki edellyttää jonkin verran etukäteissuunnittelua, joten kysy neuvoa Tallinnan matkailuneuvonnasta tai matkanjärjestäjältäsi.

Viimsi

15 kilometrin päässä Tallinnan keskustasta on kivikkoinen Viimsin niemi. Se on erinomainen kohde niille, jotka pitävät luonnosta, historiasta tai molemmista. Viimsissä voit viettää myös rentouttavan päivän rannalla tai kylpylässä.

Nähtävyydet

Viron sotamuseo

Mõisa tee 1 • www.esm.ee

Viron sotahistoria ulottuu aina viikinkiaikoihin asti. Museossa tutustut keskiaikaisen Viron tarinaan, mutta yhtä hyvin myös nykyiseen Afganistan-operaatioon, jossa Nato-maa Virokin on mukana. Sotamuseo sijaitsee Viimsin kartanossa, joka aikoinaan palveli Viron puolustusvoimien ylipäällikön Johan Laidonerin kesäasutona.

Rantakansan museo

Nurme tee 3 • www.rannarahvamuuseum.ee

Merenkulkuun ja rannikolla asuvien ihmisten elämään keskittyvä museo toimii vanhassa Pringin kyläkoulussa. Esillä on kalastus-, veneenrakennus- ja hylkeenmetsästysvälineistöä sekä näyttely neuvostonaikaisen kalastajakolhoosin historiasta.

Viimsin ulkomuseo

Rohuneeme tee 51 • www.rannarahvamuuseum.ee/viimsi-vabaohtumuuseum

Museo kertoo historiallisten kalastajakyläen elämästä. Esillä on

siis vanhoja kalastusvälineitä, joiden käyttöä myös näytetään. Lauantaisin museon museon viereen levittäytyy maalaistori.

Valtion metsäkeskuksen Viimsin luontokeskus

Rohuneeme tee 29 • www.rmk.ee

Viron valtion metsäkeskuksen luontokeskus on ensimmäinen laatuaan Tallinnan lähistöllä. Entisessä metsähallituksen talossa opeoiva luontokeskus neuvoo retkeilijöitä ja järjestää opastettuja kävelyretkiä.

Viimsin kirkko

Nurme tee 2, Pringi küla
www.viimsijaakobi.edicypages.com/kirik

Viimsin Pyhän Jaakobin kirkko edustaa modernia arkkitehtuuria ja istuu hyvin rannikkomaisemaan. Kyseessä on ainut Viroon toisen maailmansodan jälkeen rakennettu luterilainen kirkko. Vaikka kirkko on moderni, arkkitehdit Martin Aunin ja Erkki Ristoja ovat suunnittelussa noudattaneet kaikkia klassisen pyhäkön rakentamisen sääntöjä.

Harrastuksia ja hemmottelua

Turvalliset pyörätiet, Haabneemen ranta, Viimsi SPA (www.viimsitervis.ee), päiväkylpylä Harmoonikum (www.harmoonikum.ee), Viimsin sisäkartingrata (www.sisekardirada.ee) ja Viimsin urheiluhalli (www.viimsihall.ee) tarjoavat mukavia ajanvietto-mahdollisuuksia kaikkina vuoden aikoina.



ALLAVALLAN



TOOMAS VOLMER

Hyvää ruokahalua

Suoraan Viimsin ulkomuseon vieressä toimii oudon näköinen, ylösalaisin käännetyn veneen muotoinen **ravintola Paat** (kyllä, "paatti" eli vene, www.paati.ee). Lähistöllä on kodikas ja mukava **kyläravintola Roots** (www.rootsu.ee). Vanhassa Viimsin kartanossa puolestaan palvelee perheystävällinen, italialaiseen ruokaan erikoistunut **Coccodrillo** (www.kroko.ee).

Jussi Öletuba (www.jussikas.ee) jää aivan Tallinnan kaupungin ja Viimsin kunnan rajalle. Tässä tavernassa on takka, lasten leikkialue ja kesäterasi.

Miten Viimsiin pääsee?

Bussi nro 1A ja reittitaksi nro 260 ajavat Viimsiin Tallinnan keskustasta.



TALLINN GRUPEES

Aegna, Naissaar ja Prangli

Aegna ja Naissaar ovat pieniä saaria Tallinnan lähellä. Kesällä niille liikennöidään säännöllisin lauttayhteyksin. Kummallakin saarella on sotilaallinen historia, joka ulottuu aina tsaarien aikaan eikä niille päässyt lainkaan neuvostoajalla. Nykyisin ne ovat suosittuja luontonsa, etenkin rauhallisten metsien ja suojaisten uimarantojensa vuoksi. Naissaar on edelleen väärällään sotilashistoriallisia jäänteitä ja onpa siellä toimiva kapearaiteinen rautatiekin. Prangli on onnistuneesti vaalinut kalastajakyläkulttuuriaan 1200-luvulta lähtien.



ANRIKA MANDMAA

Liikenne saarille

Aegna: JUKU-alus
Lisätietoa: www.veeteed.com

Naissaare: Monica-alus
Lisätietoa: www.monica.ee

Prangli: Vesta-alus
Lisätietoa: www.veeteed.com



PÄRNE VOER

Lahemaa

Lahemaa on suuri kansallispuisto Viron pohjoisrannikolla, noin tunnin ajomatkan päässä Tallinnasta. Rauhaista Lahemaa on paikallisten suosima virkistyskohde, siellä käydään marjassa ja sienessä. Luonnon lisäksi alueella on paljon muutakin nähtävää: upeat Palmsen, Sagadin ja Vihulan kartanot, Altjan muinainen kalastajakylä, vauras merikapteenien Käsmu sekä Viinistu, kylä jonka taidemuseossa on esillä yksi Viron laajimmista yksityisistä taidekokoelmista.

Lisätietoa: www.visitestonia.com

Paldiski

Tallinnasta 45 km:n päässä sijaitsevalla rannikkokaupungilla on eniten tarjottavaa historiasta kiinnostuneille – neuvostoaikana Paldiski oli ns. suljettu kaupunki, koska siellä sijaitsi Neuvostoliiton ydinsukellusvenetuki-kohta. Venäjän armeijan poistuttua vuonna 1994 suuri osa siitä jäi rapistumaan. Hienot kalkkiliusketörmät ja kaunis luonto ovat nekin jo riittäviä syitä käydä Pakrinniemenellä sijaitsevassa Paldiskissa.



SVINZACEK

Kiehtova tuttavuus – Suurupin majakka

Pohjois-Virossa on kaikkiaan 14 majakkaa, mutta erikoisin niistä on Suurupi ns. alempi majakka. Se on Viron vanhin puumajakka ja kuuluu Unescon maailmaperintökohteisiin.
www.suurupi.ee

Miten pääsee?

Suurupin kylä sijaitsee Harkun kunnassa, 25 km:n päässä Tallinnan keskustasta, 15 km kaupungin rajalta Kloogan suuntaan.

Paldiskissa toimii arvostetun virolaisen kuvanveistäjän ja Tallinnan Rusalka-patsaan tekijän Amandus Adamsonin museo (www.amandusadamson.eu).

Tallinna–Paldiski-retki

Paldiskiin (www.paldiski.ee) kannattaa matkustaa rannikon maisemareit-tiä pitkin. Ensimmäinen pysähdys voi olla Türisalun törmällä. Se on 31 metriä korkea seinämä ja yksi vaikut-tavimmista kalkkiliuskejyrkänteistä koko Virossa (ilmiönä ne ovat poh-joisrannikolle ja Viron saarille erittäin tyypillisiä mutta puuttuvat Suomesta kokonaan). Türisalulta avautuu hyvä näkymä Naissaarelle (ks. alla) sekä läheiselle Vääna-Jõesuun hietikolle. Matkan varrelle jää myös Keila-Joa, jossa on Viron kolmanneksi suurin vesiputous sekä 1800-luvulla raken-nettu goottilaistyylinen kartano. Merenrannassa lähistöllä sijaitsee Laulasmaa, ulkoiluun sopiva luonnon-kaunis ranta.



EDUARD RUKONEN

Ostoksille



Matkamuistojen metsästäjät, muotifanit ja muuten vaan -katselijat voivat Tallinnassa shoppailla sydämensä kyllyydestä. Keskustan ostoskeskukset tarjoavat kansainvälisiä ostoselämyksiä. Jos taas etsit pikku liikkeitä, suuntaa vanhaankaupunkiin.



Mitä ostaa?

Virolaiset käsityöt

Ainutlaatuisimpia matkamuistoja ovat perinteiset käsityöt – kauniit, vuosisataisia traditioita noudattaen valmistetut käyttöesineet. Kaikenlaiset neuleet ovat suosittuja: villapaitoja, huiveja, hattuja, sukkia, lapasia ja sormikkaita löytyy upeissa kirjokuvioissa. Pellavaa – sekä vaatteina että kodintekstiileinä – myydään paljon samoin kuin nahasta, kivistä ja puusta valmistettuja kodin esineitä. Eritoten kannattaa etsiä katajaesineitä, jotka ovat yleensä voiveitsiä, sokeriastioita jne. Hienostunut ulkonäkö ja vahva puun tuoksu tekevät niistä hienoja lahjatavaroita.



ANU VANTRA

Allikamaja Käsitöö

Lühike jalg 6A • www.folkart.ee

Laaja valikoima käsitöitä mestareilta kaikkialta Virost.

BogaPott

Pikk jalg 9 • www.bogapott.ee

Keramiikkastudio, taide- ja designmyymälä sekä kahvila kaikki samassa paikassa.

Eesti Käsitöö Maja – Virolaisen käsityön talo

Pikk 22 • www.folkart.ee

Aitoja virolaisia käsitöitä ja kansantaiteen galleria.

Helina Tilk

Rataskaevu 6, Lühike jalg 5
www.helinatilk.com

Sisustus- ja taloustavaroita sekä kodintekstiilejä, joiden koristeaiheina on hauskoja sarjakuvamaisia eläimiä.

Hää Eesti Asi

Viru 23, Lennujaama tee 2

Suuri valikoima virolaisten mestareiden käsityötä.



TOOMAS VOLMER

Katariinan kilt

Katariinankuja (Katariina käik)

Perinteisiä käsityöverstaita, joissa taiteilijat sekä valmistavat että myyvät tuotteitaan.

Krambude

Vanaturu 1 • www.oldehansa.net

Keskiaikainen puoti.

Lühikese Jala Galerii

Lühike jalg 6 • www.hot.ee/lgalerii

Tekstiilejä, silkki- ja maalauksia ja seinävaatteita, keramiikkaa ja veistoksia, lasia, koruja, nahkatöitä ja käsin tehtyjä postikortteja.

Mestariپیها

Vene 6 • www.hoov.ee

Tällä keskiaikaisella sisäpihalla voi tehdä koru-, lasi-, tekstiili- ja käsityöstöksiä sekä tutustua näyttelyihin.

Platsiveere Meistrid – Käsitöläisten talo

Pikk 15 • www.folkart.ee

Aitoja virolaisia käsitöitä ja kansanpukuneuvonta.



KRISTIAN MANDMAN



ANU VANTRA

Virolaisia makuja

Marsipaani

Sokerista ja mantelimassasta valmistettu taivaallinen herkku on kuulunut Tallinnan erikoisuuksiin jo keskiajalla. Paikallinen legenda väittää, että marsipaani olisi keksitty kuuluisassa Raadinapteekissa Raatihuoneentorin laidalla. Tänä päivänä käsin tehtyjä marsipaanifiguureita, yleensä suloisia pikku eläimiä, saa kaikista suurista ruokakaupoista. Kiehtovin ostoskohde niille kuitenkin on historiallinen Kalevin marsipaanihuone osoitteessa Pikk 16. Siellä voi seurata käsinmaalattujen figuurien valmistumista.

Kalevin suklaa

Viron kuuluisan makeistehtaan Kalevin suklaa on aina arvostettu lahja. Valittavana on kymmeniä eri laatuja, mutta nappaa viemiseksi Tallinnan historiallisilla nähtävyyksillä koristeltu rasia.

Kalevin suklaapuoti Roter Mannin korttelissa

Roseni 7 • www.kalev.eu

Kalevin marsipaanimuseohuone

Pikk 16 • www.kalev.eu



Vana Tallinn

Viron tunnetuin juoma lieenee Vana Tallinn -likööri. Vana Tallinn saa sille ominaisen makunsa vaniljasta, sitrusöljyistä, Jamaican rommista ja kanelista. Likööriin valmistuksessa käytetään vain luonnon omia aineksia. Vana Tallinn on myös saanut perheenlisäystä kermaliköörisarjasta ja ylellisestä Vana Tallinn Heritage Editionista, johon on lisätty tammisuutta ja karamellia.

Musiikki

Musiikin ystävän kannattaa ehdottomasti hankkia tuliaisiksi levyllinen virolaista klassista. Kuuluisimmat säveltäjät ovat Arvo Pärt ja Erkki-Sven Tüür. Heidän musiikkiaan kuuntelemalla voit tutustua virolaiseen sielunmaisemaan, varsinkin Viron filharmonisen kuoron esityksinä. Virolainen kansanmusiikki täydentää mukavasti myös mitä tahansa musiikkikokoelmaa.



Piirroselokuvat

Heiki Ernitsin ja Janno Põldman palkitut piirroselokuvat ovat virolaistesten suosikkeja, mutta ne ovat tarpeeksi taidokkaita ja monitasoisia miellyttääkseen aikuistakin katsojaa. Tomi ja Tytti, Leppäkerttujen joulu ja etenkin Keksijäkylän Lotta ovat DVD-levityksen ansiosta saaneet faneja myös Viron ulkopuolelta.

Apollo

Estonia pst 9, Solaris Keskus • www.apollo.ee

Lasering

Viru väljak 4, Viru Keskus • www.lasering.ee

Rahva Raamat

Viru väljak 4, Viru Keskus, 3. ja 4. kerros
www.rahvaraamat.ee



Virolainen muoti

Virolaisen muodin kenttä on erittäin aktiivinen, ja maassa on useita persoonallisia tuotemerkkejä. Virolaisia vaatemerkkejä ovat mm. Mosaic (www.mosaic-fashion.com), Monton (www.monton.ee), Bastion (www.bastion.ee) ja Sangar (www.sangar.ee), joita löydät Viru Keskuksesta ja Kaubamajan tavaratalosta.

Baltika Kvartal

Veerenni 24 • www.baltikakvartal.ee

Virolaisen muodin keskus. Tunnettu Baltika-ryhmä ja muut paikalliset merkit myyvät muotivaatteita remontoitussa teollisuusrakennuksessa.

Bastion

Viru 12 • www.bastion.ee

Ajatonta eleganssia ja laadukkaita naistenvaatteita sekä asukokonaisuuksia.

Ivo Nikkolo

Suur-Karja 14 • www.ivonikkolo.ee

Tyylikkäättä vaatteita Viron tunnetuimmalta suunnittelijalta.

Kristina Viirpalu

Suur-Karja 2 • www.kristinadesign.ee

Luonnonmateriaaleista perinteisellä osaamisella valmistettuja kokoelmia.

Naiiv

Pikk 33 • www.naiiv.eu

Nuoren muotisuunnittelija Liina Viiran pikku esittelytila. Nähtävänä on hänen nimeään kantavan tuotemerkin neuleita, joissa leikitellään virolaisilla aiheilla.

Kodin design

Virolaiset designastiat ovat lyöneet läpi maailmalla viime vuosina, koska ne ovat raikkaita ja moderneja. Tämän listan lisäksi kodin sisustusdesignia voi hankkia Maakrikadulta, jossa toimii useita alan erikoisliikkeitä.

Viron designkeskus

Kalasadama 8 • www.estoniandesignhouse.ee

Kalamajan historiallisen kalastajan kaupunginosan kätköistä löytyy Viron designkeskus – Eesti Disaini Maja, jossa toimii Viron muotoilijaliitto sekä useita alan yrityksiä ja studioita.

Etno.ee

tartu mnt 6 • www.etno.ee

Valikoimissa on kaikkea vaatteista ja jalkineista lakanoihin, koristetyynyihin, sateenvarjoihin, säkkituoleihin ja jopa tapetteihin, jotka varmasti tunnustaa virolaisiksi.

Lutheri Stuudio

Vana-Lõuna 39 • www.lutheristudio.ee

Lutheri Stuudio esittelee ja myy virolaisten tuotesuunnittelijoiden ja kalustevalmistajien sisustustuotteita sekä piensarjatuotantoa.

Mang

Mustamäe tee 3A • www.mang.ee

Mang tuli Viron kalustemarkkinoille 1990-luvun puolivälissä, ja tätä nykyä sillä on vakiintunut asema.

Nu Nordik

Vabaduse väljak 8 • www.nunordik.ee

Muotia, koruja ja sisustustavaroita.

4 Room

Paldiski mnt 102, Rocca al Mare Keskus
www.4room.ee

Virolaisia valaisimia.

Taide

Alla olevista liikkeistä löytyy virolaisen taiteen parhaimmistoa.

Draakoni Galerii

Pikk 18 • www.eaa.ee/draakon

Art nouveau -lohikäärmeet ovat Viron taiteilijaliiton gallerian tunnuksena vanhassakaupungissa.

Haus Galerii

Uus 17 • www.haus.ee

Virolaiseen laatu taiteeseen erikoistunut myyntigalleria.

Vaal Galerii

Tartu mnt 80D • www.vaal.ee

Moderni galleria epätavallisessa ympäristössä, esillä nykytaidetta. Myös huutokauppoja.

Antiikki

Viron 1900-luvun historia on vaikeas, joten antiikkipuolella voi tehdä löytöjä tammikalusteista neuvostoajan sälään.

Aigrette Antiik

Väike-Karja 4 • www.aigrette.ee

Laajat valikoimat, varsinkin virolaista 1920–30-lukujen taidetta.

IDLA Antiik

Pikk 30 • www.idla.ee

Kaikkea keramiikasta tarjoi luvaunuihin.

Kirjakaupat

Kirjakaupoissa on tarjolla laajat valikoimat matkamuistoiksi sopivia matkailu- ja valokuvakirjoja Tallinnasta ja Virostä, osa on suomenkielisiä. Suuremmissa kirjakaupoissa on omat kahvilatkin.

Apollo

Estonia pst 9, Solaris Centre • www.apollo.ee

Keskeinen sijainti, laaja valikoima.

Rahva Raamat

Viru väljak 4, Viru Keskus, 3. ja 4. kerros
www.rahvaraamat.ee

Tallinnan suurin kirjakauppa, myytävänä myös musiikkia ja DVD:itä.



PAUL KUMMET



KARIEL MURIN

Tavaratalot ja ostoskeskukset

Tämän tyyppiset keskustan ostoskohteet ovat parhaita paikkoja, jos haluaa suhteellisen nopeasti käydä läpi laajimmat valikoimat (etupäässä) vaatteita, kenkiä ja erikoistavaroita.

Kristiine Keskus

Endla 45 • www.kristiinekeskus.ee

Yksi Tallinnan suurimmista ostoskeskuksista: yli 150 liikettä ja palveluntarjoajaa.

Rocca al Mare Keskus

Paldiski mnt 102 • www.roccaalmare.ee

Hyvin varusteltu, suuri ostoskeskus Länsi-Tallinnassa.

Solaris Keskus

Estonia pst 9 • www.solaris.ee

Uusi ostoskeskus, jossa myös elokuvateatteri ja kaupungin suurin konserttitali.

Stockmann

Liivalaia 53 • www.stockmann.ee

Suomen tunnetuin tavaratalo Virossa.

Tallinna Kaubamaja

Gonsiori 2 • www.kaubamaja.ee

Viron johtava tavaratalo, laajimmat valikoimat.

Viru Keskus

Viru väljak 4 • www.virukeskus.com

Keskustan suurin ja vilkkain ostoskeskus.

Ülemiste Keskus

Suur-Sõjamäe 4 • www.ulemiste.ee

Yli 160 liikettä ja palveluntarjoajaa valtavassa ostoskeskuksessa lähellä lentokenttää. Ülemistessä kuluu helposti päivä tai puolikas.

Torit

Vanhassakaupungissa sekä sen lähistöllä on joitakin sijaitsevia, joista huomattavin sijaitsee Müürivahe-kadulla kaupunginmuurin varjossa ja siellä myydään lähinnä erilaisia neuleita. Paikalliset käyvät kaupungin toreilla "normaaliin tapaan" vaikkapa ruokaostoksilla, mutta ne ovat matkailijallekin mielenkiintoisia paikkoja. Muista kuitenkin varoa taskuvarkaita.

Aseman tori (Balti jaama turg)

Kopli 1 • www.jaamaturg.ee

Vilkkaalta torilta rautatieaseman takaa saa lähes mitä vain.

Keskustori (Keskurg)

Keldrimäe 9 • www.keskurg.ee

Elintarvikkeita ja huokeita vaatteita.

Nõmmen tori

Turu plats 8/ Piiri 6 • www.nommeturg.ee

Eläväinen, äskettäin peruskorjattu tori vähän kauempana keskustasta.

Sataman tori

Sadama 25-4 • www.sadamaturg.ee

Tuoretuotteisiin erikoistunut matkustajasataman sisätori.



MIELIS LOKK

Hyödyllistä tietoa

Opastetut kierrokset ja retket



Tallinnassa on tarjolla runsaasti erilaisia opastettuja kierroksia, oikeastaan ihan kaikkea kummitus-kävelyistä baarikierroksiin. Matkailuneuvonta osaa kertoa lisää, tässä muutama poiminta:

iPod Audio Guide

www.euroaudioguide.com

Eli kuulokkeet korville ja menoksi! Kun liikut omin päin, saat määrätä tahdin ja kohteet. Näppärä iPod-laite esittelee kohteet ja kertoo tarinoita, jopa vitsejä. Vuokrata voi Matkailuneuvonnasta sekä tietyistä hotelleista. Kielet: englanti, suomi, ranska, venäjä ja viro.

Vanhankaupungin Audio Guide -kierros

www.audioguide.ee

Vanhankaupungin keskeiset nähtävyydet ja hyvä opastus kuulokkeista. Kielet: englanti, saksa, venäjä, suomi, ruotsi ja viro.

Tallinn City Tour

www.citytour.ee

Punainen kaksikerrosbussi kiertää reittiään ja sinä voit hypätä pois ja takaisin kyytiin niiden nähtävyyksien luona, jotka sinua kiinnostavat. Reittivaihtoehtoja on kolme, opastuskieliä 10, myös suomi.

Tallinnan virallinen kiertoajelu

www.travelbaltics.com

2,5 h:n yhdistetty bussi- ja kävelykierros on lyömätön tapa tutustua Tallinnaan. Kiertoajelulla nähdään keskustan kiintoisimmat kohteet, sitten kierros jatkuu vanhassakaupungissa jalan.

Opastettu polkupyöräretki

www.citybike.ee

2 h:n pyöräretki pienryhmälle Tallinnan kauneimpiin paikkoihin, sellaisiin joita monet matkailijat eivät muuten käy katsomassa. Pyörävuokra, turvavarusteet ja virvoitusjuoma kuuluvat hintaan.

Tallinn Free Tour

www.traveller.ee

Todellisille matkaajille suunnattu, paikallisten nuorten opiskelijoiden vetämä kävelyretki on vaihtoehto tavanomaisille opastetuille kierroksille. Nuorisoprojektina toimiva Free Tour perustuu pelkästään tippeluihin.

Lisätietoa kaupunginkierroksista www.tourism.tallinn.ee



TOOMAS VOLMER

Museot ja nähtävyydet

Adamson-Ericin museo

Lühike jalg 3 • www.adamson-eric.ee

Kunnioitetun virolaistaitelijan Adamson-Ericin (1902–1968) teoksia.

A. H. Tammsaaren museo

Koidula 12 A • www.linnamuuseum.ee

Viron merkittävin kirjailija asui tässä talossa 1930-luvulla.

Dominikaaniluostarin klausuuri

Müürivahe 33 • www.mauritanum.edu.ee

Vuonna 1246 perustetun Pyhän Katariinan luostarin sisäosat eli klausuuri.

Eduard Vilden museo

Roheline aas 3 • www.linnamuuseum.ee

Prosaisti Eduard Vilde (1865–1933) oli yksi Viron merkittävimmistä kirjailijoista.

Eppingin torni

Laboratooriumi 31 • www.epping.ee

1400-luvulta peräisin olevassa, entisöidyssä tornissa on Tallinnan linnoitteista, keskiaikaisista aseista ja haarniskoista kertova interaktiivinen museo.

Kadriorgin palatsi – Kadriorgin taidemuseo

Weizenbergi 37 • www.kadriorumuseum.ee

Viron taidemuseon ulkomaisen taiteen kokoelmat. Avataan remontin jälkeen v 2013 tammikuussa.

Kaupunginmuuri

Gümnaasiumi 3

Kolme tornia ja niiden yhdyskäytävä ovat ainut yleisölle avoin osa vanhaa kaupunginmuuria.

Kiek in de Kōk ja Bastionien tunnelit

Komandandi tee 2 • www.linnamuuseum.ee

Tallinnan suurin keskiaikainen puolustustorni ja maanalaiset tunnelit 1600-luvulta.

Lastenmuseo

Kotzebue 16 • www.linnamuuseum.ee

Satavuotiaasta nukkeja, nalleja ja muita leluja.

Lentosatama

Vesilennuki 6 • www.lennusadam.eu

Satavuotiaasta vesitasohangaarista on kuoriutunut moderni merikeskus.

Mikkelin museo

Weizenbergi 28 • www.mikkelimuuseum.ee

Huomattava kokoelma kiinalaista posliinia, flaamilaisia ja hollantilaisia maalauksia sekä italialaisia puupiirroksia.

Museo Miia-Milla-Manda

L. Koidula 21C • www.linnamuuseum.ee

Lapsille suunnattu museo Kadriorgin puistossa tarjoaa puuhaa n. 3–11-vuotiaille.

Nigulisten museo

Niguliste 3 • www.nigulistemuuseum.ee

1200-luvulla rakennetussa kirkossa toimii kirkkotalteen museo, jossa on esillä Bernt Notken Kuolemantanssi.

Nukkemuseo NUKU

Lai 1 • www.nuku.ee

Uusi interaktiivinen museo Nukke-teatterin talossa.

Olevisten kirkon torni

Lai 50 • www.oleviste.ee • avoinna: 1.4–31.10

Panoraamanäkymät vanhankaupungin korkeimmasta tornista.

Pietari Suuren talomuseo

Mäekalda 2 • www.linnamuuseum.ee

Pieni talo Kadriorgissa oli Pietari Suuren asumuksena hänen vieraillessaan Tallinnassa 1700-luvun alussa.

Piritan luostari

Kloostri tee 9 • www.piritaklooster.ee

Huiekat 1400-luvulla rakennetun ja vuonna 1577 tuhoutuneen luostarin rauniot.

Raatihuoneen torni

Raekoja plats 1 • www.tallinn.ee/raekoda

Avoinna: 1.6.–31.8.

64 m korkeasta kellotornista avautuu henkeä salpaava näköala vanhaankaupunkiin.

Raadinvankilan valokuvamuseo

Raekoja 4/6 • www.linnamuuseum.ee

Virolaisen valokuvauksen historia esillä vanhassa Raadinvankilassa.

Taidemuseo Kumu

Weizenbergi 34/ Valge 1 • www.kumu.ee

Maan johtava taidemuseo.

Tallinnan eläintarha

Paldiski mnt 145 • www.tallinnzoo.ee

Eräs lajimäärältään suurimmista eläintarhoista Pohjois-Euroopassa.

Tallinnan kasvitieteellinen puutarha

Kloostrimetsa tee 52 • www.botaanikaad.ee

Suuressa puutarhassa ja moderneissa kasvihuoneissa kasvaa yli 4 500 kasvilajia.

Tallinnan kaupunginmuseo

Vene 17 • www.linnamuuseum.ee

Tallinnan historia esillä seikkaperäisesti moderneissa museotiloissa keskiaikaisen asuintalon suojissa.

Tallinnan televisiotori

Kloostrimetsa tee 58A • www.teletorn.ee

Elämyskeskus ja päätähuimaavat näköalat.

Tallinnan tiedekeskus

Põhja pst 29 • www.energiakeskus.ee

Suljetaan remontiksi keväällä 2013.

Tiedekeskus AHHA

Vabaduse väljak • www.ahhaa.ee

Moderni, interaktiivinen keskus valottaa lapsille ja nuorille tieteen ja tekniikan.

Viron arkkitehtuurimuseo

Ahtri 2 • www.arhitektuurimuuseum.ee

Virolaisen arkkitehtuurin kehityskulut esillä entisessä suomalakasiinissa.

Viron historiallinen museo – Maarjamäen kartano

Pirita tee 56 • www.ajaloomuuseum.ee

Viron historiaa 1800-luvulta, ensimmäisen itsenäisyyden ja toisen maailmansodan ajalta sekä 1950-luvulta. Myös Viron elokuvamuseo toimii täällä.

Viron historiallinen museo – Suurkillan talo

Pikk 17 • www.ajaloomuuseum.ee

Tämä laaja museo esittelee Viron eilistä esihistorian hämäristä aina 1900-luvun lopulle saakka.

Viron luonnontieteellinen museo

Lai 29A • www.loodusmuuseum.ee

Viron flooraa ja faunaa kolmessa kerroksessa.

Viron merenkulkumuseo

Pikk 70 • www.meremuuseum.ee

Laaja perusnäyttely kertoo kaiken mahdollisen Viron merenkulun historiasta, itse museo sijaitsee Paksun Margareetan tykkitornissa.

Viron miehitysmuseo

Toompea 8 • www.okupatsioon.ee

Omistettu Viron historian vuosille 1940–1991, jolloin maa kärsi sekä Saksan että Neuvostoliiton miehityksistä.

Viron pankin museo

Estonia pst 11 • www.eestipank.ee

Museo on omistettu rahan ja pankin historialle.

Viron taideteollisuus- ja muotoilumuseo

Lai 17 • www.etdm.ee

Lasia, keramiikkaa, tekstiilejä, nahkaa ja koruja esillä vanhassa viljavarastossa.

Viron teatteri- ja musiikkimuseo

Müürivahe 12 • www.tmm.ee

Vanhoja soittimia ja 1800-luvulta peräisin olevia veivattavia soittopelejä.

Viron ulkomuseo

Vabadusmuuseumi tee 12 • www.evm.ee

Laajalle museoalueelle on luotu perinteinen virolainen kylämiljö.

Viru-hotelli & KGB-museo

Viru väljak 4 • www.sokoshotels.fi

Kaupungin salamyhkäistä historiaa esittellään KGB-museossa Viru-hotelliin 23. kerroksessa.



Tietoa Tallinnasta

Tietoa Virosta

Pinta-ala

45 227 km²

Väestö

1 364 001 (1.1.2012)

Aika

Viro kuuluu Itä-Euroopan aikavyöhykkeeseen: GMT + 2 tuntia. Kesällä: GMT + 3 tuntia.

Kieli

Maan virallinen kieli on viro. Venäjää, englantia ja suomea puhutaan ja ymmärretään myös paljon.

Uskonto

Kristillisistä kirkkoista suurimmat ovat luterilainen (30 %), ortodoksinen (28 %) ja katolinen (3 %). Kuitenkin vain 20 % virolaisista kuuluu uskontokuntiin.

Ilmasto

Tallinnassa on yleensä suhteellisen kylmä talvi, viileä ja vähäsateinen kevät, melko lämmin kesä ja pitkä, sateinen syksy. Joskus kesäisin lämpötila kipuaa viikoiksi 30 asteeseen ja kesäisen lämmän sää saattaa jatkua lokakuun puoliväliinkin saakka.

Keskilämpötila heinäkuussa 16,7 °C
Keskilämpötila helmikuussa -4 °C
Sääennuste internetissä:
www.weather.ee/tallinn

Tietoa Tallinnasta

Pinta-ala

159,2 km²

Rantaviiva

46 km

Väestö

Tallinnassa on asukkaita 418 107 (1.11.2012).
Kansallisuudet: Virolaiset 52,3 %, venäläiset 38,5 %, ukrainalaiset 3,9 %, muut 5,3 %.

Juhlapyhät 2013

1.1. uuden vuoden päivä

24.2. Viron itsenäisyyspäivä

29.3. pitkäperjantai

31.3. pääsiäispäivä

1.5. kevätpäivä

19.5. helluntai

23.6. voitonpäivä

24.6. juhannus

20.8. uudelleenitsenäistymispäivä
(Neuvostoliitosta 1991)

24.12. jouluaatto

25.12. joulupäivä

26.12. tapaninpäivä

Matkailijalle

Viisumimääräykset

Viro kuuluu viisumivapaaseen Schengen-alueeseen. Muista Schengen-maista saapuvien matkustajien ei tarvitse kulkea tullin eikä passintarkastuksen läpi, mutta heillä on silti oltava mukanaan voimassa oleva matkustusasiakirja – joko passi tai EU-kansalaisilla henkilökortti.

Schengen-alueen ulkopuolelta tulevan on esitettävä matkustusasiakirja rajalla.

EU- ja ETA-maiden kansalaiset voivat vapaasti tulla Viroon. Saapujalla on oltava mukanaan kansallinen henkilökortti tai passi.

Lisätietoa saa lähimmästä Viron konsulaatista tai lähetystöstä tai Viron ulkoministeriön internetsivulta www.mfa.ee.

Tulli

Väärinkäsitysten välttämiseksi on suositeltavaa tutustua kohdemaahan ennen matkaa ja kysyä tarvittaessa neuvoa paikalliselta tulliviranomaiselta.

Lisätietoa saa myös Viron tullin sivulta www.customs.ee



KUNSTITEK

Valuutta ja valuutanvaihto

Viron virallinen valuutta on euro, lyhennettynä EUR. Ulkomaiset valuutat (esim. dollarit) eivät kelpaa maksuvälineiksi. Myös luottokorteilla voi maksaa.

Soittaminen

Kun soitat ulkomailta Tallinnaan, valitse ulkomaanpuhelun tunnus ja Viron suuntanumero 372 ja sitten puhelinnumero.

Viron sisällä voit soittaa paikallis- ja ulkomaanpuheluista mistä tahansa puhelimesta.

Muun Euroopan matkapuhelimet (GSM) toimivat Virossa, mutta tarkista operaattoriltasi puheluiden hinnat ja muu ulkomaanpuheluista koskeva tieto.

Internet

Virossa on runsaasti yleisiä Internet-pisteitä – kirjastoissa ja posteissa esimerkiksi. Virossa on myös sadoittain ilmaisia langattomia kenttiä, jopa uimarannoilla, toreilla ja konserttisaleissa. Useimmissa Tallinnan keskustan kahviloissa ja pubeissa on ilmainen langaton yhteys.

Posti

Tallinnan posti sijaitsee keskustassa osoitteessa Narva mnt 1. Aukioloajat: ma–pe 8.00–20.00, la 9.00–17.00.

puh. +372 661 6616 • www.post.ee.

Toompean posti löytyy osoitteesta Lossi plats 4. Aukioloajat: ma–pe 9.00–17.00.



INGMAR MÜLLER

Skype-videopuhelinkioski

Tallinnan Lennart Meri -lentoasemalla on ainutlaatuinen Skype-videopuhelinkioski, joka esittelee matkailijoille virolaista innovaatiotaitoa. Skype-kioskista voi soittaa ilmaiseksi videopuheluista toisille ohjelman käyttäjille ympäri maailmaa. Liikematkustaja voi törmätä Skype-puhelimiin myös tallinnalaishotellissa.

Lääkäripalvelut

Erityisiä rokotteita tai terveys-todistuksia Viroom saapuva ei tarvitse.

Apteekit ovat yleensä avoinna klo 10.00–19.00, päivystävä apteekki on Tõnismäe apteek (Tõnismägi 5, puh. +372 644 2282).

Tavallisimpia lääkkeitä saa kaikista apteekeista.

Yleinen hätänumero on 112.

Poliisi

Ilmaiseksi soitto mistä tahansa numerosta: 110.

Verkkovirta

Verkkovirta on 220 VAC, 50 Hz. Pistokkeet ovat samanlaisia kuin Suomessa.



TOOMAS TUIK

Liikuntarajoitteiset matkailijat

Vaikka Tallinnassa pitää vielä tehdä paljon työtä esteettömyyden eteen, joitain uudistuksia on jo tehtykin.

Viron liikuntavammaisten liitto on koonnut yhteen reittisuosituksia ja majoitusvaihtoehtoja juuri liikuntarajoitteisia (myös pyörätuolilla liikkuvia) matkustajia ajatellen.

Suosituksia löytyvät osoitteesta www.tourism.tallinn.ee.

Matkailujärjestöt

Viron matkailunedistämiskeskus: www.visitestonia.com

Viron matkatoimistoliitto: www.etfl.ee

Viron hotelli- ja ravintolaliitto: www.ehrl.ee

Viron kylpyläliitto: www.estonianspas.eu



TOOMAS TUIK



ESTONIAN AIR



TODMAN VOLUME



TALLINN PORT

Saapuminen

Lentäen

Tallinnan lentokenttä Lennart Meri International Airport

Tallinnan lentokenttä sijaitsee vain 4 km:n päässä keskustasta. Se on äskettäin remontoitu, joten tilat ja palvelut ovat ajan tasalla – erilaisten matkustajien erityistarpeet voidaan huomioida hyvin.

Koko matkustajaterminaalissa on ilmainen langaton verkko.

Lentokentän neuvonta

Neuvonta palvelee lähtevien lentojen hallissa. Se avataan 2 h ennen päivän ensimmäistä lentoa ja suljetaan viimeiseen koneen noustua.

puh. +372 605 8888 • www.tallinn-airport.ee

Lentokentältä keskustaan

Bussi nro 2 liikennöi lentokentältä keskustaan ja satamaan 20–30 minuutin välein, klo 7.00–24.00. Bussilipun hinta on 1,60 euroa; lippuja voi ostaa kuljettajalta. Bussipysäkki on saapuvien lentojen terminaalin edessä.

Bussi nro 90K liikennöi lentokentän ja keskustahotellien väliä. Bussi lähtee lentokentältä tasatunnein sekä puolelta klo 8.00–18.00. Yhdensuuntainen lippu maksaa 3 euroa ja sen voi ostaa kuljettajalta.

Taksipysäkki löytyy niin ikään saapuvien lentojen terminaalin edustalta. Matka kentältä keskustaan maksaa noin 7 euroa.

Kansainväliset lennot

Ajantasainen tieto kansainvälisistä lennoista ja lentoyhtiöistä on osoitteessa:
www.tallinn-airport.ee

Kotimaan lennot

Estonian Air lentää Tallinnasta Kuressaareen Saaremaalle:

Estonian Air

puh. +372 640 1160 • www.estonian-air.ee

Avies lentää Tallinnasta Kärdlaan Hiidenmaalle:

Avies

puh. +372 605 8022 • www.avies.ee

Helikopterilla

Copterilinen Fast Class on nopein tapa matkustaa Helsingistä Tallinnaan – keskustasta keskustaan 18 vain minuuttia. Kymmenen vuoroa jokaisena arkipäivänä.

puh. 0200 181 81 • www.copterline.com

Laivalla

Yleisimmät reitit

Tallinnan ja Helsingin väliä liikennöi useita laivoja päivittäin. Matka kestää aluksesta riippuen kahdesta neljään tuntia. Kevästä syksyyn yli pääsee pika-aluksella puoleksatoista tunnissa. Laiva Tallinnasta

Tukholmaan lähtee joka ilta, matka kestää noin 15 tuntia. Risteilyreitti **Pietari**–Tallinna–Tukholma–Tallinna–Pietari vierailee Tallinnassa kahdesti viikossa – sunnuntaisin ja tiistaisin. Matka Tallinnasta Pietariin kestää noin kahdeksan tuntia.

Laivayhtiöt

HELSINKIIN

Autolautat

Eckerö Line

puh. 06000 4300 (1,64 €/puhelu + pvm/mpm)
www.eckeroline.fi

Tallink

puh. 0600 157 00 (1,74 €/puhelu + pvm/mpm)
www.tallinksilja.com

Viking Line

puh. 0600-41577 (1,64 €/vastattu puhelu + pvm)
www.vikingline.fi

Pika-alukset

LindaLine Express

puh. 0600 066 8970 (1,64 € / puhelu + pvm/mpm)
www.lindaline.fi

TUKHOLMAAN

Tallink

puh. +372 640 9808 • www.tallink.ee

PIETARIIN

St Peter Line

puh. +372 666 0809 • www.stpeterline.com

Terminaalit

Vanhan sataman matkustaja-terminaalit (A, B ja D) samoin kuin Linnahallin terminaali sijaitsevat lyhyen matkan päässä keskiaikaisesta vanhasta-kaupungista.

Sataman neuvonta:

puh. +372 631 8550 • www.portoftallinn.com

A-terminaali palvelee Viking Linen ja Eckerö Linen Helsinkiin lähteviä autolauttoja, sekä St Peter Linen Pietarin-autolauttaa.

B-terminaali palvelee Viking Linen ja Eckerö Linen Helsingistä saapuvia autolauttoja.

D-terminaali palvelee Tallinkin pika-aluksia, Helsinkiin lähteviä ja sieltä saapuvia autolauttoja sekä Tallinkin Tukholman-lauttoa.

Linnahallin terminaali palvelee Linda Linen pika-aluksia Helsinkiin ja takaisin.



TALLINN PORT

Satamasta keskustaan

Bussi nro 2 pysähtyy A- ja D-terminaalien edessä. Lippu maksaa 1,60 euroa. Taksi satamasta keskustan alueella maksaa noin 5 euroa. Koska satama sijaitsee niin lähellä keskustaa, monet matkailijat taittavat matkan kävellen.

Risteilyt

Useimpien Pohjois-Euroopassa kiertävien risteilyjen reitillä on nykyisin myös Tallinna ja kaupungissa vierailee vuosittain yli 300 risteilylaivaa – mikä on todella huikea saavutus koko Euroopan tasolla. Tallinnan satama pystyy vastaanottamaan myös yli 300 m pitkät alukset.

Lisätietoa: www.portoftallinn.ee.

Tallinna kuuluu

Cruise Baltic -verkostoon:
www.cruisebaltic.com.

Huviveneet

Tallinna toivottaa tervetulleiksi myös omalla veneellä matkailevat.

Noblessnerin pursiseura / Peetrin satama

puh. +372 502 2920 • www.noblessner.com

Old City Marina

puh. +372 631 8085 • www.ts.ee

Piritan satama

puh. +372 639 8980 • www.piritatop.ee



ANU VÄRBEA



ARHIV

Junalla

Kansainvälisiä Tallinna-Moskova ja Tallinna-Pietari-reittejä liikennöi AS GoRail.

AS GoRail

puh. +372 631 0043 • www.gorail.ee

Rautatieasemalta keskustaan

Rautatieasema sijaitsee aivan vanhakaupungin pohjoispuolella, pikku matkan päässä satamasta. Raitiovaunut nro 1 ja 2 ajavat keskustaan, mutta sinne pääsee myös kävellen (alikulikutunneli vanhaankaupunkiin päin, n. 200 m:n päässä asemalta).

Bussilla

Kansainvälisillä bussiyhtiöillä on useita yhteyksiä eri puolille Eurooppaa.

Ecolines

puh. +372 614 3600 • www.ecolines.ee

Hansabuss

puh. + 372 627 9080 • www.hansabuss.ee

Lux Express

puh. +372 680 0909 • www.luxexpress.ee

Tallinnan linja-autoasema

Lastekodu 46 • puh. +372 12550

Kansainväliset bussiyhtiöt käyttävät keskustassa sijaitsevaa Tallinnan linja-autoasemaa. Samoin sieltä lähtevät ja sinne saapuvat useimmat kotimaan bussit.

Linja-autoasemalta keskustaan

Raitiovaunut nro 2 ja 4, bussit nro 17A, 23 ja 23A. Taksi keskustaan maksaa n. 5 euroa.



PIETER LANGOVITS - SCANPIX

Bussit, johdinautot, raitiovaunut

liikennöivät säännöllisesti klo 6–23.

Vuonna 2013 Tallinnan julkisessa liikenteessä siirrytään sähköiseen matkalippuun, jonka nimi on Yhteiskortti (Ühiskaart).

Kyseessä on älykortti, jolle voi ladata rahaa ja aikaa (1,3.5 ja 30 päivää). Yhteiskortin panttiraha on 2 euroa. Niitä myyvät mm. postitoimistot, kauppakeskukset, R-kioskit, Tallinnan matkailuneuvonta. Yhteiskorttia voi ladata samoissa paikoissa.

Lisätietoa Yhteiskortin myyntipaikoista, matkalippujen hinnoista ja pantin palauttamisesta: www.pilet.ee

Matkailijan käyttöön sopii parhaiten korttityyppi, jossa ei määritellä kortin käyttäjän henkilöllisyyttä. Tämän kortin voi luovuttaa eteenpäin toiselle henkilölle ja sillä voi kerrallaan ostaa matkoja viidelle matkustajalle.

E-lippu tulee aktivoida välittömästi kulkuneuvon astuttaessa näyttämällä Yhteiskorttia aktivointilaitteen edessä. Laitteet sijaitsevat kulkuneuvon ovien luona. Kun lippu on aktivoitu, laitteeseen syttyy vihreä valo. Punainen merkkivalo näyttää, ettei kortilla ole tarpeeksi rahaa lipun ostoon eikä matkustusoikeutta näin ollen ole. Tällöin täytyy mennä ostamaan paperilippu kuljettajalta.

Yhteiskortin rinnalle jäävät edelleen käyttöön 1,60 euron hintaiset paperiliput. Paperilippuja voi ostaa vain kulkuneuvon kuljettajalta käteisellä ja ne ovat voimassa yhden vaihdottoman matkan ajan. Paperilipun ostaakseen kulkuneuvon täytyy nousta etuovista. Paperilippu on hyvä vaihtoehto matkailijalle, joka oleskelee Tallinnassa lyhyen aikaa ja tekee Tallinnan julkisessa liikenteessä korkeintaan kolme matkaa.



LINETOOMA

Ilmaiseksi Tallinnan julkisessa matkustavat:

- Henkilöt, joilla on voimassa oleva kaupunkikortti Tallinn Card www.tallinncard.ee
- Alle kouluikäiset lapset
- Alle 3-vuotiaan lapsen kanssa matkustava aikuinen
- Henkilöt, joiden väestörekisterin mukainen kotikunta on Tallinna
- **Yli 65-vuotiaat, joiden väestörekisterin mukainen asuinpaikka on Viro.**

Ks. tarkemmin: www.tallinn.ee/eng/Public-transport-tickets

Taksit

Taksipysäkit sijaitsevat tärkeimmissä liikenteen solmukohdissa ja suurimpien hotellien yhteydessä. Taksipysäkillä asiakas voi valita mieleisensä taksin. Taksin voi tilata myös puhelimitse tai ottaa kadulta ns. lennosta.

Hinnat määrää jokainen taksityhtiö erikseen. Käytännössä tämä tarkoittaa sitä, että taksien hinnat vaihtelevat – niille ei ole säädetty ylärajaa. Epäselvyyksien välttämiseksi kuljettajalta kannattaa kysyä hinta-arviota haluttuun kohteeseen ennen matkan alkua.

Ennen kuin nouset autoon

Varmistu, että tiedät matkan hinnan suurin piirtein.

Tutustu keltapohjaiseen hinnastoon, joka on kiinnitetty auton oikealle puolelle, takimmaiseen sivuikkunaan.



ARHIV

Hinnastosta löydät:

1. aloitusmaksun (yleensä 2,50–4 euroa);
2. odotushinnan, jota käytetään kun auto seisoo eli ei ole ajossa (yleensä 9,50–16 euroa/h);
3. kilometrihinnan eli euroa/km: päivätakso on käytössä klo 6.00–23.00, yötakso 23.00–6.00 (molemmat yleensä 0,50–1 euro/km).

Yllä mainittuja suuremmat hinnat ovat korkeita.

Varmistu, että kuljettajalla on taksilupa – kuvallinen, nimellä varustettu valkopohjainen muovikortti kiinnitetynä keskelle kojelautaa.

Matkan alkaessa

Varmistu, että taksimittari on päällä. Huom! Kuljettaja ei saa tupakoida tai antaa muiden tupakoida taksissa.

Matkan päättyessä

Kuljettaja ei saa pyytää enempää kuin mittari näyttää. Pyydä kuljettajalta aina mittarin tulostimesta tulostettu kuitti.

Ruusut ja risut voi osoittaa Tallinnan kaupungin liikenneviraston taksilautakunnalle tta@tallinnlv.ee tai +372 640 4991, tai soittamalla numeroon 1345 joka on 24 h päivystävä kaupungin neuvontanumero.

Autolla

Pysäköinti

Pysäköinti keskustassa, keskikaypungissa, vanhassakaupungissa sekä Piritalla on maksullista. Pysäköimisaika pitää näkyä autosta. Viisitoista ensimmäistä minuuttia ovat maksuttomia. Pysäköintilippuja voi ostaa kaduilla olevista automaateista. Lisätietoa: www.parkimine.ee

Matkailuneuvonta

Tallinnan keskustan matkailuneuvonta palvelee vanhassakaupungissa.



Neuvonnasta saa tietoa majoituksesta, tapahtumista, nähtävyyksistä, opastetuista kierroksista, liikenteestä, ruoka- ja ostospaikoista, vapaa-ajanviettomahdollisuuksista, kokouspalveluista ja koulutetuista matka-oppaista. Neuvonnassa osataan kertoa myös yleisemmin Tallinnan lähiseuduista ja Virola.

Neuvonnassa:

- henkilökunta vastaa kysymyksiin (myös puhelimitse ja sähköpostilla);
- voit tilata ammattioppaan;
- voit ostaa Tallinnasta ja Virola kertovaa luettavaa;
- voit ostaa Tallinn Cardin.

Matkailuneuvonta on avoinna:

1.5.–14.6.	ma–pe 9:00–19:00 la–su 10:00–17:00
15.6.–31.8.	ma–pe 9:00–20:00 la–su 10:00–18:00
1.9.–30.4.	ma–pe 9:00–18:00 la–su 9:00–15:00

Suljettu 1.1, 25.–26.12.

Ota yhteyttä:

Niguliste 2/Kullassepa 4, 10146 Tallinn, Viro
puh. +372 645 7777 • faksi +372 645 7778
turismiinfo@tallinnlv.ee

www.tourism.tallinn.ee

Facebook: **VisitTallinn**

www.tallinn.mobi

Tallinnan matkailuesitteet ovat luettavissa ja ladattavissa **www.tourism.tallinn.ee**

Lataa Official Tallinn City Guide App itsellesi Play Storesta.





THREE SISTERS HOTEL



THREE SISTERS HOTEL



REIN KOTOV

Miten sanotaan

Hei — **Tere**

Näkemiin — **Nägemist**

Ole hyvä — **Palun**

Kiitos — **Täna / aitäh**

Anteeksi — **Vabandust**

Kyllä — **Jah**

Ei — **Ei**

Apua! — **Appi!**

Kuinka paljon? — **Kui palju?**

Työnnä — **Lükka**

Vedä — **Tõmba**

Kuinka paljon maksaa? —
Kui palju see maksab?

Kippis! — **Terviseks!**

Hyvää ruokahalua! — **Head isu!**

Missä on/sijaitsee...? —
Kus on/asub...?

Mikä sinun nimesi on? —
Mis Su nimi on?

Minun nimeni on ... — **Minu
nimi on...**

Majoitus

Majoitus

Tallinnassa on tarjolla runsaasti eritasoisia majoitusvaihtoehtoja ja vuosi vuodelta valikoima vain kasvaa. On tyylikkäästi liikehotelleja ja huoneita majapaikkoja ja kaikkea siltä väliltä. Voit majoittua historiallisessa vanhassakaupungissa tai parhailla paikoilla cityn uutuudenkiiltävissä rakennuksissa. Kauempana keskustasta löytyy monia rauhallisia vaihtoehtoja. Sertifioitu majoitus on Tallinnassa laadukasta, sillä majoitusliikkeiden standardit ovat tiukemmat kuin Euroopassa keskimäärin. Kesäaikana eli touko–syyskuussa majoitus kannattaa ehdottomasti varata etukäteen joko matkatoimiston kautta tai suoraan majoitusliikkeestä – ja hyvä on varata muulloinkin. Lähes kaikissa hotelleissa käyvät yleisimmät luottokortit. Hinnat ovat huonehintoja, eivät henkilöhintoja, ja ne sisältävät aamiaisen ja verot, mikäli toisin ei mainita.

Hintaluokat:

- A: enintään 35 euroa
B: 36–55 euroa
C: 56–85 euroa
D: 86–120 euroa
E: yli 121 euroa

Majoitusluokkien kuvaukset:

Hotelli – tasokas majoitusliike, jossa on vähintään 10 huonetta ja jossa voi ruokailla (ravintola).

Matkustajakoti – majoitusliike, jossa on vähintään 5 huonetta ja jossa voi ruokailla.

Hostelli – yksinkertainen loma-, urheilu- ja opiskelijamatkailijoiden majoitusliike, jossa voi ruokailla tai jossa on ruoanlaittomahdollisuus.

Huoneisto – majoituspalvelu, jossa ruoanlaittotoilla varustettu asunto vuokrataan kokonaisuudessaan.

B&B (aamiaismajoitus) – majoituspalvelu, jota tarjotaan yksityisessä asunnossa, talossa tai maatilalla ja johon kuuluu aamiainen.

Leirintäalue – rajoitettu majoituspalvelu, johon kuuluu mökkejä ja/tai erillinen alue telttoja ja/tai asuntovaunuja varten, pysäköintialue sekä ruoanlaittotilat.



– Sijainti



– Etäisyys lentokentältä (km)



– Etäisyys satamasta (km)



– Huoneiden lukumäärä



– Invahuoneiden lukumäärä

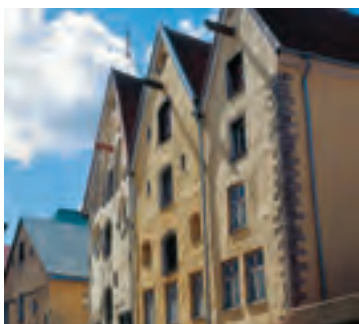


– Vuodepaikkoja



– Hintaluokka

* Hintaluokka kertoo yhden yön hinnan kahden hengen standardihuoneessa. Tarkista ajantasaiset hintatiedot virallisilta kotisivuilta.



TOMAS VOLMER

Hotellit



Baltic Hotel Imperial • Nunne 14 puh. +372 627 4800 • www.baltichotelgroup.com	Vanha- kaupunki	6	1,5	32		52	D
Baltic Hotel Vana Wiru • Viru 11 puh. +372 669 1500 • www.baltichotelgroup.com	Vanha- kaupunki	6	1,5	82		140	C
Barons • Suur-Karja 7 / Väike-Karja 2 puh. +372 699 9700 • www.barons.ee	Vanha- kaupunki	6	1,5	33		58	D
Bern • Aia 10 puh. +372 680 6630 • www.tallinnhotels.ee	Vanha- kaupunki	3	0,8	50		92	C
Braavo • Aia 20 puh. +372 699 9777 • www.braavo.ee	Vanha- kaupunki	3	0,8	29		68	B
City Hotel • Narva mnt 24 puh. +372 640 0405 • www.cityhotel.ee	Keskusta	2,5	0,8	55		121	B
City Hotel Portus • Uus-Sadama 23 puh. +372 680 6600 • www.tallinnhotels.ee	Keskusta	6	0,2	107		250	B
Clarion Hotel Euroopa **** • Paadi 5 puh. +372 669 9777 • www.euroopa.ee	Keskusta	4	0	185		370	C
Viru Inn Hotel • Viru 8 puh. +372 611 7600 • www.cruhotel.eu	Vanha- kaupunki	6	1,5	15		27	D
Domina Inn Ilmarine • Põhja pst 23 puh. +372 614 0900 • www.dominahotels.com	Keskusta	6	1	152	2	304	C
Dzingel • Männiku tee 89 puh. +372 610 5201 • www.dzingel.ee	Nõmme	7	7	270	2	520	B
Ecoland • Randvere tee 115 puh. +372 605 1999 • www.tallinnhistoricalhotels.com	Pirita	12	9	35	1	70	C
Economy Hotel • Kopli 2C puh. +372 667 8300 • www.economyhotel.ee	Pohjois- Tallinna	6	1,5	38		88	A
Go Hotel Shnelli • Toompuiestee 37 puh. +372 631 0102 • www.gohotels.ee	Keskusta	6	1,5	124	2	244	B
Hotel G9 • Gonsiori 9 puh. +372 626 7130 • www.hotelg9.ee	Keskusta	5	1,5	22		44	B
Kalev SPA Hotel • Aia 18 puh. +372 649 3300 • www.kalevspa.ee	Keskusta	3	0,9	100	3	200	C
Kolm Õde / The Three Sisters ***** • Pikk 71 / Tolli 2 puh. +372 630 6300 • www.threesistershotel.com	Vanha- kaupunki	6	0,5	23		46	E
Kreutzwald Hotel Tallinn • Endla 23 puh. +372 666 4800 • www.uniquehotelmihkli.com	Keskusta	6	2,5	79		163	D
L'Ermitage • Toompuiestee 19 puh. +372 699 6400 • www.lermitagehotel.ee	Keskusta	6	3	90	1	179	D
Lilleküla Hotel • Luha 18B puh. +372 627 1120 • www.lillekulahotel.ee	Kristiine	5	3	31		60	B
Merchant's House Hotel • Dunkri 4/6 puh. +372 697 7500 • www.merchantshousehotel.com	Vanha- kaupunki	6	2	37		70	D



Meriton Grand Conference & Spa Hotel • Paldiski mnt 4 puh. +372 628 8100 • www.meritonhotels.com	Keskusta	7	3	465		942	D
Meriton Old Town Garden • Pikk 29 / Lai 24 puh. +372 664 8800 • www.meritonhotels.com	Vanha- kaupunki	3.4	1,3	50		100	C
Meriton Old Town Hotel • Lai 49 puh. +372 614 1300 • www.meritonhotels.com	Vanha- kaupunki	6	0,7	41		79	C
Metropol • Roseni 13 puh. +372 667 4500 • www.metropol.ee	Keskusta	3	0,8	149		298	B
My City Hotel • Vana-Posti 11/13 puh. +372 622 0900 • www.mycityhotel.ee	Vanha- kaupunki	6	1,5	68		136	D
Nepi • Nepi 10 puh. +372 655 1665 • www.nepihotell.ee	Kristiine	6	4	10		16	A
Nordic Hotel Forum **** • Viru väljak 3 puh. +372 622 2900 • www.nordichotels.eu	Keskusta	5	1	267		534	D
Old Town Maestro's • Suur-Karja 10 puh. +372 626 2000 • www.maestrohotele.ee	Vanha- kaupunki	6	1,5	23		46	C
Oru Hotel *** • Narva mnt 120B puh. +372 603 3300 • www.oruhotel.ee	Kadriori	6	3,5	51	1	86	C
Park Inn Central Tallinn by Radisson *** • Narva mnt 7C puh. +372 633 9800 • www.parkinn.com/hotel-centraltallinn	Keskusta	5.5	0,5	245	2	490	C
Pirita TOP SPA Hotel • Regati pst 1 puh. +372 639 8600 • www.hotels.tallink.com	Pirita	7	5	267	4	497	A
Radisson Blu Hotel Olümpia **** • Liivalaia 33 puh. +372 631 5333 • www.radissonblu.com/olympiahotel-tallinn	Keskusta	3.5	2	390	1	688	D
Radisson Blu Hotel Tallinn • Rävälä pst 3 puh. +372 682 3000 • www.radissonblu.com/hotel-tallinn	Keskusta	3	2	280	4	560	E
Reval Park Hotel & Casino **** • Fr. R. Kreutzwaldi 23 puh. +372 630 5305 • www.parkhotel.ee	Keskusta	5	3	121	2	218	C
Rocca al Mare Hotell • Lillevälja 2 puh. +372 664 5950 • www.roccahotels.ee	Haabersti	9	7	36		71	C
Savoy Boutique Hotel • Suur-Karja 17/19 puh. +372 680 6688 • www.tallinnhotels.ee	Vanha- kaupunki	6	2	43	1	75	E
Scandic Palace • Vabaduse väljak 3 puh. +372 640 7300 • www.scandichotels.ee	Keskusta	6	2	86	2	148	C
Schlössle **** • Pühavaimu 13/15 puh. +372 699 7700 • www.schlossle-hotels.com	Vanha- kaupunki	6	1	23		42	E
Sokos Hotel Viru • Viru väljak 4 puh. +372 680 9300 • www.sokoshotels.fi/ee	Keskusta	6	1	516	3	1020	C
St. Barbara Hotel • Roosikrantsi 2A puh. +372 640 0040 • www.stbarbara.ee	Keskusta	6	2	53		104	C
St Olav Hotel • Lai 5 puh. +372 616 1180 • www.tallinnhistoricalhotels.com	Vanha- kaupunki	3.5	1,4	78		150	C



St. Petersburg **** • Rataskaevu 7 puh. +372 628 6500 • www.hotelstpetersbourg.com	Vanha- kaupunki	6	1,5	27		49	D
Stroomi ** • Randa 11 puh. +372 630 4200 • www.stroomi.ee	Pohjois- Tallinna	9	5	137	0	250	B
Susi *** • Peterburi tee 48 puh. +372 630 3300 • www.susi.ee	Lasnamäe	3	7	101	2	202	C
Swissotel Tallinn • Tornimäe 3 puh. +372 624 2220 • www.swissotel.com/tallinn	Keskusta	4	2	238		505	E
Taanilinna • Uus 6 puh. +372 640 6700 • www.tallinnhotels.ee	Vanha- kaupunki	3.5	1,2	20		37	C
Tähetorni ** • Tähetorni 16 puh. +372 677 9100 • www.thotell.ee	Nõmme	11	10	36		63	C
Tallink City Hotel • A. Laikmaa 5 puh. +372 630 0800 • www.hotels.tallink.com	Keskusta	6	1	332	2	664	B
Tallink Express Hotel ** • Sadama 1 puh. +372 667 8700 • www.hotels.tallink.com	Keskusta	5	0	163	2	326	A
Tallink Spa & Conference Hotel • Sadama 11A puh. +372 630 1000 • www.hotels.tallink.com	Keskusta	5	0	275		580	C
Tatari 53 • Tatari 53 puh. +372 640 5150 • www.tatari53.ee	Keskusta	5	2,5	36		64	B
Telegraaf ***** • Vene 9 puh. +372 600 0600 • www.telegraafhotel.com	Vanha- kaupunki	5	1	86		162	E
Uniquestay City Hotel Tallinn • Paldiski mnt 3 puh. +372 660 0700 • www.uniquestay.com	Keskusta	4.5	2,3	17		34	B
Von Stackelberg Hotel Tallinn • Toompuiestee 23 puh. +372 660 0700 • www.uniquestay.com	Keskusta	6	2	45	0	90	D
Ülemiste Hotel **** • Lennujaama tee 2 puh. +372 603 2600 • www.ylemistehotel.ee	Lasnamäe	0.5	6	131	4	250	C

Hostellit

16eur Hostel • Roseni 9 puh. +372 501 3046 • www.16eur.ee	Keskusta	3.5	0,9	16		28	A
Academic Hostel • Akadeemia tee 11 puh. +372 620 2275 • www.ttu.ee/academichostel.ee	Mustamäe	9	8	108		216	B
Dormitorium Hostel • Karu 17 puh. +372 662 3739 • www.dormitorium.ee	Keskusta	3	0,6	22		49	B
Mahtra hostel • Mahtra 44 puh. +372 621 8828 • www.mahtra.ee	Lasnamäe	5	6,5	9		21	A
OldHouse Hostel • Uus 26 ja Uus 32 puh. +372 641 1281 • www.oldhouse.ee	Vanha- kaupunki	6	1	23		78	C
Olematu Rüütel • Kiriku põik 4A puh. +372 631 3827 • www.olematu.ee	Vanha- kaupunki	5	2	3		10	A



Tallinna Teeninduskooli Hostel • Lastekodu 13
puh. +372 681 1352 • www.teeninduskool.ee/hostel

Keskusta 4 2,5 16 31 A

Vana Tom • Väike-Karja 1
puh. +372 527 8409 • www.vanatom.ee

Vanha-
kaupunki 6 1,5 14 64 A

Matkustajakodid

Alexi Villa • Sihi 49
puh. +372 670 0096 • www.alexi.ee

Nõmme 7 7 6 14 B

Dorell • Karu 39
puh. +372 666 4333 • www.dorell.ee

Keskusta 6 0,8 31 59 A

Gloria Guesthouse • Müürivahe 2
puh. +372 644 6950 • www.gloria.ee

Vanha-
kaupunki 6 1,5 6 10 D

OldHouse Guesthouse • Rataskaevu 16
puh. +372 641 1464 • www.oldhouse.ee

Vanha-
kaupunki 6 1 6 14 B

Olevi Residence • Olevimägi 4
puh. +372 627 7650 • www.tallinnhistoricalhotels.com

Vanha-
kaupunki 6 1,5 26 52 B

Pirita kloostri Guesthouse • Merivälja tee 18
puh. +372 605 5000 • www.oss.ee

Pirita 9 6,5 21 41 C

Poska Villa • J. Poska 15
puh. +372 601 3601 • www.hot.ee/poskavilla

Kadriori 6 3 8 13 C

Valge Villa • Kännu 26/2
puh. +372 654 2302 • www.white-villa.com

Kristiine 6 5 10 20 A

Villa Lepido Guesthouse • Pärnu mnt 364
puh. +372 670 1291 • www.lepido.ee

Nõmme 8 9 7 19 B

Huoneistot

Adelle Apartments • Viru väljak 6
puh. +372 742 7700 • www.adelle.ee

Vanha-
kaupunki 6 1 8 18 C

Apartment24 • Narva mnt 5-1
puh. +372 5568 5351 • www.apartment24.ee

Keskusta 3 1 2 4 C

Breakfast in Bed • Videviku 30
puh. +372 503 4107 • www.breakfastinbed.ee

Kristiine 8 4 3 13 B

Briston Apartments • Harju 7
puh. +372 699 9670 • www.briston.eu

Vanha-
kaupunki 6 1,5 11 22 C

Classic Apartments • Suur-Karja 18
puh. +372 5850 2290 • www.tallinnapartment.eu

Vanha-
kaupunki 6 1 6 9 C

Erel Apartments • Raekoja plats 8
puh. +372 663 1640 • www.erel.ee

Vanha-
kaupunki 6 1,5 21 84 E

Flat Management Apartments • Kaupmehe 8
puh. +372 523 2239 • www.flatmanagement.ee

Keskusta 5 3 3 8 A

Härjapea Guest Apartment • Härjapea 18-1
puh. +372 515 1424 • www.ritasmaja.ee

Pohjois-
Tallinna 5 3 2 3 A



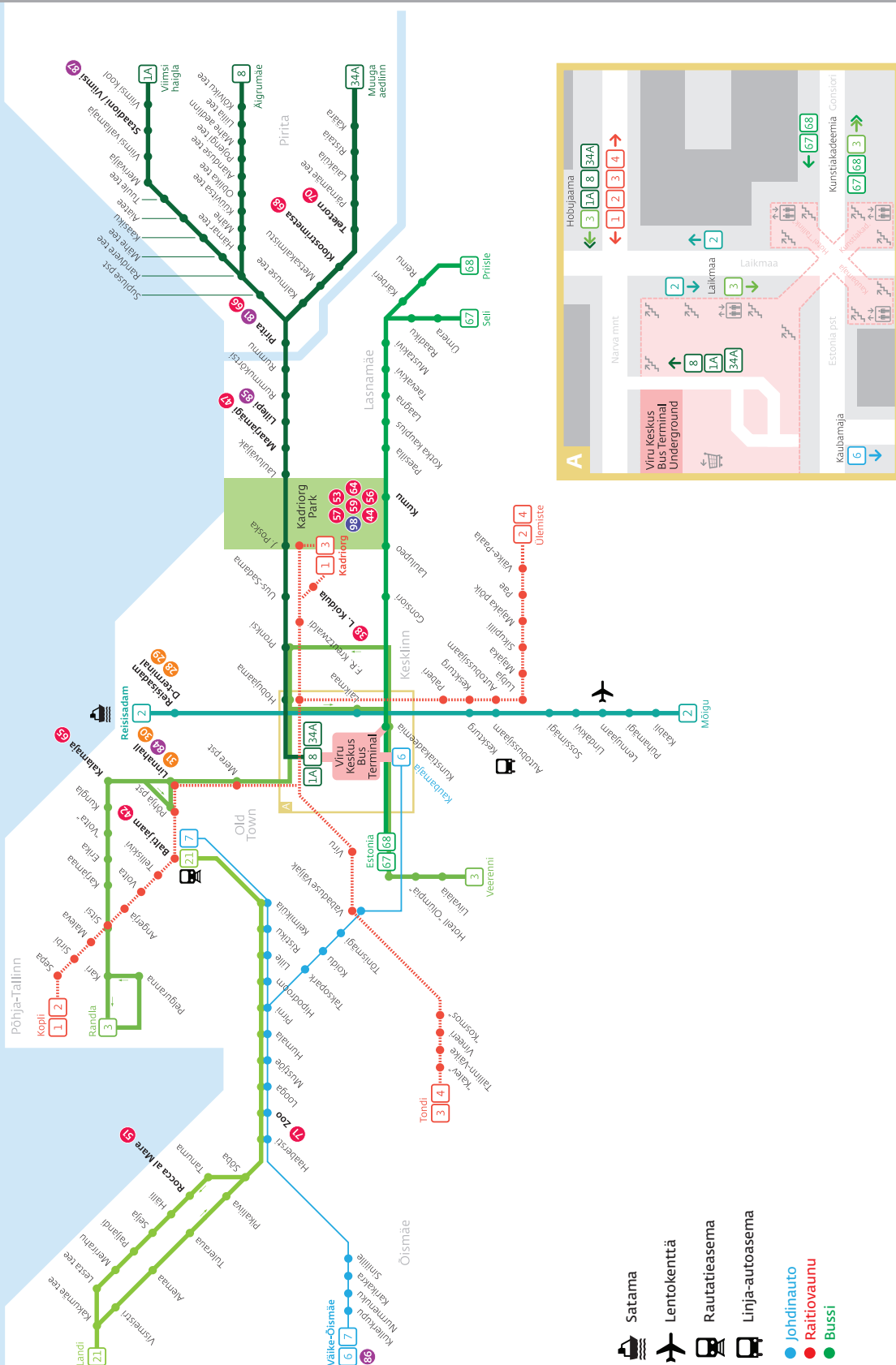
Ites Apartments • Harju 6 puh. +372 5621 7114 • www.ites.ee	Vanha- kaupunki	6	1,5	14	18	D
Kullassepa Residence • Kullassepa 9 puh. +372 5344 4464 • www.residence.ee	Vanha- kaupunki	6	1	8	19	D
Kuninga Apartments • Kuninga 1 puh. +372 644 2432 • www.kuninga.com	Vanha- kaupunki	6	1,5	5	10	C
Mahtra Apartments • Mahtra 44 puh. +372 621 8828 • www.mahtra.ee	Lasnamäe	7	9	17	55	A
Nancy V. Apartments • Roopa 19 puh. +372 501 3579 • www.sleepintallinn.com	Keskusta	6	2	2	6	B
OldHouse Apartments • Rataskaevu 16 puh. +372 641 1464 • www.oldhouse.ee	Vanha- kaupunki	6	1	43	77	D
Olevi Residence • Olevimägi 4 puh. +372 627 7650 • www.tallinnhistoricalhotels.com	Vanha- kaupunki	6	1,5	26	52	B
Pille House • Lääne tee 14 puh. +372 5698 8101 • www.pillehouse.ee	Pirita	13	9	3	5	D
Rasastra B&B • Mere pst 4 puh. +372 661 6291 • www.bedbreakfast.ee	Keskusta	6	0,5	3	6	A
Rataskaevu Apartment • Rataskaevu 9 puh. +372 5665 0721 • www.rataskaevu.eu	Vanha- kaupunki	6	1,5	1	4	C
Red Group Apartments • Jõe 5 puh. +372 666 1650 • www.tallinn-apartments.goodsonandred.com	Keskusta	6	1,5	12	43	D
Romeo Family Apartments • Suur-Karja 18 puh. +372 5690 4786 • www.romeofamily.ee	Vanha- kaupunki	6	1,5	5	8	C
Vabriku • Vabriku 24 puh. +372 646 6287 • www.tatarihostel.ee	Pohjois- Tallinna	6	2,5	5	10	B
Villa Hortensia • Vene 6 puh. +372 504 6113 • www.hoov.ee	Vanha- kaupunki	6	1,7	6	12	B
Villa Maestro • Suur - Karja 10 puh. +372 626 2000 • www.maestrohotel.ee/villa.html	Keskusta	6	2	2	5	E

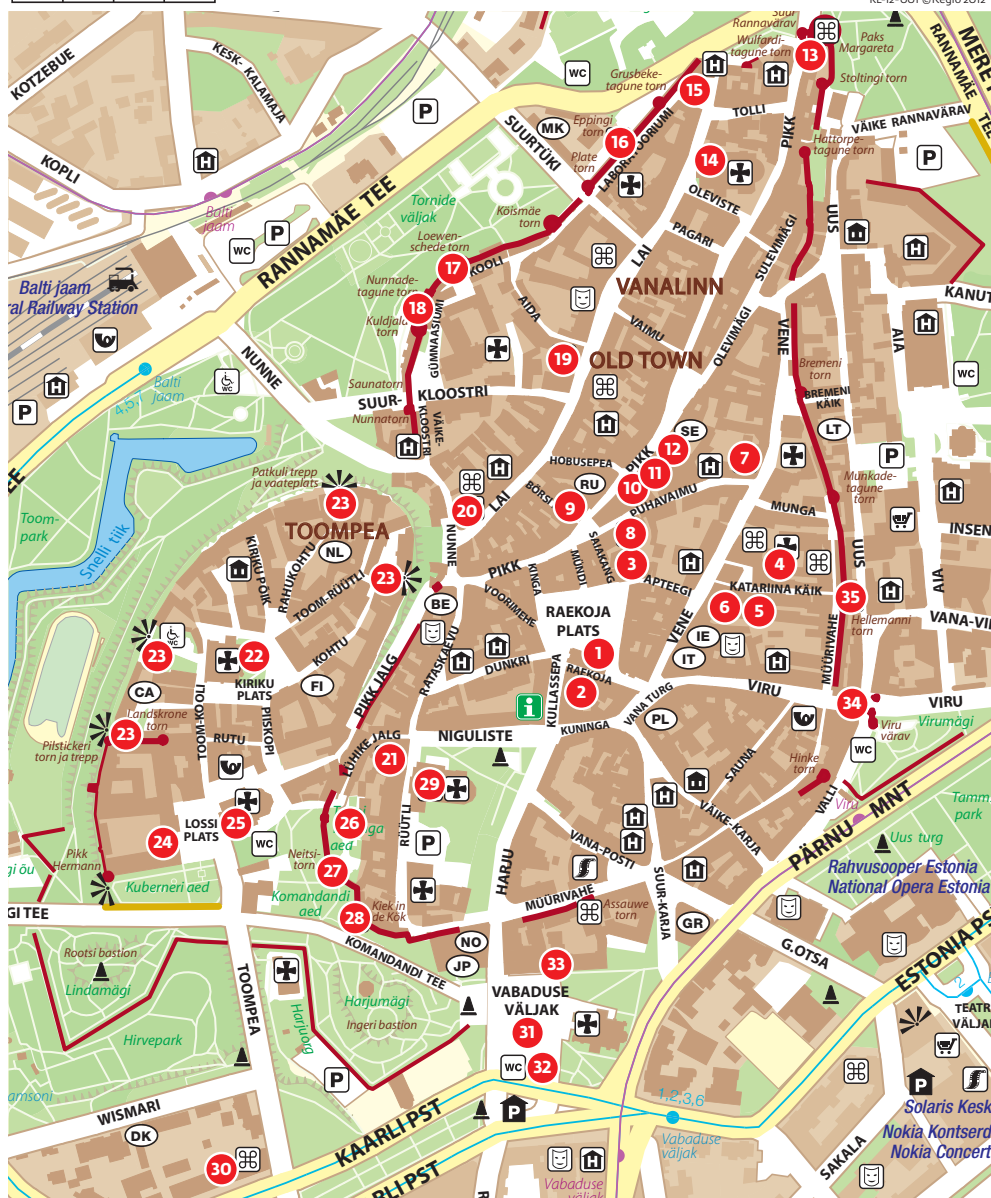
B & B

B&B Rex • Tartu mnt 62 puh. +372 507 8650 • www.hot.ee/allarp3	Keskusta	2,5	4	3	10	A
Rasastra B&B • Mere pst 4 puh. +372 661 6291 • www.bedbreakfast.ee	Keskusta	6	0,5	3	6	A

Camping

Pirita Harbour Camping (1.5.–30.10.) • Regati pst 1 puh. +372 639 8980 • www.piritatop.ee	Pirita	12	9		40 vaunu- paikkaa	A
Tallinn City Camping (22.5.–15.9.) • Pirita tee 28 puh. +372 613 7322 • www.tallinn-city-camping.ee	Pirita	8	5		30 vaunu- paikkaa	A





- | | | |
|--|--|--|
| 1 Raatihuoneentori ja Raatihuone | 13 Paksu Margareeta ja Suuri rantaportti | 24 Toompean linna ja Pitkä Hermannin |
| 2 Raadinvankilan valokuvamuseo | 14 Olevisten kirkko | 25 Aleksanteri Nevskin katedraali |
| 3 Raadinapteekki | 15 Hevosmylly | 26 Tanskan kuninkaan tarha |
| 4 Dominikaaniluostarin museo | 16 Eppingin torni | 27 Neitsyttorni |
| 5 Katariinankuja | 17 Loewenscheden torni | 28 Kiek in de Kōk ja Bastionien tunnelit |
| 6 Mestariپیها | 18 Nunna- ja Saunatorni, Kultajalan torni | 29 Nigulistien kirkko |
| 7 Tallinnan kaupunginmuseo | 19 Viron taideteollisuus- ja muotoilumuseo | 30 Viron miehitysmuseo |
| 8 Pyhän Hengen kirkko | 20 Nukkemuseo NUKU | 31 Vapaudenaukio |
| 9 Suurkillan talo – Viron historiallinen museo | 21 Adamson-Ericin museo | 32 Tiedekeskus AHHAA |
| 10 Kanutin killan talo | 22 Tuomikirkko | 33 Tallinnan taidehalli & galleria |
| 11 Olavin killan talo | 23 Näköalatasanteet | 34 Virun portit |
| 12 Mustapäiden talo | | 35 Hellemannin torni |



Matkailijan kohteita

- | | |
|--|--|
| 1 Tallinnan televisiotorni | 8 Kadriorgin linna – Kadriorgin taidemuseo |
| 2 Kasvitieteellinen puutarha | 9 Museo Miia-Milla-Manda |
| 3 Metsakalmistu | 10 Taidemuseo Kumu |
| 4 Piritan luostari | 11 Viron arkkitehtuurimuseo |
| 5 Viron historiallinen museo, Maarjamaen kartano | 12 Rotermannin kortteli |
| 6 Laulukenttä | 13 Tallinnan tiedekeskus |
| 7 Kadriorgin puisto | 14 Lentosatama |
| | 15 Tallinnan eläintarha |
| | 16 Viron ulkomuseo |

Merkkien selitykset

- | | | |
|-------------------------|-----------------|---------------|
| Kaupunginmuuri, torni | Lentokenttä | Poliisiasema |
| Matkailuneuvonta | Copterline | Sairaala |
| Lähetystö | Satama | Posti |
| Linja-autotermiinaali | Pysäköintialue | Näköalapaikka |
| Rautatieasema | Pysäköintitalo | WC |
| Raitiovaunu | Hotelli | Museo |
| Johdinauto | Hostelli | Uimaranta |
| Kiertäjäbussien pysäkki | Leirintäalue | Muistomerkki |
| | Teatteri | Kirkko |
| | Elokuvateatteri | Synagoga |
| | Ostokset | |



Tallinnan matkailuneuvonta

Niguliste 2/Kullassepa 4 , Tallinn 10146, Viro
Puh. +372 645 7777

turismiinfo@tallinnlv.ee

www.tourism.tallinn.ee

www.tallinn.mobi

Facebook: VisitTallinn